Le gouvernement veut vaincre l'inflation

Trudeau présente le programme de restriction le plus sévère en 35 ans

par André Bellemarre

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Trudeau a annoncé, hier soir, que dorénavant la plupart des travailleurs canadiens ne pourront pas bénéficier d'une hausse de salaire supérieure à 10 p.c., avec un plafond de $2,400 par année.

De plus, les firmes dont les frais d'exploitation auront accusé une baisse dans l'année devront diminuer dans la même proportion les prix de leurs produits.

Quant au gouvernement fédéral, il n'augmentera presque plus ses effectifs au sein de la Fonction publique et il réduira ou éliminera les dépenses dans bon nombre d'autres secteurs moins importants.

Pour surveiller l'application de toutes ces directives, un bureau d'examen et de contrôle sera mis sur pied dès aujourd'hui.

Cet organisme sera chargé de repérer les groupements désignés qui ne respecteront les nouvelles normes et de les porter à l'attention d'un administrateur spécial. Celui-ci aura le pouvoir d'imposer de rigoureuses sanctions, le cas échéant, et d'annuler une augmentation de prix ou de réduire une majoration de salaire injustifiée.

Telle est l'essence du plus sévère programme de restriction depuis la Deuxième guerre mondiale mis au point dans une vaste offensive de mettre un frein à la montée du coût de la vie qui atteint 11 pour cent depuis un an.

Avant de faire part de ces mesures à la population canadienne par le truchement de la télévision, hier soir, M. Trudeau s'est entretenu, dans la journée, avec ses homologues provinciaux à qui il a demandé la plus entière collaboration afin de mener cette entreprise avec succès.

Plus précisément, les firmes et employés qui seront touchés légalement par les nouvelles directives qui entraient en vigueur hier à minuit sont les suivantes:

— toutes les entreprises ayant plus de 500 employés ainsi que les employés eux-mêmes;

— toutes les firmes de la construction ayant plus de 20 employés et ceux-ci;

— toutes les personnes employés dans les ministères fédéraux, organismes et sociétés de la Couronne relevant de la compétence fédérale;

— tous les professionnels qui reçoivent habituellement des honoraires, soit les médecins, avocats, ingénieurs, comptables, etc.

Les directives ne s'appliqueront pas aux augmentations de traitement ne dépassant pas $600 par année.

Ainsi donc, au cours de la première année du programme, les employés de l'Etat et des firmes désignées se verront allouer en règle générale et en cas de nouveaux contrats de travail des majorations de salaire de l'ordre de huit p.c., en compensation de l'augmentation du coût de la vie, plus une augmentation supplémentaire de deux p.c. au titre de leur part dans l'accroissement de la productivité nationale.

M. Trudeau a prié par ailleurs chaque premier ministre provincial d'appliquer les mesures restrictives à tous ceux qui travaillent dans des ministères et des institutions relevant de la compétence provinciale.

Quant aux compagnies visées par la loi elles ne seront pas autorisées à majorer les prix facturés, y compris les sociétés de la Couronne.

Elles pourront le faire si leurs prix de revient augmentent et, là, les entreprises ne pourront majorer leurs prix si ce n'est dans la mesure où cela est nécessaire pour permettre à telle entreprise de récupérer l'accroissement de ses prix de revient.

C'est donc dire qu'un travailleur d'une firme comptant au moins 500 employés ne pourra négocier, par l'entremise de son syndicat, une majoration salariale de plus de $800 par année si son salaire s'établit à $8,000 alors que le professionnel ou autre dont le traitement atteint $24,000 et plus recevrait une augmentation maximum de $2,400 annuellement.

Il en sera de même pour tous les fonctionnaires fédéraux et provinciaux, si évidemment les administrations provinciales respectent l'entente de principe avec Ottawa.

Au total, les 1,500 sociétés les plus importantes du Canada et les employés du gouvernement seront touchés par la loi.

Dans son allocution, le premier ministre Trudeau a lancé un vibrant appel à tous les Canadiens les invitant à faire leur part dans "cette lutte qui est l'affaire de tous et chacun d'entre nous".

"On observe chez les Canadiens une tendance dangereuse à croire que seuls les gouvernements peuvent prendre d'une manière efficace des mesures contre l'inflation.

"On s'imagine généralement que si seulement l'Etat se montrait sévère à son propre égard, à l'endroit des grands syndicats et des grandes entreprises, le problème serait résolu. Beaucoup sont persuadés que la modération individuelle n'est ni nécessaire ni efficace. Cette opinion est erronée. Elle est en outre le principal facteur inflationniste", a poursuivi le premier ministre.

La cause fondamentale de l'inflation, a dit encore M. Trudeau, c'est qu'un trop grand nombre de gens et de groupements essaient d'accroître leurs revenus à des taux supérieurs à celui de l'augmentation de la richesse nationale.

"Nous sommes entrés dans un dilemme: ou bien nous vivrons selon nos moyens, ou bien nous connaîtrons une inflation pire encore, une inflation qui déjà compromet nos perspectives d'emploi et de revenu".

(Autres nouvelles en page 7)

CONFERENCE ECONOMIQUE — Les premiers ministres des provinces canadiennes se sont réunis en fin de semaine, au 24 Sussex Drive, à une conférence sur l'économie du pays à laquelle les avait conviés M. Pierre Trudeau. Ce dernier les a incités à supporter de façon concrète le programme fédéral de contrôle des prix et salaires.

LE QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

CHIBOUGAMAU—COTE-NORD

3e année No 11 | Mardi 14 octobre 1975 | 28 pages 20 cents

EN BREF

Record d'absences

Les députés libéraux John Ciaccia et George Springate sont en voie d'établir un record d'absences à l'Assemblée nationale, au cours de la présente session.

—En page 13

Injonctions

A la suite de la suggestion du ministre des Affaires sociales Claude Forget, vendredi, les hôpitaux du Québec, à l'instar de ceux de Montréal, pourraient bien recourir massivement aux injonctions pour forcer les infirmières à retourner au travail.

—En page 13

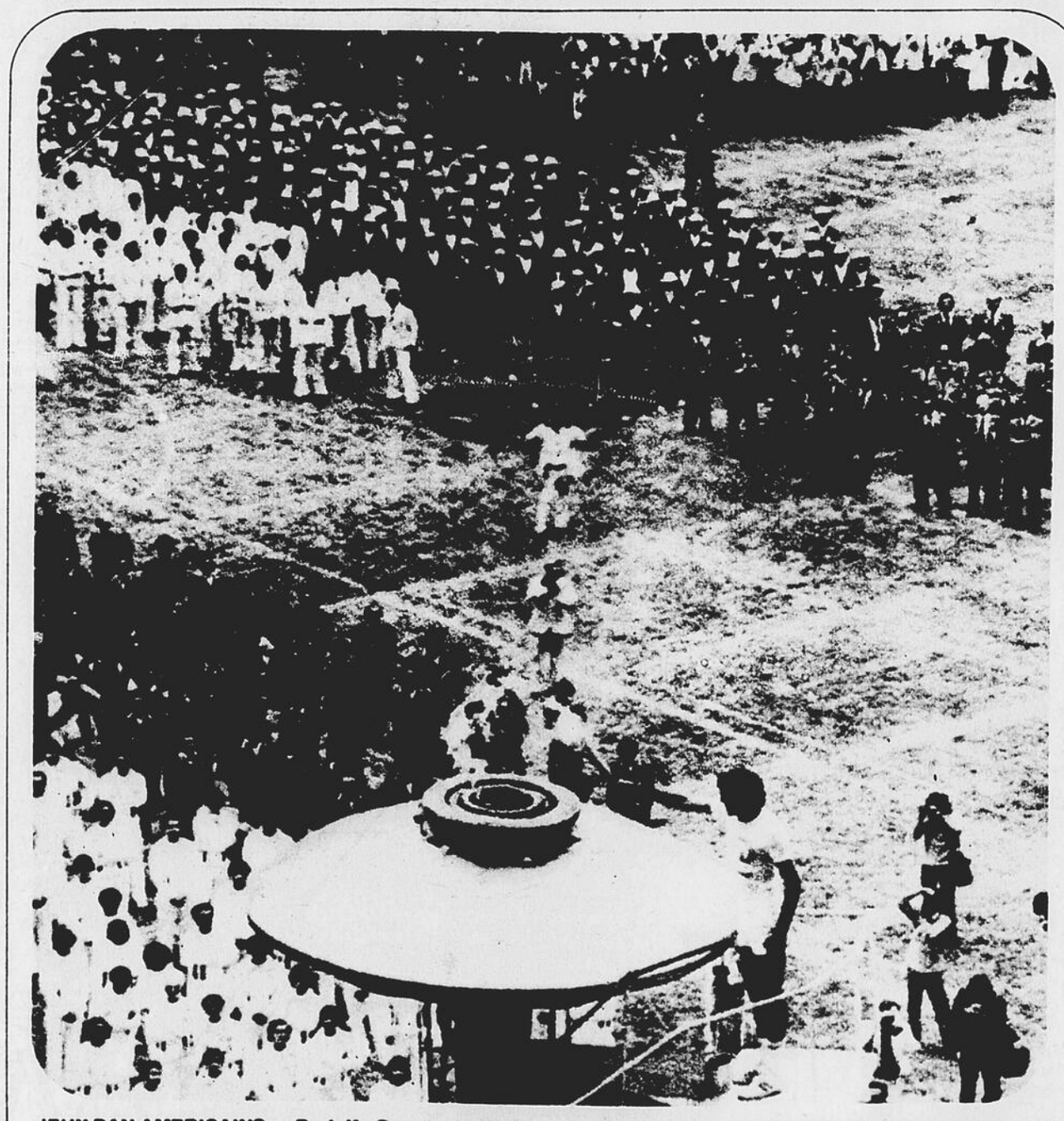
Pickering

Le nouveau ministre des Transports Otto Lang a indiqué que les Canadiens voulant se rendre en avion de Toronto à Vancouver devront se rendre d'abord à Montréal si l'Ontario persistait dans son rejet de l'aéroport de Pickering.

—En page 20

SOMMAIRE

— Arts et spectacles	12
— Annonces classées	25-26-27
— Bandes dessinées	24
— Cinéma	12
— Décès	27
— Entrecroisés	24
— Finance	22
— Mots croisés	24
— Patron	26
— Sports	15
— Télévision	12



JEUX PAN AMERICAINS — Rodolfo Gomez allume le flambeau olympique, au stade Aztèque, dimanche, marquant ainsi l'ouverture des septièmes Jeux Pan Américains, à Mexico. Plus de 100,000 personnes ont assisté à l'ouverture de ces compétitions auxquelles participent au-delà de 4,000 athlètes.

Recevez une aide sociale et n'ayez pas d'enfant

ROBERVAL - Selon un document préparé par une quarantaine d'assistés sociaux du comté Roberval, et qu'on a remis aux autorités constitués que sont le ministère des Affaires sociales, et différents ministres québécois, "lorsque les assistés sociaux reçoivent des prestations du gouvernement, ils perdent même la liberté d'avoir des enfants, suivant le fait, (toujours selon ce court mémoire) que lorsqu'un assisté a plus de trois enfants, il est automatiquement pénalisé. "Nos gouvernements nous entretiennent dans la pauvreté et nous obligent à limiter les naissances" souligne ce même document.

Dans la même veine, ce document, présenté par le Centre d'information populaire de Roberval, qui regroupe tous les assistés sociaux du comté, de même que les petits salariés, souligne que le barème fixé par le ministère des Affaires sociales concernant les prix alloués pour les loyers, est très loin de la réalité. Et on cite comme exemple les allocations données pour différents types de famille. Un adulte et deux enfants reçoivent actuellement $130.00 pour le logement et seulement $95.00 d'allocation sociale. Pour un adulte et trois enfants on donne également $130.00 pour le logement et $105.00 d'allocation sociale pure.

A un autre chapitre, le mémoire présenté par le Centre populaire souligne que l'allocation de $8.00 par mois pour les meubles est "simplement rire du monde". Et on cite comme exemple le fait que lorsqu'un accessoire électrique fait défaut, le réparateur, au départ, demande $10.00 pour se rendre chez le client.

Et on ajoute un peu plus loin qu'advenant le cas où un assisté social doit remplacer son poêle électrique par exemple, il doit s'endetter pour des années, et là, on se demande ce qu'il peut faire avec ce $8.00 mensuel.

Le même mémoire ajoute que le ministère traite tous les assistés sociaux indifféremment, qu'ils soient valides ou pas. Un couple valide peut gagner $40.00 mensuellement plus $5.00 par enfant, ce qui est le maximum permis par la loi. Rien n'est prévu, pour l'invalide, d'où, selon le mémoire du comité, des dépressions et trop souvent, un état de découragement total.

On mentionne encore que l'assisté social demeurant sur une ferme, voit un montant être "coupé" pour ses oeufs et son boeuf, mais le gouvernement dans ce cas précis ne tiendrait aucun compte de ce qu'il en coûte pour nourrir les animaux de la ferme.

MINI LOTO

TIRAGE 28
VENDREDI 10 OCT.

31 Séries émises- 90,000 chacune

POSSIBILITÉ DE:

70417 — 31 GAGNANTS DE $5,000.

0417 — 248 GAGNANTS DE $500.

417 — 2511 GAGNANTS DE $100.

Nouveau!

PERFECTA 6/36

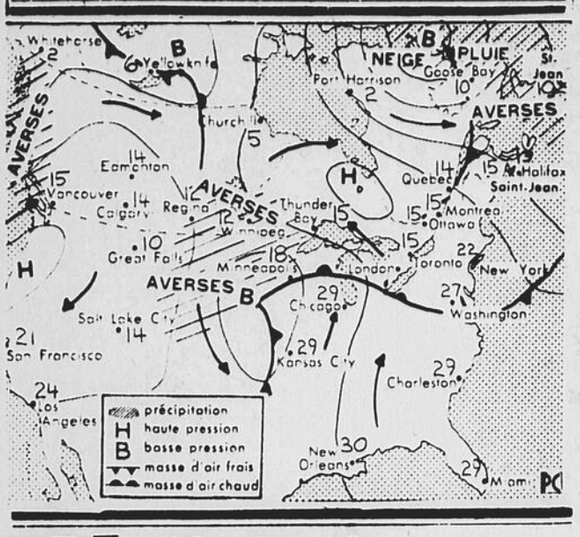
Chaque vendredi soir pour $1.00:

Gros lot de $50,000 à $100,000 et plus ajouté à la semaine suivante si non gagné.

Feuillet explicatif aux centres de validation.

Facile... Payant payant $

METEO



PREVISIONS

Régions de l'Abitibi et de Pontiac-Témiscamingue: dégagement progressif. Maximum 10 à 12. Aperçu pour mercredi: ensoleillé.

Régions de Chibougamau, de la Haute-Mauricie et des Laurentides: dégagement en fin de journée mardi. Maximum 9 à 12. Aperçu pour mercredi: ensoleillé.

Régions de l'Outaouais, de Montréal et des Cantons de l'Est: nuageux avec dégagement en fin de journée. Maximum 13 à 15. Aperçu pour mercredi: ensoleillé.

Régions de Québec, de Trois-Rivières, du Saguenay et du Lac-Saint-Jean: plutôt nuageux avec dégagement en soirée. Maximum 12 à 14. Aperçu pour mercredi: ensoleillé.

Régions de Rimouski, de Baie-Comeau et de Sept-Iles: nuageux avec des averses. Maximum près de 10. Aperçu pour mercredi: dégagement.

Région de la Gaspésie: nuageux avec quelques averses. Maximum 8 à 10. Aperçu pour mercredi: dégagement.

DANS LE MONDE

	Min.	Max.
Vancouver	10	15
Edmonton	-2	14
Calgary	-1	12
Yellowknife	-6	4
Saskatoon	-2	8
Regina	-3	8
Winnipeg	2	11
Sudbury	7	14
Toronto	10	17
Ottawa	10	13
Montréal	5	15
Québec	6	14
Fredericton	8	10
Saint-Jean, N.-B.	9	11
Moncton	9	11
Halifax	11	16
Saint-Jean, T.-N.	4	9
Chicago	18	31
Boston	11	20
New York	12	21
Washington	10	24
Miami	23	29
Nouv-Orléans	15	29
Los Angeles	13	23

MAREES

SEPT-ILES — La marée sera basse à 03 h. 20 (2'7") et haute à 09 h. 30 (6'6"). Elle sera à nouveau basse à 15 h. 25 (3'1") et haute à 22 h. 00 (7'3").

PORT-ALFRED — La marée sera basse à 04 h. 50 (4'7") et haute à 10 h. 40 (12'5"). Elle sera à nouveau basse à 17 h. 00 (5'5") et haute à 23 h. 00 (14'0").

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 05 h. 55 (4'5") et haute à 11 h. 00 (11'4"). Elle sera à nouveau basse à 17 h. 45 (4'9") et haute à 23 h. 15 (12'3").

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
316, AVE LABRECQUE, CHICOUTIMI.

Alma et les environs
662-7829
St-Félicien et les environs
679-3832
Sans frais interurbains
Abonnement et
Service à domicile
545-4664
Petites annonces classées
545-4895

Fondé le 1er octobre 1973, édité et imprimé par
LE PROGRES DU SAGUENAY LIMITEE,
316, avenue Labrecque,
Chicoutimi, P.Q.
Tél.: 545-4480

Président du conseil d'administration et éditeur
Jean-Guy FAUCHER
Président directeur-général
Gaston VACHON
Directeur de la rédaction
Denis TREMBLAY
Rédacteur en chef éditorialiste
Bertrand TREMBLAY
Directeur de l'information
Bertrand GENEST
Chef des nouvelles
Claude Côté
Chef de pupitre
Charles-J. GAUVIN
Directeur des ventes
Paul BERGERON
Directeur de la publicité
Yvon RHAINDS
Directeur du tirage
Jean-Louis LAVOIE
Directeur mise en marché
Jean BELAND

LE QUOTIDIEN DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN est membre de la Presse Canadienne, qui transmet également une sélection des meilleures informations des agences France-Presse, Associated Press et Reuters et de CDNPA (Canadian Daily Newspaper Association). Seule la Presse Canadienne est autorisée à reproduire les textes de Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec.
Courrier de la
deuxième classe (No 3213).

Les employés propriétaires d'Harvey Transport

Une preuve éclatante de succès

L'entrepôt principal de la firme Harvey Transport

ALMA — "Les Employés Unis", propriétaires de la compagnie Harvey Transport Ltée depuis 1972, sont à faire la preuve éclatante que la formule qui consiste à permettre à des travailleurs de devenir propriétaires de leur gagne-pain est une formule possible, efficace, et rentable.

Cette réalisation, sans doute unique en son genre, commence à porter des fruits, faisant ainsi mentir ceux qui ne croyaient pas que ça puisse fonctionner. Mais pour les "employés unis" plus que pour tout autre groupe, les succès ne viennent pas du ciel.

La compagnie

Fondée en août 1950, cette compagnie de transport général a appartenu à une famille d'Alma pendant plus de 20 ans. En novembre 1972, les propriétaires, dont M. François Harvey, fils du fondateur, ont offert aux employés d'acheter l'entreprise.. Les démarches ont alors été faites rapidement, non sans difficultés de toutes sortes, et un groupe de 71 employés a alors acheté le contrôle de la compagnie.

Aujourd'hui, on profite du 25ième anniversaire de fondation pour donner à l'entreprise un élan nouveau. Car 1975 marque un nouveau départ, un refinancement global ayant été fait, et le rajeunissement des actifs ayant été complété.

La compagnie possède maintenant 175 unités modernes, plus de 2,500 clients, dessert toute la région ainsi que Montréal, Québec, et certains états américains. Elle a des terminus à Chicoutimi, Montréal, Québec, et son bureau-chef à Alma, où une foule nombreuse d'invités s'était donné rendez-vous dimanche pour célébrer l'anniversaire.

Le chiffre d'affaires, qui a grimpé de 36% en 1973, de 34% en 1974, monte toujours en flèche en 1975 pour dépasser les $4 millions. Avec 150 employés, la compagnie est en service 24 heures par pour, et a manipulé plus de 400 millions de livres de marchandises en 1974.

Causes du succès

Pour les dirigeants de la compagnie, la formule des employés propriétaires est excellente. La motivation et le dévouement des travailleurs sont remarquables.

Au début, 50% seulement des employés avaient accepté d'investir dans la compagnie, la chose étant nouvelle. Maintenant, plus de 95% du personnel possèdent des actions, et personne ne détient le contrôle, détail important qui assure un climat de confiance mutuelle.

M. Antonio Garbugli, président, affirme que c'est la discipline, le sens des responsabilités, le dialogue, et l'ouverture d'esprit qui permettent aux dirigeants élus et aux actionnaires-employés de bien s'entendre.

Personne n'attend de dividendes avant cinq ans, et aucun des actionnaires ne détient plus de 3% des actions. Le syndicat est considéré comme un partenaire par les dirigeants, qui n'en ont aucune crainte, mais qui ne respectent comme porte-parole autorisé des employés.

M. Garbugli est formel: le dialogue, les rencontres nombreuses, la disponibilité sont des conditions à remplir. Miser sur la compétence, le perfectionnement du plus grand nombre, et des méthodes modernes de gestion. Le reste arrive automatiquement. Et ce qu'il faut retenir, c'est que la compagnie garde une philosophie de compagnie en affaires, ayant des objectifs économiques à attendre, et une clientèle à desservir.

Le syndicat

Le syndicat, de son côté, "prend toute la signification d'un réel syndicat chez Harvey Transport". Son président, M. Jean-Marc Côté, confirme que le climat de travail est vraiment spécial et agréable. Les livres étant toujours grand ouverts, les discussions sont réalistes, les négociations franches. La convention est négociable chaque année, les salaires sont meilleurs que dans les entreprises du même genre, et une clause d'indexation aux trois mois est en vigueur.

Selon M. Côté, des entreprises en lutte contre leur syndicat, et dont les patrons sont résolument anto-syndicaux, reprendraient certainement une nouvelle vigueur et une prospérité accrue si les employés en devenaient propriétaires. Chez Harvey Transport, le syndicat ne perd pas de temps à se faire reconnaître, il remplit vraiment son rôle de porte-parole des employés en tant qu'employés, protège ses membres contre d'éventuels crises, et collabore même avec le patron pour recycler certains travailleurs. Donc, non seulement le syndicat a-t-il encore sa place dans une entreprise de ce type, mais il est indispensable, et plus utile que jamais.

"La première chose à éviter, c'est de rêver à une grande famille quand le moment de devenir propriétaires en plus d'être employés, nous confiait un porte-parole de l'entreprise."

Gestion moderne

Cette formule, d'avenir probablement, permet à la compagnie d'investir des énergies dans l'amélioration de la gestion en général.

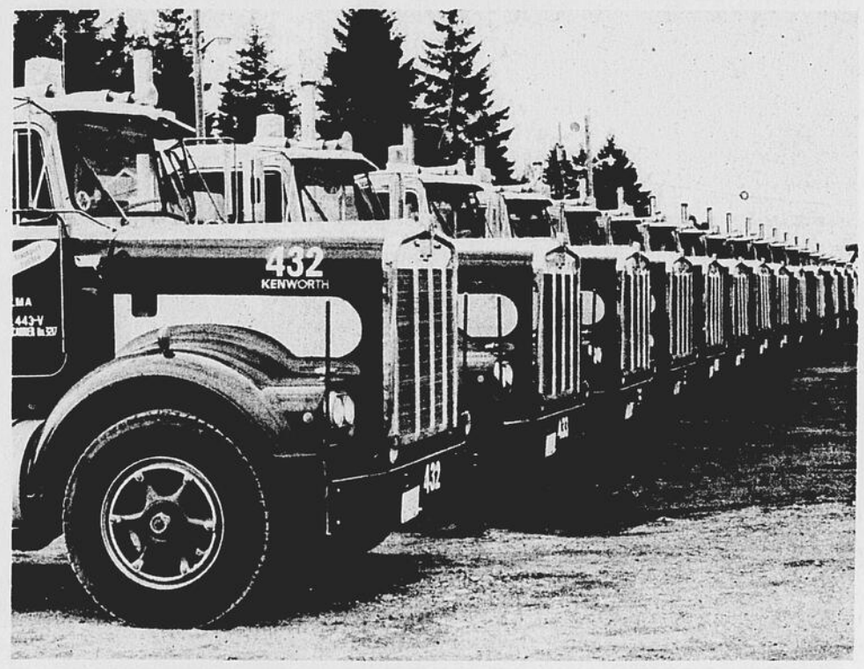
Harvey Transport vient d'acquérir 20 camions neufs, et de refinancer toute l'entreprise, en collaboration avec les employés, qui ont souscrit $200,000.00 en actions nouvelles, et avec la Caisse d'entraide locale et la société Roy-Nat.

Les camions, de marque Ken Worth, fabriqués à Vancouver, ont été conçus par une équipe de spécialistes allant des ingénieurs spécialisés aux chauffeurs eux-mêmes, en passant par les mécaniciens et hommes d'entretien. Il s'agit donc de camions dont les caractéristiques répondent parfaitement aux besoins de l'entreprise, aux toutes empruntées, ainsi qu'aux exigences des conducteurs eux-même. On s'attend à ce qu'ils soient plus faciles d'entretien, plus durables, plus payants, plus confortables. On y a travaillé pendant quatre mois, et la satisfaction est générale.

Autres méthodes modernes de gestion: après avoir travaillé à grossir le chiffre d'affaires, on s'efforcera maintenant de planifier mieux le travail et les opérations, pour les rentabiliser au maximum. Dans un autre domaine, deux moniteurs choisis parmi le personnel ont suivi des cours spéciaux, et seront maintenant effectés à perfectionner les conducteurs de camions, pour préparer une relève dans l'entreprise elle-même, pour améliorer la sécurité en général.

Les méthodes employées sont donc à la fine pointe du progrès en gestion, et les hommes en place de même que les employés ayant l'ouverture d'esprit qu'ils ont, les succès se multiplient.

Les "Employés Unis", c'est vrai, chez Harvey Transport.



Une partie de la flotte de quelque 175 unités de la compagnie Harvey Transport

La route fait deux morts

CHICOUTIMI — La longue fin de semaine de l'Action de Grâces aura été relativement calme, dans le secteur Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau, et deux morts accidentelles dues aux accidents de la route font partie du bilan routier.

A Chicoutimi-Nord, sur la route 172, Mlle Suzanne Côté, 16 ans, fille de M. et Mme Laurier Côté, 3,001, boulevard Sainte-Geneviève, a péri à la suite d'un accident de la route, survenu dimanche, vers 13 h. 30.

La jeune fille avait pris place dans l'automobile conduite par M. Bernard Tremblay, 564, rue Normandin, Chicoutimi. L'automobile conduite par M. Tremblay est venue en collision avec le véhicule-moteur conduit par M. Gérard Saint-Hilaire, 4,576, Lac Rat-Musqué, Shipshaw.

Le conducteur de ce véhicule-moteur ainsi que son épouse et leur bébé âgé de onze mois ont subi de graves blessures dans l'impact.

L'accident serait survenu à la suite d'un dépassement illégal et la Sûreté du Québec, à Chicoutimi, enquête sur les circonstances de l'accident.

Route 167

Sur la Route 167, conduisant à Chibougamau, un motocycliste, M. Robert Boily, 764, rue Harvey ouest, Alma, a perdu la vie, à la suite d'un dérapage.

L'accident est survenu sur la route des Deux Mines, dimanche, vers 4 h. du matin.

Infarctus

Un quadragénaire, M. Patrick Bouchard, âgé de 44 ans, demeurant à Saint-Edmond-les-Plaines, est mort d'une crise cardiaque, samedi, après avoir escaladé les 1,600 marches conduisant à la statue de la Vierge, au cap Eternité.

L'homme, un cardiaque, était venu en pèlerinage à la statue du Cap Eternité, en compagnie des membres de sa famille mais il est décédé avant d'atteindre les sommets du cap.

Il a fallu l'aide d'un hélicoptère de la Sûreté du Québec pour ramener le corps de l'individu.

Une autopsie a été pratiquée sur le cadavre de l'individu et l'on a déterminé que la cause du décès était un infarctus du myocarde.

TRIPLE COLLISION — Trois automobiles ont été impliquées dans l'accident qui a causé la mort de Mlle Suzanne Côté, 16 ans, de Chicoutimi-Nord. La partie avant de l'automobile que nous voyons, sur la vignette, est celle de l'automobile de la photo.

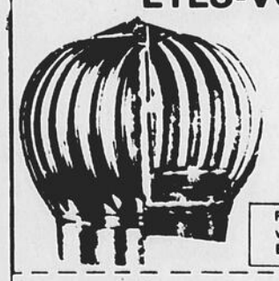
Semaine des Caisses pop

METABETCHOUAN — Cette année, du 12 au 18 octobre 1975 se tiendra la sixième Semaine de la Caisse populaire Desjardins. Elle sera consacrée à de nombreuses manifestations axées sur le thème général "ouvert à l'avenir par un retour aux sources".

Ce thème qui se marie bien avec les fêtes du 75 ième anniversaire de fondation de la première Caisse populaire à Lévis par Alphonse Desjardins, invite la population régionale à faire un retour sur le passé afin de retrouver la philosophie sociale de Desjardins lorsqu'il choisit la formule coopération pour favoriser le développement socio-économique du Québec, par les Québécois. Elle invite également la population à rafraîchir ses informations sur cette philosophie de base qui permettra sans doute de préciser les principes d'action de demain.

Ce thème veut également nous faire pénétrer au coeur même de la coopération et nous aider à réaliser que la Caisse populaire, selon le mot d'Alphonse Desjardins "est une association de personnes", engagées dans la vie économique pour réaliser "le bien social".

"Claude Martineau en liberté"
Chronique de voyage, service de placement, entrevues socioculturelles et musique.
DU LUNDI AU VENDREDI
De 13 hres à 16 hres.
CJMT 142

ETES-VOUS TANNES?

● D'AVOIR VOS FENETRES EMBUEES PAR L'HUMIDITE.
● D'ESSUYER VOS MURS PARCE QUE L'EAU COULE A CAUSE DE L'HUMIDITE.
● DE VOIR POURRIR VOTRE MAISON DE JOUR EN JOUR.
● DE GASPILLER VOTRE CHALEUR.
Faites installer un ventilateur à gravité, sur le toit de votre maison. Estimation gratuite - résultat garanti.

Le chauffage MODERNE D'ARVIDA Inc.
201 Lasalle Arvida 548-8275
POUR INFORMATION SANS OBLIGATION
NOM.....
ADRESSE.....
VILLE.....TEL.

FEMMES ENCEINTES
GROSSESSE NON DESIREE?
ASSISTANCE IMMEDIATE
CENTRE BETTY FARHOOD
543-1591
CHICOUTIMI
31, RUE RACINE OUEST
NO 218 - COIN STE-ANNE
Bureau 10 a.m. à 8 p.m.
BUREAU TOUS LES JOURS
10 A.M. A 8 P.M.
— SAMEDI - 10 A.M. A 2 P.M.

540 travailleurs en grève chez Domtar de Dolbeau

DOLBEAU — Les quelque 540 employés de l'usine de papier journal Domtar Ltée, à Dolbeau, sont en grève depuis dimanche avant-midi à 8 h., alors que la production du papier arrêtait à minuit.

Cette décision a été prise à la suite des deux réunions conjointes tenues samedi, des locaux 85 et 252 du Syndicat canadien des travailleurs du papier qui sont présidés respectivement par MM. Yvan Larouche et Maurice Dumais.

Lors de ces deux rencontres, les membres ont accepté à 99.8 pour cent, les recommandations de l'exécutif national, et des exécutifs locaux, pour rejeter l'offre de la compagnie, soit $0.56 l'heure pour trois ans, avec restrictions sur droits acquis, alors que le syndicat demande $2 l'heure pour un contrat d'un an.

Dolbeau fait partie du groupe de quatre producteurs de papier journal de l'Est du Canada, avec Québec North Shore de Baie-Comeau, Reed Paper Group (Anglo) de Québec, et McLaren de Buckigam, totalisant ainsi 4,000 employés en grève.

M. Yvan Larouche nous signalait hier soir que quelque 3,000 employés du groupe de la Mauricie, comptant les quatre usines de Consol, ont également débrayé, ce qui porte la production totale à 7,000 tonnes de papier par jour.

Le président ajoutait que les usines des maritimes arrêteront leurs opérations d'ici la fin de semaine, ajoutant ainsi environ 5,000 autres employés en grève.

Présentement, sept membres des deux locaux assurent la ligne de piquetage 24 heures par jour, à raison de quatre quarts par six heures. "Tout marche rondement, a indiqué M. Larouche, le moral des grévistes est très bon, et toutes les associations de la ville nous supportent. Si nécessaire, l'organisation de ces deux locaux formera un comité de secours pour venir en aide aux membres vraiment dans le besoin".

REFUS DE PORTER L'UNIFORME — Les infirmières en civil, à droite, causant avec des aides-infirmières, au département Sainte-Marguerite, à l'Hôpital de Chicoutimi. Les infirmières diplômées ont refusé de porter l'uniforme, hier, à l'Hôpital de Chicoutimi.

Conflit à l'hôpital de Chicoutimi

On n'admet que les cas d'urgence

par Gilles Paradis

CHICOUTIMI — Les admissions, à l'Hôpital de Chicoutimi sont à l'état restreint, et les autorités de l'institution hospitalière ont fait part, hier, que seuls les cas d'urgence sont admis, en raison du conflit qui existe présentement avec les infirmières.

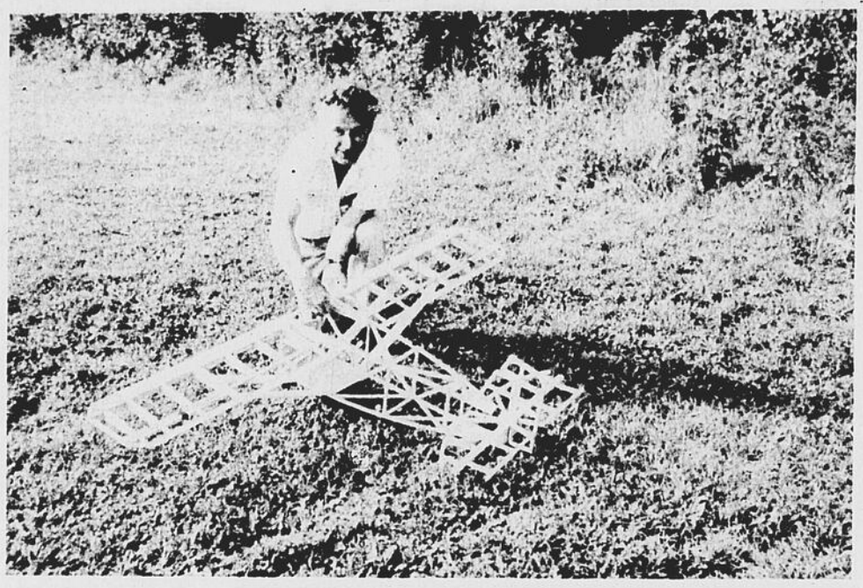
Les infirmières, depuis vendredi, se refusent à porter l'uniforme, tant à l'Hôpital de Chicoutimi qu'à ceux de la Baie et d'Alma et dans plusieurs cas, n'acceptent pas de poser certains actes de nursing, dans le but de s'occuper davantage du patient.

Elles refusent carrément de donner des intra-veineuses aux patients tout comme de s'occuper de la désafection des lits.

Mlle Patricia Gauthier, présidente du Syndicat des infirmières, qui siège également à la table de négociation provinciale a déclaré, hier soir, que les patients ne souffrent aucunement des gestes des infirmières, alors que des personnes peuvent facilement donner les services que les infirmières rendent ordinairement.

"Les fonctions de nursing que les infirmières diplômées refusent de donner peuvent être facilement données par d'autres employés, a-t-elle affirmé, hier. Nous travaillons toujours en fonction du bien-être des patients et les gestes que nous avons posés ne seront pas de nature à nuire à leur bien-être".

Rodolphe Pagé décoré de l'ordre du Canada



Rodolphe Pagé et la maquette de son avion qu'il a construit vers les années 1935. L'"Emerillon". Il devait faire le tour du Québec dans cet avion qu'il a fabriqué de ses mains.

par Yvon Paré

CHICOUTIMI — Vous connaissez Rodolphe Paré? Non! Il serait temps que vous sachiez qui est ce monsieur qui sort de l'ordinaire, qui a été plus qu'original. Le 15 octobre prochain, Rodolphe Pagé sera décoré de l'ordre du Canada. Pourquoi? Pour les services qu'il a rendu à l'aviation au Canada et surtout au Québec.

Rodolphe Pagé est un homme simple, qui pourtant, n'a pas fait les choses simplement. Pionnier de l'aviation, artiste, cuisinier, jardinier, Rodolphe Pagé, ne fait rien comme tout le monde, même si, présentement, il vogue allègrement vers ses 70 ans.

Rodolphe Pagé, pour ceux qui ne le sauraient pas encore, est né dans la région, plus précisément à S t-Alexis -de-Grande-Baie. Ce n'est pas le fait de naître dans cette paroisse en 1906 qui allait faire de lui un personnage hors de l'ordinaire. Non!

Pourtant il devait attrapper très tôt la "fièvre de l'air". L'aviation accaparerait notre jeune Pagé et celà pendant toute sa vie.

Ce qui lui rendit célèbre, le fit connaître un peu partout au Québec et à l'extérieur, ce fut la construction de son propre avion: "L'Emerillon!" Le premier homme au Canada a construire et surtout à piloter son propre avion. Tout un exploit!

Rodolphe Pagé ne pourrait plus jamais se contenter du plancher des vaches. Il avait besoin d'espace et surtout d'air, de beaucoup d'air. Il ne lâcherait plus les avions et les avions ne le lâcheraient pas.

"Suis-je un héros? Aux lecteurs d'en décider. Quant à moi, je me considère tout simplement comme un homme qui aime son métier et qui a fait tout ce qui lui était possible pour mettre l'aviation au service de l'homme," affirme Rodolphe Pagé dans le livre de Raoul Lapointe qui lui est consacré. Et le voilà en route! Sur terre, le plus souvent dans les airs, Rodolphe Pagé, expérimente, devient le premier pilote de brousse du Québec. Tour à tour il se posera à la Grande-Bergeronne, à l'Ile aux Coudres et où encore... Partout où il passe, Rodolphe Pagé fonde une compagnie où les avions jouent le grand rôle. "Aigle Air Service", Les "Ailes du Sud", "Pagé Air Service", "St-Lawrence Airways" et quelques autres encores. Un pionnier dans tous les domaines.

Il sera difficile de mesurer, de connaître l'apport de Rodolphe Pagé à l'aviation, du point de vue technique.

Rodolphe Pagé a roulé sa bosse un peu partout au Canada, du nord au sud. Pionnier dans l'âme, il a passé sa vie là où les frontières retenaient l'homme, le limitaient.

Il l'aura bien mérité cette décoration qu'il recevra le 15 octobre. Bien sûr, c'est une preuve de reconnaissance, une sorte de merci que les autorités disent à Rodolphe Pagé par ce geste. Oui, il a passé sa vie à mettre l'aviation au service de l'homme.

Malgré l'âge, Rodolphe Pagé, n'en continue pas moins de prendre l'air aussi souvent qu'il le peut. L'air, c'est devenu en quelque sorte son domaine. Il est devenu l'ami des oiseaux, des grands espaces.

Aujourd'hui, il vit paisiblement une demi-retraite, s'occupe de son jardin, cuisine et bien sûr s'adonne à la peinture. En 1963 il exposait à Montréal et il connaissait le succès!

Laissons la parole à M. Raoul Lapointe qui lui a consacré un volume.

"On voit très peu de personnages dans les tableaux de Pagé. La plupart du temps, c'est le monde vu d'en haut, un monde aux horizons infinis où les êtres humains forment une quantité négligeable. Comme la vie de Rodolphe, ses toiles sont remplies de nature et de solitude", écrit M. Lapointe.

Le 15 octobre, lui i fauddra prendre quelques instants pour "dire merci" à Rodolphe Pagé d'avoir reculé les frontières du connu.

Aujourd'hui le pilote passe un peu plus de temps sur la terre que dans les airs. Il aime bien travailler dans son jardin, vivre en contact avec des choses simples et la nature.

Au congrès général

Les Gardes paroissiales se préoccupent de la famille

Les dirigeants de la fédération des Gardes paroissiales, réunies en fin de semaine à Alma.

ALMA — Les délégués des neuf Unions régionales des Gardes paroissiales, qui ont participé au neuvième congrès régional à Alma en fin de semaine, souhaitent que les gouverneurs accordent plus d'importance à la famille, et améliorent la législation touchant cette institution.

C'est ainsi que l'on souhaite que chaque membre de Garde devienne un exemple dans son milieu, en promouvant les valeurs fondamentales de la famille que sont le dialogue et l'amour; que les parents puissent simpliquer davantage dans les organismes du milieu pour participer davantage à l'action sociale; que les gouvernements aident les familles à vivre convenablement, en garantissant un revenu minimum; que le ministère des Affaires sociales étudie la possibilité de payer à la femme au foyer un revenu décent; qu'on revise le montant des allocations familiales, pour éviter que des enfants ne soient changés de famille; que les parents soient davantage présents à l'école et les enfants davantage dans leur famille; qu'on établisse un programme d'information pour les foyers en difficulté; que des allègements fiscaux soient accordés pour venir en aide aux propriétaires ou locataires. Ces voeux du congrès de trois jours seront plus tard étudiés par l'ensemble des membres des Gardes de la fédération, qui reprendront en quelque sorte les sujets de délibération des délégués au congrès, dont le thème était "La Famille".

Protéger la famille

Plus de 200 délégués officiels, et plusieurs de leurs épouses, ont participé aux discussions portant sur la famille, en étudiant la lettre de l'Episcopat canadien sur le sujet. Et en plénière dimanche, ils ont eu droit à une énergie plaidoyer en faveur de la famille de la part de leur aumônier général, le chanoine Alcide Auger de la région de Sherbrooke.

Celui-ci a dénoncé la presse malsaine qui exalte la vie frivole, les mauvais effets de la radio et de la télévision la richesse inutile et les causes sociales de la pauvreté, de même que la publicité "qui transforme en unité de consommation".

Pour M. Auger, ce siècle en est un d'atteint à la famille, et l'on doit déplorer que les lois deviennent de plus en plus permissives. "La solidité de la société familiale fait la solidité de la société nationale, comme sa valeur morale fait la prospérité et l'honneur de la nation".

Un bon congrès

Les dirigeants de la Fédération des Gardes paroissiales sont enchantés des résultats du congrès, qui a réuni près de 500 personnes à certaines manifestations. Neuf Unions régionales sur neuf étaient représentées, même celle de Cornwall en Ontario, 62 Gardes sur 98, et plusieurs dames qui ont participé aux ateliers ou à des visistes chez Price et Alcan.

Notons aussi que M. Marcel Lessard assistait au banquet du samedi, à titre de ministre fédéral, et qu'il a rappelé qu'il avait ce mouvement en haute estime, son père ayant été un des fondateurs de la Garde d'Alma.

M. Claude Baron du Cap-de-la-Madelaine a été réélu président de la Fédération, M. Philippe Gagnon de Chicoutimi-Nord au poste de commandant, tandis que M. Jean-Paul Guillemette de Montmagny a été choisi vice-président, et M. Jean-Louis Bordeleau du Cap comme commandant en second. Le secrétaire demeure M. Laurent Tremblay de Dolbeau, le trésorier M. André Bérubé de l'Islet, et M. Clément Tremblay de Chicoutimi comme publiciste.

Le prochain congrès aura lieu à Ste-Hyacynthe en 1976, et le prochain ralliement à Cornwall en 1977, pour la première fois depuis 1960.

Le tourisme régional

"Le travail est bien engagé" — Gaston Perron

par Gilles Paradis

DOLBEAU — Le président du Conseil régional de développement, M. Gaston Perron, s'est dit plus que satisfait du colloque sur le tourisme qui s'est tenu, en fin de semaine, à Arvida, précisant que l'on commence à avoir plus de finition et que les élites du tourisme prennent de plus en plus conscience du problème.

"Nous manquons de ressources humaines mais en inventoriant ce que nous possédons nous parviendrons à des résultats, a dit M. Perron. Le plan de travail est bien engagé et aura des résultats. Il s'agit d'une tâche de concertation pour se distribuer le travail qui est bien engagé".

M. Perron a précisé que dans la région nous avons dépassé le stade artisanal et que les résultats commencent à percer. "Il y a tant de travail à faire que le Conseil régional de développement ne pourra les réaliser à lui tout seul".

le président de CRD, sur les structures du tourisme régional, pense qu'il est temps de leur donner une véritable identitée, quitte à les dissocier de l'organisme qu'il préside.

En ce qui a trait aux retombées des Jeux Olympiques, il est d'avis qu'il faudra une collaboration de tous les instants du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.

Un comité spécial a été mis sur pied, ayant à sa tête le vice-président sur le Tourisme, M. Jean Simard, qui a comme mandat de définir le mandat du comité-vis-à-vis le Bureau régional du tourisme, ses attributions et sa charte éventuelle. Quelque 32 membres feront partie du comité soit quatre membres pour chacune des huit unités touristiques du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

M. Gaston Perron, tout en faisant part de sa satisfaction sur les résultats, du colloque de samedi, à Arvida, s'est dit emballé devant le fait que de nombreuses personnes commencent à s'impliquer. "Il y a des gens qui s'engagent, a-t-il dit. On a été en profondeur et sur l'identité régionale, on s'est mis à l'oeuvre alors qu'un comité de travail produira les mets régionaux qui nous sont typiques de même que des prix de groupe qui seront précieux pour les groupes touristiques qui nous visiteront".

Gaston Perron

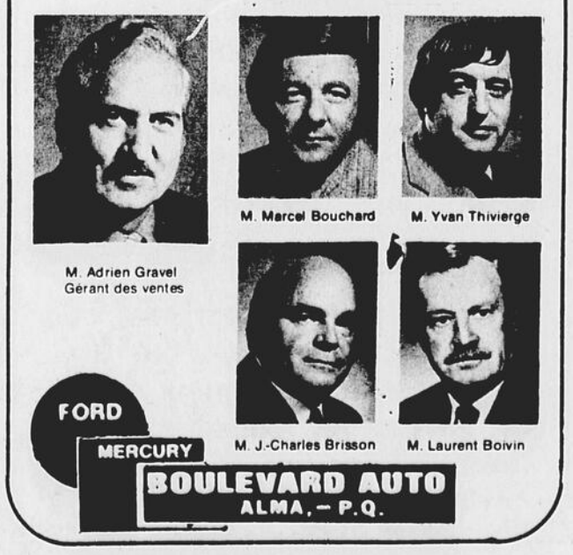
Des résultats

Sur les ateliers de travail qui ont siégé, en fin de semaine, M. Gaston Perron est d'avis que les résultats ont été concluants. "Les recommandations des ateliers ont été remarquables, a-t-il dit. Des choses intéressantes ont été préconisées et les participants sont à même de dire que ce fut un travail en profondeur qui a été constructif. "Tous sont satisfaits des discussions. Ce fut un colloque profitable pour tout le monde".

L'humanité des discussions a impressionné le président du CRD qui a déclaré qu'à son avis, ce fut le colloque qui aura fait le plus pour avancer la cause du tourisme dans la région.

"Des résultats concluant suivront dans les semaines à venir, a-t-il conclu. Le BTR, à la suite de cette réunion devait prendre une orientation nouvelle".

NOUS DESIRONS VOUS CONSEILLER ET VOUS SERVIR



M. Adrien Gravel
Gérant des ventes

M. Marcel Bouchard

M. Yvan Thivierge

M. J.-Charles Brisson

M. Laurent Boivin

FORD
MERCURY
BOULEVARD AUTO
ALMA, — P.Q.

COMMENTAIRE QUOTIDIEN

Bourassa et Lessard "négocient" officieusement sur Parc-Saguenay

Malgré la gifle administrée par le ministre Gérald Harvey à son jeune collègue Ghislain Harvey et aux membres du comité de promotion de Parc-Saguenay, j'ai la conviction que les deux paliers de gouvernement s'approchent d'un règlement.

La rencontre extraordinaire entre le premier ministre Bourassa accompagné de huit de ses collègues du cabinet provincial, notamment le titulaire du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, Claude Simard, avec le nouveau ministre fédéral de l'Expansion économique régionale, M. Marcel Lessard, à l'hôtel de ville de Saint-Félicien, vendredi, constitue la plus efficace séance de négociation jamais encore tenue autour du projet de Parc-Saguenay.

J'en ai la ferme conviction après m'être entretenu, tout au cours de la longue fin de semaine de l'Action de Grâces, avec des hauts personnages du gouvernement provincial et le ministre Marcel Lessard.

Comme me l'avait signalé, voilà deux semaines, le premier ministre Bourassa, l'obstacle autour de la condition fédérale touchant la cession du territoire n'est définitivement plus insurmontable. On entrevoit nettement une solution dans le cadre d'une entente spéciale qui, encore une fois, pourrait impliquer un échange de terrains avec Mirabel.

L'opposition du ministre Claude Simard s'atténuera aussi progressivement. Le titulaire provincial du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche ne digère surtout pas les quelque $18 millions que Québec a dû débourser à Forillon et en Mauricie pour le paiement des expropriations et certains travaux.

Voilà pourquoi, M. Simard reprenait encore une fois, avant la rencontre avec le ministre Marcel Lessard, sa vieille rengaine: "... qu'on me prouve la rentabilité des parcs de Forillon et de la Mauricie, et je donnerai ma réponse concernant Parc-Saguenay"...

En entendant cet argument, le ministre Marcel Lessard a répliqué: "Certes, vous avez dépensé $18 millions et nous $21 millions. Mais vos investissements sont maintenant terminés, alors que les nôtres commencent."

Le premier ministre Robert Bourassa a alors tourné un regard interrogatif vers son beau-frère Claude Simard, qui a admis, pour la première fois, la justesse de ce raisonnement.

Et maintenant, la volonté du gouvernement provincial de participer et non pas d'être seulement consulté sur le projet d'aménagement du parc deviendra-t-elle la pierre d'achoppement?

Le ministre Marcel Lessard avoue qu'elle implique une difficulté légale, mais après avoir entendu les raisons qui motivent Québec à vouloir participer davantage à l'implantation d'un parc national, il est reparti, hier, pour Ottawa avec la détermination de trouver un terrain d'entente. "Le gouvernement provincial assouplit son attitude; il faudra aussi que nous mettions de l'eau dans notre vin", a-t-il admis en substance.

Pour donner un exemple concret, il juge logique l'opposition de Québec à l'aménagement d'un terrain de golf, à l'intérieur de Parc-Saguenay, alors qu'il en existe un magnifique à La Malbaie, à quelques dizaines de milles plus loin, et cinq autres au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Les services offerts aux touristes par Parcs-Canada ne doivent entrer directement en concurrence avec ce qu'une région possède déjà, mais bien apporter d'autres éléments importants et des attractions complémentaires.

Le tête-à-tête Bourassa-Lessard en présence de huit ministres provinciaux pourrait donc conduire prochainement à un règlement définitif. Et peut-être qu'à mon retour de vacances, dans trois semaines, toutes les difficultés seront aplanies. Du mois, je l'espère.

Mais ce rapprochement ne m'empêche toutefois pas de déplorer le reproche sévère fait par le ministre Gérald Harvey à tous ceux qui oeuvrent en faveur de l'implantation d'un parc national dans le Bas-Saguenay, quand il observe à "Progrès-Dimanche": "L'inexpérience politique du député de Dubuc l'a fait plonger un peu creux avec les membres du comité de promotion". Et je n'admets surtout pas son allusion mesquine teinte d'esprit de clocher quand il se déclaré "étonné que des gens qui habitent la rue Racine, à Chicoutimi, puissent être informés alors que ceux de Rivière-Eternité ne savent pas ce que l'avenir leur réserve".

Il me semble pourtant que le ministre Harvey a suffisamment "exorcisé" le vieux secteur des affaires de sa "puissance maléfique" avec l'affaire de l'édifice administratif pour le laisser en paix, maintenant.

Bertrand TREMBLAY

PAROLE AUX LECTEURS

S'assimiler ou déménager

Je viens tout juste d'écouter le nouveau ministre de l'Education, Monsieur Raymond Garneau, tenant de se dépêtrer bien maladroitement des mailles de la loi 22.

Je l'écoutais et je me disais: "Quelle loi bizarre que celle-là." Bizarre, parce que dénuée de raisons d'être; bizarre, parce que nous sommes en pays francophone et qu'en pays francophone on apprend le français comme en terre allemande on apprend l'allemand et qu'en pays italien on apprend l'italien...

C'est tellement évident qu'aucun gouvernement du globe n'a cru bon d'inscrire dans ses lois que chez soi il fallait parler et étudier sa langue.

Pourquoi rendre légale une vérité de La Palice?

Chez nous, on a pourtant écrit une loi qu'on a numéroté 22 et qui dit, d'une manière si nébuleuse que tout le monde s'y perd, que nous sommes francophones et qu'on doit vivre et s'instruire en français, sauf exceptions.

Ces exceptions se chiffrent maintenant à environ 200,000 enfants et leur nombre ne cesse de croître à cause des transferts qui s'opèrent et des nouveaux immigrants.

C'est au niveau de ces exceptions que cela ne va plus.

Pour régler la question, comme le disait si bien le célèbre Léon Dion, il faudrait que ces exceptions disparaissent, c'est-à-dire que le système d'éducation anglophone cesse d'exister.

Au Québec, un seul système d'éducation: le système francophone. D'ailleurs, nos voisins, les Ontariens, on vite compris cette règle. Chez eux, on s'instruit en anglais.

Ceux qui veulent faire autrement, se paient un système parallèle. Les Ecoles Séparées d'Ottawa sont un exemple d'application de ce principe: ces écoles sont françaises et sont payées par les francophones d'Ottawa. Pourquoi nous, du Québec, devrions-nous être plus permissifs?

Pourquoi devrions-nous constamment être les dindons de cette farce monumentale qu'est le Canada?

Si on tient à y être dans ce Canada, qu'on ne cherche pas à être plus fins que nos partenaires et conduisons-nous en conséquence.

Nous sommes francophones et que toutes nos législations s'inspirent de cette réalité.

Evidemment, une telle façon de voir les choses n'exclut pas, mais pas du tout, la très souhaitable possibilité d'apprendre une seconde et même un troisième langue.

Mais cet apprentissage se ferait dans les écoles françaises où on aurait pris soin d'améliorer la pédagogie des langues secondes.

N'est-ce pas ce qui se fait dans toutes les nations du monde? Oui, sauf dans les colonies de bananes où les colonisateurs ont nié et continuent de le faire le droit à la vie des autochtones.

Telles devraient être, à mon humble avis, les règles du jeu.

Ceux qui ne sont pas d'accord pour le jouer ont un éventail de 9 provinces et d'un immense géant anglophone où la langue officielle est l'anglais: qu'ils s'y installent.

S'ils veulent rester ici et ne pas jouer légalement, qu'ils en subissent les conséquences: ils se paieront des écoles et des administrateurs à même leurs deniers personnels.

Ce n'est pas injuste ni barbare: c'est normal.

Est-ce anormal qu'un organisme vivant respire et tienne à respirer un air qui lui convient et qui le rend plus fort?...

En écrivant ceci, je me fais penser à Platon rêvant à sa République ou à Voltaire chantant son Eldorado.

Jamais nous n'arriverons à cette règle du bon sens, car les gouvernants que nous avons élus ont des préoccupations trop électoralistes: il faut ménager ce 20 pour cent d'anglophones qui votent pour eux d'un seul bloc.

Cette façon de voir les choses amènent nos gouvernants à un vil aplaventrisme qui finira par nous perdre si nous ne réagissons pas. A nous voir aller, cependant, je commence à douter fort que nous amorcions cette réaction, ce redressement.

On nous a tellement trompés que nous ne savons plus trop où nous en sommes.

Surtout, nous ne savons plus qui nous sommes. L'histoire jugera probablement sévèrement ces roi-nègres qui nous ont trahis si allègrement.

D'ici là, nous devons nous contenter d'assister à la dégringolade... ou de croire qu'un miracle peut encore se produire.

Ghislain Bouchard,
625, boul. Sacré-Coeur,
St-Félicien.
Le 9 octobre

OPINION DES AUTRES

La situation de l'hôpital de Dolbeau...

Lorsque nous traitons de la question de la santé et surtout des soins dispensés, c'est toujours là un sujet très délicat, un sujet qui soulève à la fois beaucoup de passions et d'inquiétude.

La maladie est l'un des grands maux que l'homme moderne tente de plus en plus de vaincre mettant à profit les dernières découvertes dans le monde de la science.

Cela nous amène à vous parler de la situation de l'hôpital de Dolbeau dont il fut beaucoup question ces jours derniers.

En fait, on en a dit beaucoup sur la décision du ministère des Affaires sociales de convertir certains lits utilisés actuellement pour des soins aigus pour des malades à soins prolongés, soit les malades à long terme appelés aussi malades chroniques.

On a même dit que le ministère ne comblerait pas le déficit budgétaire de ce centre hospitalier si la direction de l'hôpital ne se soumettait pas à cette directive gouvernementale. On est allé jusqu'à indiquer que 50 lits sur les 101 que compte cet hôpital de Dolbeau seraient ainsi soustraits au service des soins aigus.

Le conseil d'administration de l'hôpital s'est enfin fait entendre pour apporter certaines précisions.

Sa décision prise en juillet est la suivante: on conservera 82 lits pour les soins aigus et 19 le seront pour les soins prolongés.

On est loin du chiffre 50 qui fut avancé dans le mémoire de la Chambre de Commerce.

Il est assez étonnant de constater que la Chambre n'ait pas été mieux informée à ce sujet bien que nous reconnaissions que ses revendications étaient sûrement fort à propos.

Il y a toujours ce risque que cet hôpital du nord du Lac-St-Jean ne puisse être en mesure de suffire aux demandes. Sur ce point, nous nous posons cependant une question relativement à la déclaration faite, jeudi, à St-Prime, par le député Robert Lamontagne.

En substance, celui-ci déclarait qu'on donne actuellement une mauvaise orientation à ce dossier en faisant signer une requête.

Quant à savoir s'il fallait ajouter des lits additionnels aux 101 lits déjà en place, Me Lamontagne se demande si cet hôpital a joué jusqu'ici son rôle pleinement tout en précisant que pour lui, il ne s'agit pas là d'une institution de second ordre.

Nous aimerions bien savoir ce que le député Lamontagne entend par le fait que cet hôpital du nord aurait pu jouer son rôle pleinement? On n'a pas encore déposé le dossier sur la table. A telle enseigne, que les dirigeants du milieu ont mis en branle un front commun sans y impliquer le conseil d'administration de l'hôpital qui, lui, a même cru sage d'émettre un communiqué pour préciser certains points en faisant observer qu'on apprécierait les gestes posés par les dirigeants de ce secteur. En effet, à Dolbeau, on ne se parle pas toujours, on s'écrit là aussi...

Dans cette ville du nord du Lac-St-Jean, on espère bien un jour obtenir davantage de spécialisation au niveau de l'hôpital, mais là, il faut être réaliste. Le problème est général. On a les outils, mais on n'a pas les humains pour les utiliser! Les médecins spécialistes se font rares.

Un rendez-vous, par exemple, pour obtenir une consultation chez un urologue (nous n'avons pas au Lac-St-Jean ni urologue, ni gynécologue) doit se faire trois à quatre mois à l'avance à Chicoutimi.

Jean-Claude St-Pierre,
directeur de l'information,
CHRL au Coeur,
Roberval.

A NOS CORRESPONDANTS

Le Quotidien du Saguenay-Lac-St-Jean met gratuitement à la disposition de ses lecteurs cette rubrique d'expression d'opinion. Le journal se réserve toutefois le droit du choix des lettres à publier, une sélection basée sur l'intérêt général pour les lecteurs.

Ces opinions émises par nos correspondants se doivent d'être résumées dans toute la mesure des possibilités et comporter un caractère général.

SAVOIR DIRE

Domicile et résidence

On a tendance à confondre ces deux termes au Québec. Le **domicile** de quelqu'un est son adresse de "base", si l'on peut dire. Mon domicile est mon adresse permanente. "Quel est votre domicile?" est une question qui me fait tout simplement donner mon adresse. On dit avoir établi son domicile à Québec, par exemple, pour dire que l'on a désormais une adresse officielle à Québec. On y demeure, on y a transporté ses pénates. Quant à **résidence,** en plus des sens de lieu où l'on réside: (demeure, logement, maison) et de groupe d'immeubles résidentiels (Résidence Montcalm), il a pour signification en droit: lieu où une personne demeure effectivement pendant un certain temps, sans y avoir nécessairement son domicile. C'est pour cela qu'en France on appelle **résidences secondaires** les maisons de campagne que les Français se font construire, loin de leur domicile, pour passer leurs vacances.

Louis-Paul Béguin,
Office de la longue française.

Péribonka demeure optimiste quant à son développement économique

par Guy Fournier

PERIBONKA — Une quinzaine de producteurs laitiers, une dizaine de producteurs de patates, des emplois pour dix hommes de façon régulière sur la drave, dix autres emplois saisonniers à cette même occupation, il reste que plus de 50% des citoyens de Péribonka doivent travailler en usine dans les municipalités environnantes, telles Dolbeau et Mistassini, ou encore en forêt même, pour maintenir un taux de chômage relativement faible, dans cette municipalité-frontière de la région du Lac-Saint-Jean.

Au cours d'une entrevue accordée en fin de semaine, le maire de l'endroit, M. Paul-Arthur Goulet déclarait également que la municipalité, ses 950 habitants, comptent beaucoup sur les développements futurs de la Ferme ancestrale et du musée Maria-Chapdelaine, pour maintenir une économie saine dans le milieu.

A ce dernier item, M. Goulet, qui compte solliciter un nouveau mandat comme maire en novembre prochain, déclarait qu'à Péribonka, "Les Aménagements Maria-Chapdelaine", viennent de se voir confirmer une subvention de $25,000 pour l'aménagement d'un stationnement adéquat, à être réalisé au cours des prochains mois. Dans la même veine, M. Goulet soulignait que la municipalité fondée en 1909 par M. Edouard Niquet, qui en fut le premier maire, donc, la municipalité, par le biais des "Aménagements" organisme para-municipal sans but lucratif, devrait recevoir une somme supplémentaire de $75,000 du gouvernement, ce qui lui permettrait de commencer dès cet automne, la réorganisation de l'audio-visuel du musée, et permettrait également l'accomplissement de travaux d'aménagement divers.

"Nous sommes plus ou moins bien organisés et nous avons reçu pas moins de 16,000 visiteurs au musée cette année. Si nous sommes capables à Péribonka d'aménager la ferme que la corporation des "Aménagements" envisage d'ici les cinq prochaines années, je ne suis pas inquiet pour notre développement économique", devait souligner M. Goulet.

Par ailleurs, à Péribonka, la firme Price emploie entre dix et vingt hommes pour maintenir une station de drave avec atelier de réparation de bateaux, de beaumes et quai d'accostage. Ajoutons que c'est là qu'on rassemble le bois de pulpe amas flottants de 4,000 cunits environ, bois qui est ensuite traîné derrière le bateau "LE ROBERVAL" jusqu'à la Petite-Décharge, près de Saint-Gédéon.

Notons également que Péribonka est très bien pourvue au niveau des services et que le taux de taxation est très bas.

Cette municipalité possède son propre réseau d'aqueduc et égout depuis fort longtemps. On a aussi son propre service d'incendie à Péribonka, et ce, avec un budget annuel ne dépassant pas $80,000.00.

Pour les projets en cours ou à venir, il y a présentement la construction de dix appartements pour personnes âgées, construction qui devrait être terminée d'ici trois ou quatre mois et la municipalité, selon M. Goulet, envisage la construction de quelques nouvelles rues, au nord du village.

"Je crois que le plan quinquennal pour l'aménagement de notre ferme historique et le musée va certes amener une demande au chapitre des permis de construction et nous n'aimerions pas être pris au dépourvu", déclarait à ce sujet, le premier citoyen de Péribonka.

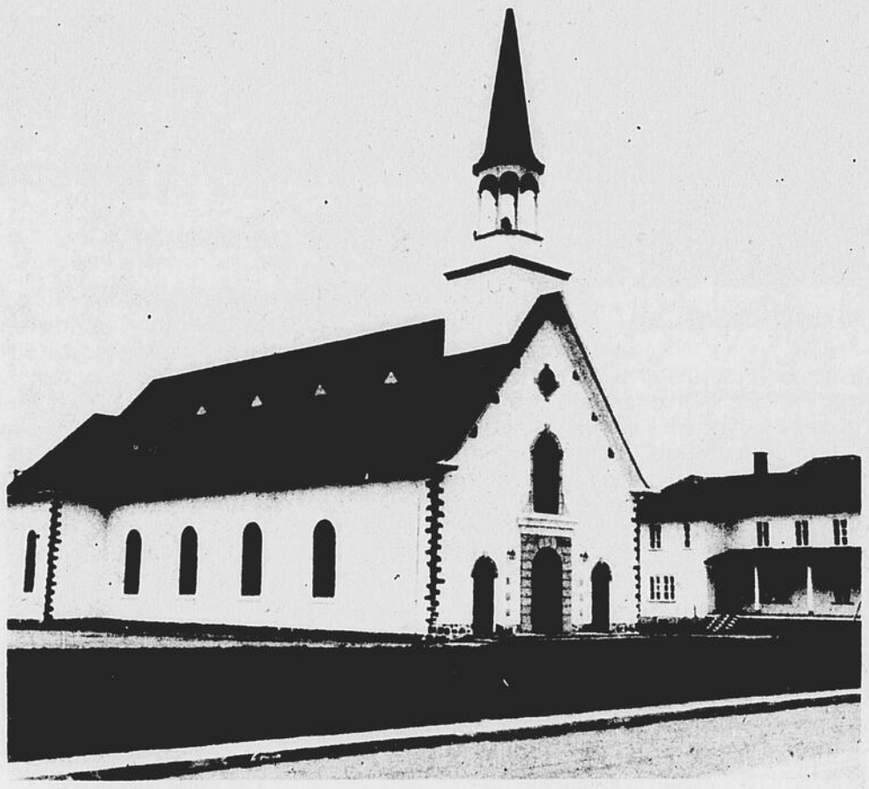
Donc, possiblement le printemps prochain, ouverture de deux nouvelles rues à Péribonka. D'ailleurs pour revenir au plan d'aménagement de la ferme et du musée, ajoutons que le projet représentera des déboursés de plus d'un demi-million de dollars lorsqu'il sera complété. Tels sont du moins les chiffres donnés par M. Goulet.

Péribonka possede aussi une bibliothèque affiliée à la BCP, jouit de très bonnes installations de plein air tout à fait naturelles et sa situation géographique en fait une municipalité particulièrement choyée par la nature du lac Saint-Jean.

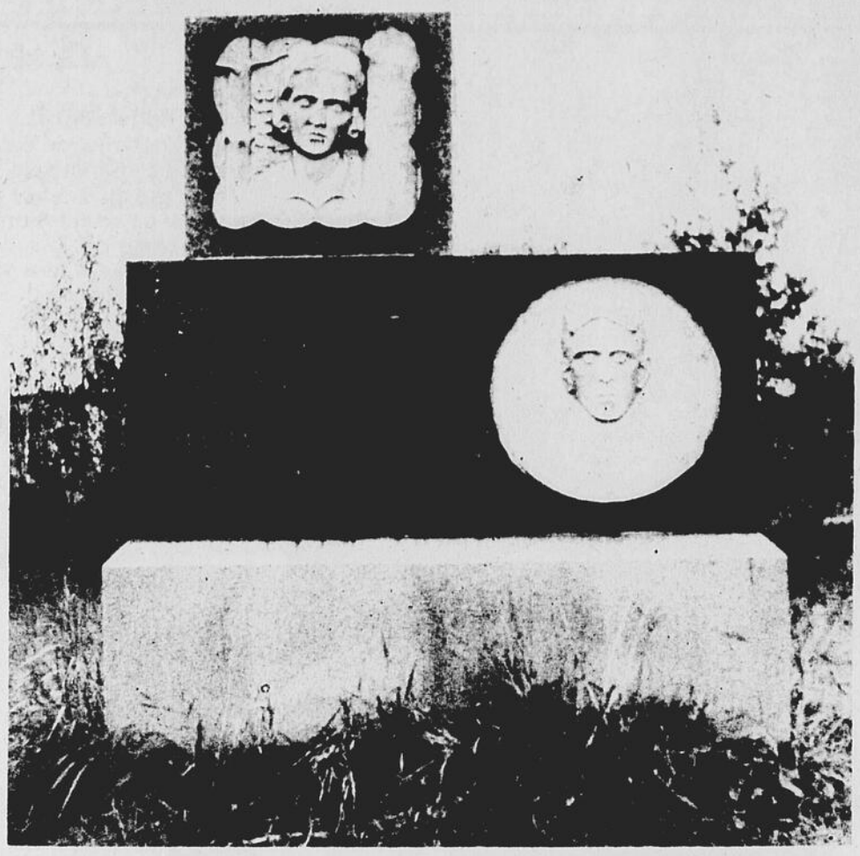
Soulignons également que c'est de Vauvert à Péribonka, que partent chaque année les 22 coursiers du marathon international du Lac-Saint-Jean, d'où une publicité fort enviable pour cette agglomération qui accroche le voyageur par une autre caractéristique tout à fait spéciale: le blanc.

Oui; à Péribonka tout est blanc ou presque, à partir de l'église, l'école élémentaire et l'hôtel de ville, en passant par les coquettes demeures des citoyens. En somme une municipalité propre à un point rarement rencontré tant dans la région qu'à l'extérieur.

Louis-Hémon avait bien choisi son patrimoine!



VILLAGE BLANC — On pourrait appeler Péribonka "Village blanc" qu'on ne se tromperait guère. Même l'église construite en 1948 et rénovée en 1973, est presque toute peinte de blanc.



LE MUSEE — Les aménagements Maria-Chapdelaine obtenaient récemment la confirmation d'une subvention de $25,000 pour l'aménagement du stationnement du musée et de la Ferme ancestrale dédiés à Maria et à son créateur Louis-Hémon, dont nous apercevons ici le monument.

La course à la mairie continue à Alma

ALMA — Les deux candidats officiels à la mairie d'Alma sont encore seuls dans la course. MM. Gabriel Fortin et Jean-Claude Lindsay, poursuivent leur campagne, en rencontrant le plus de gens possible multipliant les sorties, et élaborant leur stratégie respective.

En fin de semaine, M. Réal Gaudreault a mis fin aux rumeurs voulant qu'il devienne candidat, en annonçant publiquement qu'il déclinait l'offre que lui avait faite ses supporters, parce que son travail ne lui laisse pas suffisamment de temps libre. M. Gaudreault a tout de même parlé du programme qu'il aurait mis de l'avant, expliquant que la cité d'Alma doit reconquérir le leadership qui l'a caractérisée pendant les dernières années. Et du même coup, il accorde son appui au candidat Jean-Claude Lindsay, dont il approuve entièrement le programme.

RENDEZ-VOUS

CHICOUTIMI

Club Richelieu: Le souper hebdomadaire du Club Richelieu de Chicoutimi, aura lieu mercredi à 6:30 hres à l'Hôtel Chicoutimi.

Aféas: La réunion mensuelle de l'Aféas St-Isidore, se tiendra mercredi le 15 octobre à 20 heures au local habituel.

Aféas: L'Aféas de St-François Xavier de Chicoutimi, tiendra sa prochaine réunion mensuelle, le mercredi 15 octobre à la salle Bégin à 7:30 hres. Un cours de tricot est prévu pour le même soir. Le lendemain jeudi à 1:15 hre à ce même local débutera le même cours à toutes les dames intéressées. Une cordiale bienvenue à tous nos membres présents et futurs.

JONQUIERE

Club Kiwanis: Le souper hebdomadaire du Club Kiwanis du quartier Arvida, aura lieu mercredi à 18 heures, au Manoir de Saguenay.

PORT-ALFRED

Entraide Economique: Le prochain dîner de l'Entraide Economique aura lieu mercredi, le 15 octobre au restaurant le Martinet. Le conférencier invité sera M. Roger Lorendeau, directeur général du poste CKPB.

ROBERVAL

Mercredi le 15 octobre de 14 à 15 heures, clinique d.c.t., polio, rougeole et rubéole à l'Unité sanitaire.

ST-AUGUSTIN

Mercredi le 15 octobre à 15 heures, clinique d.c.t., polio, rougeole et rubéole au couvent.

ST-LUDGER DE MILOT

Mercredi le 15 octobre à 14 heures, clinique d.c.t., polio, rougeole et rubéole au couvent.

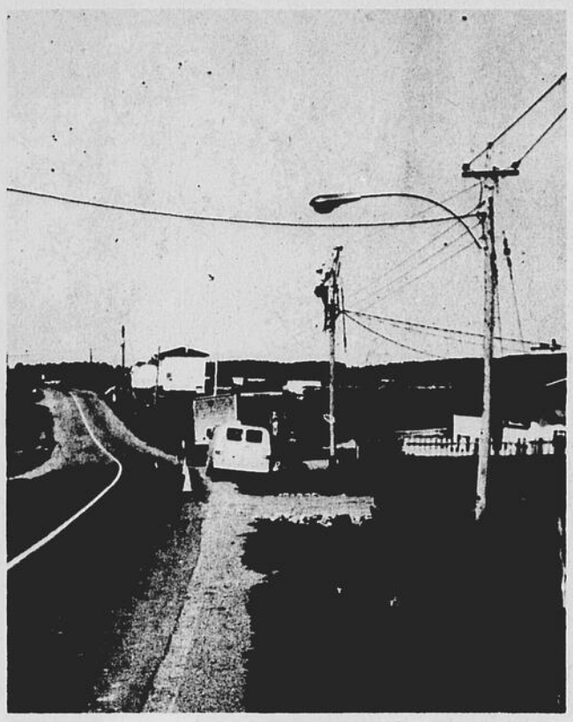
"Musicalement Vôtre"
AVEC GILBERT FORTIER
Tout le monde fait la fête avec nous!
CJMT 142
DU LUNDI AU VENDREDI DE 21 HRES A 02 HRES A.M.

BMR
SIFFLEZ EN BRICOLANT
Quand tout marche rondement, en bricolant par exemple, ça donne le goût de siffler. Pour vos problèmes de bricolage et de rénovation, chez BMR, on est là pour ça. Nous sommes plus de 80 marchands bien établis, prêts à vous donner un bon coup main. Nous avons des prix à vous couper le sifflet, et on va vous le prouver.
ARBORITE $15.95 LA FEUILLE
LATEX INTERIEUR $8.99 LE GALLON
SEMI LUSTRE D'INTERIEUR $8.99 LE GALLON
PRE-FINI: Mende (merisier colonial) $3.99 LA FEUILLE
LAURENTIEN OAK et TECK D'HIVER $4.50 LA FEUILLE
QUINCAILLERIE GAGNON & FRERES LTÉE
BOIS - MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION - FERRONNERIE
962 RUE PARADIS
ROBERVAL P. Q.
TÉL: 275-1711 C.P. 340
MAGASIN FERME SAMEDI A MIDI.
ENTREE SUR LE BOUL. ST-JOSEPH
"PAYEZ ET EMPORTEZ"
PLAN DE FINANCEMENT DISPONIBLE
BMR
BOIS • MATÉRIAUX • RÉNOVATION
LA PLUS GROSSE ASSOCIATION DU GENRE AU QUÉBEC

LE CARREFOUR DE LA QUALITE . . .

DE LA COUPE DES APPRETS DU SERVICE POUR VOUS!
NOTRE STABILITE EST VOTRE MEILLEURE GARANTIE. DEPUIS 22 ANS
HECTOR desbiens FOURRURES ltée
AU 419, RUE RACINE EST. CHICOUTIMI P.Q.

FOURRE-TOUT QUOTIDIEN



PROGRAMME D'EXPANSION

Depuis plusieurs semaines, des employés de l'Hydro-Québec et des équipes d'entrepreneurs s'affairent à reconstruire au complet le réseau de distribution dans les secteurs du boulevard Jean-Noël Tremblay, boulevard St-Paul, rang St-Paul, rang St-Pierre et la Route 170. Ces travaux estimés à près de $50,000, permettront la conversion de ce réseau de 7.2 kV à 14.4 kV. Cette réfection permettra à l'Hydro-Québec de répondre, pour les prochaines années, à la demande toujours croissante dans ces secteurs.

Ajoutons que ces travaux sont exécutés dans le cadre normal d'un programme d'amélioration de réseau.

RIVIERE-ETERNITE

La Société de développement touristique de Rivière-Eternité mettra un terme à une saison d'activités des plus intense, le dimanche 26 octobre. Il ne reste donc, à la population du Saguenay, que deux fins de semaine pour visiter les sites exceptionnels des caps Trinité et Eternité. A l'occasion de cette fin de semaine, la société organise un souper canadien pour le 26 octobre, précédé en après-midi, d'une visite de la Baie Eternité.

RADIO COMMUNAUTAIRE

La Radio communautaire de Jonquière tiendra une importante assemblée générale, mercredi, à la salle de réunion, située au 110, de la Fabrique. L'ordre du jour de la réunion comporte entre autres, les dernières informations concernant le projet, discussion en ateliers sur la mise en oeuvre de la programmation et élection à deux postes vacants au conseil exécutif. A quelques semaines de l'audience du CRTC, la Radio communautaire en est à l'étape finale de son implantation.

COMMENT REUSSIR COMME PATRON

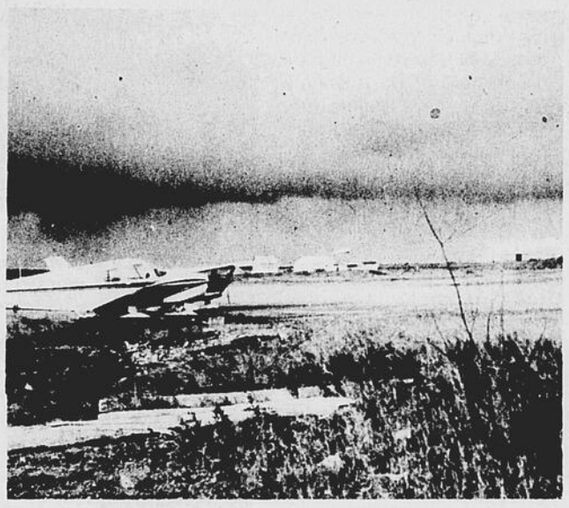
Tel est le thème du colloque que le Centre des dirigeants d'entreprise du Saguenay-Lac-Saint-Jean tiendra le jeudi 16 octobre, de 13 h. 30 à 17 h. 30, au Manoir du Saguenay, à Jonquière. La personne-ressource sera M. Jean-Marc Chaput, conseiller auprès des entreprises dans les domaines de la vente et du management. Il est l'auteur du livre "Vivre, c'est vendre".

LE PERGELISOL

M. Roger Brown, docteur en géographie au Conseil national de recherches à Ottawa, prononcera une conférence le mardi, 21 octobre, à 14 h., à l'Université du Québec à Chicoutimi. Il parlera de la nature et de la distribution du pergélisol (permagel) au Canada ainsi que des facteurs environnementaux connexes. Il fera également référence au pergélisol dans les autres pays de l'hémisphère du nord. Des diapositives en couleur illustreront son exposé.

HABITATION

Me Gilles Forest, conseiller juridique de l'Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec, sera le conférencier au prochain souper de l'association régionale, prévu pour ce soir, à 20 h., à l'hôtel Liban, à Alma.



AEROPORT BIENTOT AGRANDI

La cité de Roberval recevait dernièrement, une lettre du ministère fédéral des Transports, lui indiquant que ce ministère était à étudier sa demande de reprise de l'aérodrome robervalois, pour la somme nominale de un dollar. On sait que les ville et paroisse de Roberval ont voté respectivement $300,000. et $50,000 pour la réfection de ce même aéroport. Mais comme la cité n'a pas le droit de travailler sur les terrains du fédéral, on doit attendre le rachat symbolique pour commencer ces mêmes travaux. Pendant ce temps, on vient d'annoncer que la ville d'Alma recevra $125,000 pour asphalter sa piste de 4,800 pieds. Combien ira chercher Roberval au ministère provincial des Transports, à la lumière de la subvention donnée à Alma, par ce même ministère? Une bonne question...

CONSOMMATION

Le ministre fédéral de la Consommation et Corporations, M. André Ouellet, sera à Chicoutimi, le 24 octobre pour inaugurer le bureau de son ministère qui sera situé au 940, rue Chabanel, à Chicoutimi.

FLEUR DE LYS

L'assemblée générale annuelle de la SNQ, unité Fleur-de-Lys ou Jonquière, aura lieu le dimanche 19 octobre, à 20 h., au sous-sol de l'église Saint-Mathias. Le président de l'unité est M. Lucien Bergeron qui occupe la même charge sur le plan régional. On y présentera le rapport financier, celui des activités de l'année, le tout suivi d'une période de questions sur les buts et objectifs de l'organisme. On procédera également à l'élection du conseil d'administration pour la prochaine année.

MAISONS ABANDONNEES

Les maisons et les fermes abandonnées ne se comptent plus dans la nord du lac Saint-Jean, et même dans certaines paroisses du centre du comté Roberval, comme celle-ci, que nous avons "prise" près de Sainte-Hedwidge. Il va sans dire que la centralisation en matière d'agriculture, les quotas et tout le reste ont certes favorisé cet état de choses qui fait que des milliers d'acres de terre arable sont maintenant laissés à eux-mêmes. Et dire que dans certains pays, on se bat pour un petit lopin de terre.

SAINT-COEUR-DE-MARIE

Continuant son remaniement, l'évêque du diocèse, Mgr Marius Paré, a annoncé, en fin de semaine, la mutation de l'abbé Lucien Bergeron, curé de Girardvillle, à la cure de Saint-Coeur-de-Marie. La cérémonie d'accueil aura lieu le samedi 18 octobre, à la messe dominicale du soir.

DANS LES POMMES

Le Club Kiwanis de Chicoutimi organise pour le 7 novembre prochain un "Stag-o-pommes" au profit des oeuvres du mouvement. Et les participants à ce party auront la chance de mériter un voyage aux Bahamas et un deuxième prix de $500. Mentionnons que les billets sont en vente auprès des membres du Club Kiwanis.

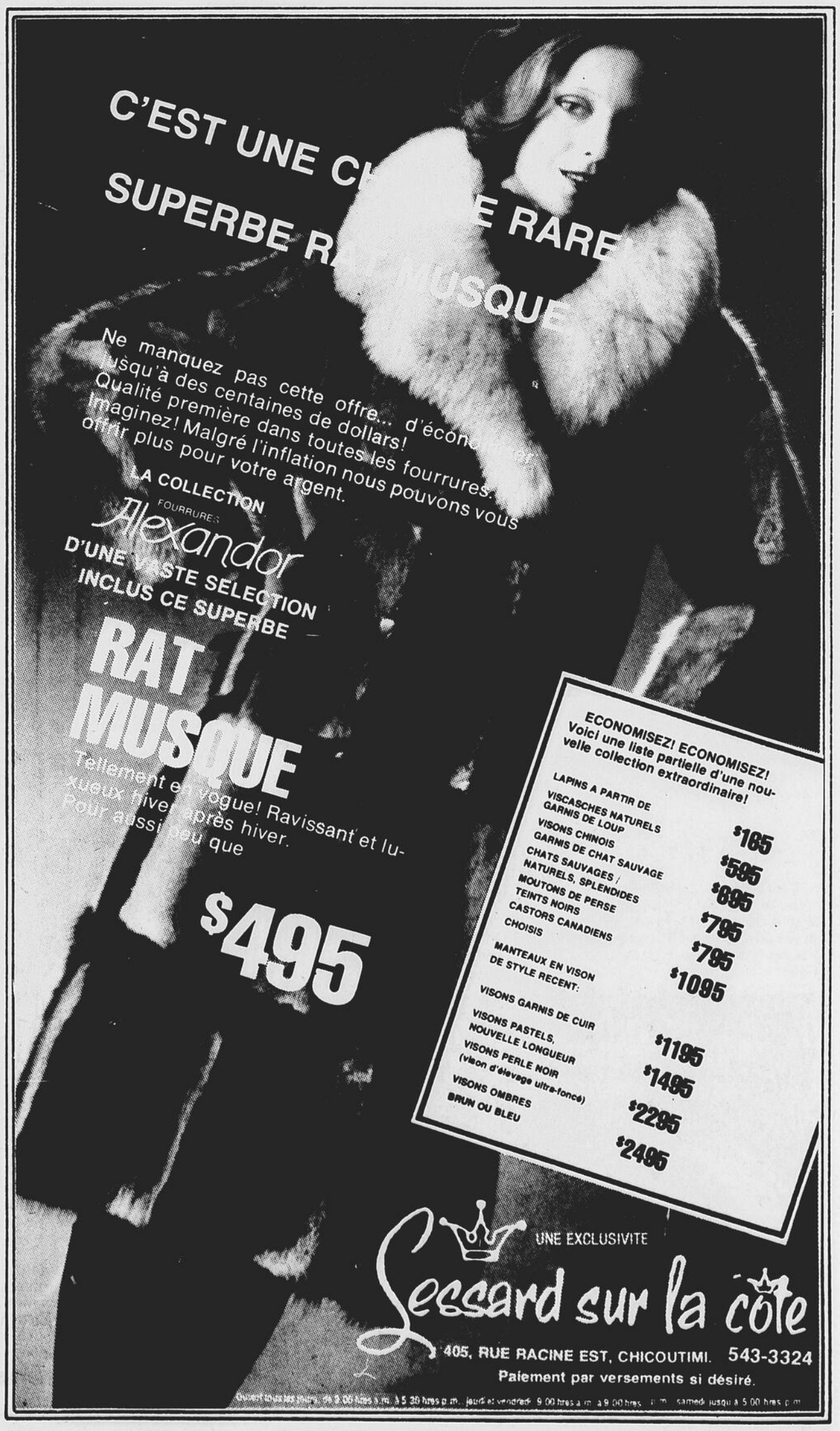
TRAVAUX COMMENCES

L'implantation d'infrastructure d'aqueduc et égout dans la municipalité de Sainte-Hedwidge est maintenant commencée depuis une dizaine de jours et plusieurs ouvriers travaillent sur les lieux. Notons que la municipalité du maire Conrad Blouin a dû aller au référendum avant l'acceptation d'une subvention provinciale de plus de $900,000. pour ces travaux qui devraient en coûter, $1,100,000. et plus. On prétend en certains milieux que le tout sera terminé dès le début de l'été prochain. Sainte-Hedwidge compte environ 1,000 âmes.

SOURIEZ

Une vieille fille reçoit un pompier sur son balcon.

— Il n'y a pas de feu. Mais je m'ennuyais tellement que je vous ai appelé!



Le programme de restrictions

Des commentaires nuancés et sévères

par André Bellemare

OTTAWA (PC) — Le programme de restrictions annoncé par le premier ministre hier soir pour freiner l'inflation a suscité des premiers commentaires divers chez les chefs des deux principaux partis de l'Opposition aux Communes.

M. Stanfield, chef de l'Opposition officielle, a nuancé ses critiques, préférant pousser plus à fond l'étude des mesures et en connaître les détails et modalités d'application avant de dire si elles seront justes et équitables pour tout le monde.

Quant au chef du NPD, M. Ed Broadbent, il s'agit tout simplement d'un programme "injuste et inapplicable" et, encore une fois, au détriment des gagne-petits.

Le chef conservateur a précisé que l'initiative du gouvernement ressemble étrangement au programme que son parti a préconisé tout le long de la campagne électorale de 1974, thème majeur que le premier ministre "a rejeté et ridiculisé".

En général, M. Stanfield paraît d'accord avec le programme de restrictions auquel le parti conservateur entend proposer néanmoins plusieurs amendements en Chambre.

Un tel programme, a-t-il ajouté, doit être "compréhensif et équitable" et ce n'est qu'après étude et application que nous serons plus en mesure de juger de sa valeur.

Cependant, le leader de l'Opposition regrette vivement que le gouvernement se soit décidé si tard pour agir contre l'inflation puisque les syndicats, selon lui, réagiront encore plus vivement et, de plus, les divergences sont plus grandes au sein de la population sur la question de l'inflation.

Pour ces raisons, et après une année d'inflation rapide, l'orientation d'une politique anti-inflationniste en sera plus difficile, a dit encore M. Stanfield.

Le chef conservateur, qui doit quitter son poste en février prochain, croit néanmoins aux chances de succès du programme "si le gouvernement tient compte des modifications que nous proposerons".

M. Broadbent, pour sa part, a été beaucoup plus sévère dans ses critiques. Selon lui, ce sont les plus démunis qui souffriront le plus de ce programme de contrôle.

Ce dernier pèche par injustice quand on songe seulement qu'un groupe de personnes est exempté de ces mesures, selon M. Broadbent, et c'est le Cabinet fédéral, les chefs de partis et le premier ministre lui-même.

Le chef du NPD a rappelé, par exemple, que le salaire de M. Trudeau augmentera de $4,600, soit le double du maximum permis par la loi, à compter du 1er janvier 1976.

"Je ne crois pas que ce soit là le genre de leadership économique auquel s'attendent les Canadiens", a-t-il conclu.

Le chef du Crédit social, M. Réal Caouette, reprochant au premier ministre Trudeau d'avoir négligé les petits salariés, a quand même promis sa collaboration à la réussite du programme.

Il a également souligné que le gouvernement aurait dû prévoir un mécanisme semblable pour le contrôle des taux d'intérêts sur les prêts.

"Rien pour mettre un terme à la hausse des prix" —Ed Broadbent

OTTAWA (PC) — Le chef du Nouveau Parti Démocratique, Edward Broadbent, soutient que le gouvernement se montre injuste dans les nouvelles propositions économiques que celui-ci vient de faire, il affirme qu'elles ne pourront être mises en vigueur et dit que la formation politique qu'il dirige va les combattre.

Il a parlé ainsi, lundi soir, en commentant le discours radio-télévisé que le premier ministre Trudea venait de prononcer et dans lequel ce dernier avait communiqué à la population canadienne les mesures que le gouvernement voulait prendre pour lutter contre l'inflation.

M. Broadbent s'est dit convaincu qu'il n'y avait rien dans ces dispositions pour mettre un terme aux hausses de prix qui sont exorbitantes.

"Les prix de la viande, des vivres en conserve, du vêtement et de l'essence vont continuer à monter la semaine prochaine, le mois prochain et l'année prochaine", a prédit le chef du NPD.

"Un mécanisme lourd, dont l'objet est de toucher aux augmentations de prix après que celles-ci se seront produites, d'y toucher en réglementant les bénéfices, eh bien, c'est là quelque chose qui ne peut pas marcher", a lancé M. Broadbent.

Haro sur les petits

Le chef des sociaux-démocrates a ensuite reproché au gouvernement de ne pas s'être engagé solennellement à faire construire des milliers de nouvelles habitations, "lesquelles, a-t-il dit, sont nécessaires pour que les prix des maisons et des loyers descendent à des niveaux acceptables".

M. Broadbent a formulé les autres critiques suivantes:

"On prétend enrayer les hausses de prix en réglementant les bénéfices. Ce qui va arriver, c'est ceci: habilement, des compagnies vont cacher une partie de leurs bénéfices."

"Rien n'est prévu, rien n'est prévu pour qu'il y ait une hausse du revenu des pensionnés, lesquels, comme tous les autres citoyens, doivent continuer à subir les augmentations de prix."

"La seule chose qui va fonctionner dans les mesures du premier ministre, c'est le contrôle des salaires des gens ordinaires. Il n'y aura aucun contrôle véritable des revenus des gens de profession, de ces personnes qui sont leurs propres patrons, comme les médecins, les avocats, les comptables, les ingénieurs."

"Mais vont être contrôlés les salaires des mineurs, des chauffeurs d'autobus, des commis de magasin, des caissières de banque et des secrétaires."

M. Broadbent a ajouté que les personnes qui ne gagnent que $5,000 par année ne pourront toucher une augmentation de plus de $600, mais que celles qui gagnent $30,000 et plus par année pourront recevoir une hausse allant jusqu'à $2,400.

Et le chômage?

Il a noté qu'absolument rien n'était prévu pour créer des emplois, alors que 700,000 Canadiens sont sans travail.

"On ne va réussir qu'à augmenter le chômage", a-t-il dit.

"Et, pendant ce temps, a-t-il poursuivi, le cabinet fédéral, les chefs de parti et le premier ministre lui-même vont avoir de substantielles augmentations de traitement. Le premier ministre va recevoir une hausse de $4,600 le 1er janvier. Je ne crois pas que ce soit le genre de leadership économique que les Canadiens attendaient ni celui qu'ils méritent."

Hochelaga Restigouche

Deux élections complémentaires

MONTREAL (PC) — C'est aujourd'hui, entre 9 heures et 20 heures, que les 37,097 électeurs de la circonscription d'Hochelaga font leur choix entre les sept candidats de l'élection fédérale partielle déclenchée par suite du départ de M. Gérard Pelletier, qui représentait le comté depuis 1968.

On ne s'attend pas que plus de la moitié des électeurs se prévalent de leur droit, puisqu'au cours des deux dernières élections générales les résidents d'Hochelaga ont voté dans une proportion de moins de 50 p.c., ce qui représente un des plus forts taux d'abstention au Canada.

Déjà désigné au titre de ministre des Communications par M. Trudeau pour remplacer M. Pelletier, M. Pierre Juneau a fait une campagne de tous les instants, multipliant les poignées de mains, les rencontres avec divers groupes et se lançant dans un porte-à-porte qui lui a fait découvrir en 15 jours ce comté ouvrier du centre-est de Montréal.

De son côté, M. Jacques Lavoie, conservateur, le plus dangereux rival de M. Juneau, en est à sa troisième campagne électorale dans Hochelaga. Il se présente comme "le gars d'Hochelaga" et il est certain que si tous ceux qui lui sont sympathiques se rendent aux urnes, il sera un adversaire de taille.

Mais dans ce comté où l'on ne vote pas, l'opposition est divisée notamment par la présence du créditiste Gilles Caouette, fils de Réal, qui pourrait diminuer les chances de M. Lavoie et donner le passage à M. Juneau. Il y a également M. Onias Synnott, pour le Nouveau parti démocratique (NPD), M. Gérard Contant, le populaire épicier de la rue Ontario qui avait eu plus de 2,000 votes en 74 sous l'étiquette indépendante et deux autres candidats indépendants.

Quatre candidats se disputent l'élection partielle fédérale d'aujourd'hui dans le comté de Restigouche, et 31,764 électeurs sont inscrits aux listes de scrutin.

Cette élection a été provoquée par la démission, en avril dernier, du député libéral Jean-Eudes Dubé, qui a quitté la Chambre des communes pour accepter une situation au ministère fédéral de la Justice. m. Dubé avait été élu au Parlement pour la première fois en 1962.

M. Maurice Harquail, ajusteur d'assurances âgé de 37 ans et maire adjoint de Campbellton, est le candidat libéral.

M. Roger Caron, âgé de 40 ans et homme d'affaires à Campbellton, se présente sous l'étendard conservateur. Il a déjà été vice-président du Parti conservateur du Nouveau-Brunswick.

Le candidat du Nouveau parti démocratique est M. Edgar Dugas, âgé de 53 ans, qui en est à sa troisième tentative pour obtenir ce siège. Il est entrepreneur, et président de l'Association néo-démocrate de Restigouche.

Mme Laurence Audet, 42 ans, mère de cinq enfants, est candidate du Crédit social. C'est la première fois qu'elle brigue un poste public.

"VOS SOUVENIRS"
AVEC CLAUDE MARTINEAU
DU LUNDI
AU VENDREDI
entre 11 hres
et 12 hres.
CJMT 142

les Obligations d'Epargne du Canada
bien sûr!
9.38%
rendement annuel moyen à l'échéance
Voici les nouvelles Obligations d'Epargne du Canada. Comme toujours, elles sont sûres, profitables et flexibles. C'est bien sûr, l'une des meilleures façons d'épargner.

Sûres et profitables
Garanties par toutes les richesses du pays, les nouvelles obligations sont datées du 1er novembre 1975 et viendront à échéance dans 9 ans.

L'intérêt est payable le 1er novembre de chaque année. Elles ont un rendement annuel moyen à l'échéance en 1984 de 9.38%. Chaque obligation de $100 vous rapporte $8.75 d'intérêt pour la première année et $9.50 d'intérêt pour chacune des huit années suivantes.

Pour fins d'impôt, le revenu d'intérêt provenant d'Obligations d'Epargne du Canada est admissible pour l'exemption spéciale de $1,000 sur les revenus d'intérêt.

Flexibles
Les nouvelles Obligations d'Epargne du Canada sont disponibles en coupures de $50 à $25,000, la nouvelle limite d'achat.

Elles peuvent être achetées au travail selon le Mode d'Epargne sur le Salaire et, à partir du 14 octobre, elles pourront également être achetées au comptant ou par versements mensuels selon le Mode Officiel d'Epargne Mensuelle à toute banque, caisse populaire, société de fiducie ou courtier en valeurs mobilières, agréé comme vendeur.

Les Obligations d'Epargne du Canada sont encaissables en tout temps à leur pleine valeur nominale plus l'intérêt couru dans toute banque au Canada, sur production de pièces d'identité satisfaisantes.

Autres modalités
Les résidents canadiens, adultes ou mineurs, ainsi que leur succession peuvent acheter des Obligations d'Epargne du Canada. De plus, tel qu'indiqué dans la formule de souscription, les régimes enregistrés d'épargne-retraite, d'épargne-logement ou de pension ainsi que les régimes de participation différée aux bénéfices et de participation des employés aux bénéfices peuvent en acheter sous certaines conditions.

Jusqu'au 14 novembre 1975 inclusivement, le prix des obligations achetées au comptant sera leur valeur nominale sans l'intérêt couru. Par la suite, un intérêt au taux de 9.38% l'an sera ajouté du 1er novembre à la fin du mois de l'achat.

Le ministre des Finances peut, sans préavis, mettre fin à la vente de cette émission en tout temps après le 7 novembre 1975.

métro j'y crois

J'y crois parce que nos intérêts rejoignent les siens et qu'on est mieux servi quand on a des choses en commun.

J'y crois parce que Métro est une réalisation de chez nous pour les gens de chez nous.

J'y crois parce que le succès de ce groupement de plus de 300 épiciers se traduit par un pouvoir d'achat exceptionnel dont bénéficient toutes les clientes Métro.

J'y crois parce qu'après tout Mon Voisin Métro, je le connais bien.

Lise Payette

Lise Payette

RABAIS 4 SEMAINES

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 18 OCTOBRE 1975

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

THON CLOVER LEAF Mon Voisin
Chair blanche. Bte 7 oz **79¢**

ALIMENTS pour BÉBÉS
Gerber, abricots et autres. Bocal 4.8 oz **21¢**

CHOCOLAT HERSHEY
ASSORTI. 20 tablettes **1.55**

FESTIVAL DU FROMAGE

FROMAGE KRAFT
Tranches individuelles. 2 lb **2.72**

CHEEZ WHIZ. Bocal 32 oz **2.27**

RECURANT À ÉVIER
AJAX Bte 22 oz **36¢**

DÉTERSIF MÉTRO
Poudre bleu bte 4 lb **1.59**

TOFFEE KRAFT
HALLOWEEN Cello 1.4 lb **1.29**

Cello 2.5 lb **2.59**

CRISTAUX "TANG" Mon Voisin
4 env. 3.5 oz
À saveur d'orange **$1.09**

MARGARINE MÉTRO
Aluminium 1 lb **49¢**

LAIT ÉVAPORÉ
CRINO 16 oz **35¢**

NETTOYEUR LIQUIDE
LESTOIL Bout. 15 oz **59¢**

Bout. 28 oz **1.09**

MARGARINE
FLEISCHMAN 2 lb **1.69**

DÉTERSIF MÉTRO
POUDRE, MOUSSE PEU.
5 LB **1.99** 10 lb **3.59**

BEURRE D'ARACHIDES
MÉTRO Bocal 16 oz **77¢**

KETCHUP METRO
Bout. 15 oz **58¢**

SAUCE HOT CHICKEN
METRO Bte 14 oz **25¢**

CONFITURE FRAISES
MÉTRO, avec pectine. Bocal 24 oz **1.15**

NOURRITURE POUR CHIENS Mon Voisin
Prime, boeuf-fromage, boeuf, poulet, foie. Bte 6 oz **25¢**

TOMATES STONEY POINT
CANADA CHOIX Bte 28 oz **58¢**

BISCUITS SODA
Métro Bte 1 lb **67¢**

GARNITURE À TARTE
VACHON fraises ou framboises Bte 19 oz **87¢**

POUDING LAURA SECORD
En conserve, saveurs ass. Paquet 4 btes 5 oz **89¢**

RAGOÛTS Cordon Bleu
Boulettes, irlandais, boeuf. Bte 24 oz **87¢**

CARAMEL KRAFT
HALLOWEEN Cello 1.4 lb **1.09**

Cello 2.5 lb **2.09**

BISCOTTES FRANÇAISES
GRISSOL 9 oz **69¢**

COUCHES CURITY Mon Voisin

Tape Tab, de nuit.	Paquet 12	1.29
Nouveau né.	Paquet 30	1.99
Jour.	Paquet 30	2.49

BISCUITS WESTON
Croustillant danois crème tropicale, 5 favoris 14 oz **89¢**

POUDRE POUR GELÉE
Métro, saveurs assorties. Bte 3 oz **24¢**

PAPILLOTTES VIAU

AUX ARACHIDES.	8 oz
VANILLE.	8 oz
CALYPSO.	8 oz
MARBRES BARRES.	7 oz
ASTRO.	7 oz

69¢

ROULÉ À LA GELÉE
WESTON (Region de Montreal) 11 oz **75¢**

JUS DE TOMATES
Métro, Canada Fantaisie.
Bte 19 oz **28¢**

Bte 48 oz **54¢**

BRIOCHES Vaillancourt
Région de Quebec 12s **94¢**

RIZ FRIT DAINTY
Boeur, poulet, pilaf, chinois. Bte 12 oz **46¢**

PAPIER TOILETTE
BUDGET BLANC. Paquet 2 rouleaux **44¢**

DÉJEUNER ÉCLAIR Mon Voisin
Carnation, chocolat, vanille, assorti, 6 env. **99¢**

CAFÉ MOULU RÉGULIER
MÉTRO Sac 16 oz **1.15**

PETITES PALOURDES
CLOVER LEAF bte 5.2 oz **62¢**

POIS VERTS ASSORTIS
MÉTRO, Canada Choix. Bte 19 oz **36¢**

EAU JAVEL MÉTRO
Cont. 128 oz **89¢**

HUILE CRISCO.
Bout. 48 oz **2.16**

SAUCES FRENCH:
BBQ 1.5 oz. Env. **27¢**
HOT CHICKEN 2 oz Env. **28¢**

SIROP DE MAÏS
BEE HIVE. Cont. 2 lb **77¢**
Cont. 5 lb **1.89**

DÉTERGENT LIQUIDE Mon Voisin
Métro, citron. Bouteille 24 oz **47¢**

HUÎTRES FUMÉES
CLOVER LEAF. Bte 3.6 oz **62¢**

CHAMPIGNONS RIVIERA
Canada Choix, entiers ou tranches Bte 10 oz **59¢**
Tiges et morceaux Bte 10 oz **51¢**

MÉLANGE BRODIE
Croûte à tarte Bte 18 oz **59¢**

viandes de qualité

BOEUF MÉRITE

BOEUF CANADA CATÉGORIE A RUBAN ROUGE

RÔTI DE FESSE DE VEAU
de lait
Désossé, congelé. **1.48** lb

SAUCISSES PORC-BOEUF
"BOEUF MERITE" **85¢** Lb

FILETS DE MORUE
"CORVETTE", congelés boite 3 lb **2.48**

SMOKED MEAT
"HER PAK" 2 oz env. **4 env./1.29**

BOEUF FUMÉ PASTRAMI
"HER PAK" 8 oz **1.59**

SALADE DE CHOUX
"TAILLEFER" 16 oz **49¢**

JAMBON BUFFET
"Mérite" prêt-à-servir
2 à 3 lb **2.48** lb

BACON "MÉRITE"
Sans couenne **1.85** lb

BOUDIN AU LAIT
"TAILLEFER" **63¢** Lb

TÊTE FROMAGÉE
"TAILLEFER" 10 oz **63¢**

SAUCISSES FUMÉES
"HYGRADE" 1 lb **85¢**

BOLOGNE
"Hygrade marque 97" Morceau 2 lb et plus lb **59¢**

VIANDES CUITES TRANCHÉES
"HYGRADE", ASSORTIES,
(simili poulet, viande, olive, macaroni-fromage, cornichon-piment) 6 oz **44¢**

FOIE DE VEAU
De choix tranché
CONGELÉ **1.48** lb

fruits et légumes

ORANGES
Floride, sucrées, juteuses
grosseur 125 **18/89¢**

BROCOLI
FRAIS
Tendre, E.U. Grosseur 14 pqt **59¢**

BANANES
SAVOUREUSES lb **20¢**

PAMPLEMOUSSES
Juteux, blancs, Floride grosseur 48 **8/87¢**

FÈVES VERTES
Fraiches, tendres, E.U. lb **38¢**

MELON DE MIEL
Sucré, E.U. Grosseur 8 ch **69¢**

CAROTTES FRAÎCHES
Québec, Canada no 1 sac poly 5 lb **48¢**

ÉCHALOTES FRAÎCHES
E.U. 3 pqts **47¢**

A propos de nutrition

Pour une réception intime ou un bon dîner de famille, voici une recette de canard aux cerises. Vous pouvez utiliser soit des canards sauvages si la chasse a été bonne, ou des canards domestiques. Ceux-ci sont un peu plus gras, il faut donc dégraisser le jus de cuisson. Vous les trouvez habituellement chez votre marchand Métro au comptoir des volailles congelées.

2 jeunes canards sauvages
ou 1 canard domestique (environ 5 lbs)
1 tasse de porto ou sherry sec
½ tasse de gelée de groseille (ou de pomme, si vous n'en avez pas)
5 clous de girofle
1 c. à thé de cannelle en poudre
1 orange
14 onces de cerises noires dénoyautées en conserve
Sel et poivre
Bardes de lard (pour canards sauvages)

Préparation: Barder, saler et poivrer l'intérieur des canards et mettre au four à 325°F (20-25 min. par lb). Retirer aux trois quarts cuits et garder au chaud afin qu'ils lâchent leur jus sans graisse en attendant la dernière cuisson dans la sauce.

Sauce: Faire réduire d'un tiers le porto ou sherry additionné des clous de girofle écrasés, de la cannelle, et d'une c. à table de zeste d'orange râpée. Ajouter la gelée de groseille et le jus de l'orange. Laisser infuser 10 minutes en remuant pour faire fondre la gelée. Passer au tamis. Ajouter les cerises égouttées. Découper les canards, recueillir tout le jus. Mettre les morceaux de canard dans la sauce et finir de cuire 12 à 15 min. à petit feu jusqu'à ce que la chair soit tendre. Servir le plat paré de cerises, la sauce en saucière.

Gisèle Rouleau

Gisèle Rouleau,
Diététiste-conseil

"Il peut arriver que votre voisin Métro n'ait pas en magasin la variété de fruits ou de légumes spécifiques que vous désirez. A ce moment-là, demandez-lui de vous commander ce fruit ou ce légume et il se fera un plaisir de vous le procurer dans les quelques jours qui suivent."

et avec raisons

Le dernier congrès annuel de l'Association des Détaillants en Alimentation (ADA) a confirmé une fois de plus le travail exceptionnel accompli par les Marchés d'Aliments Métro.

C'est ainsi qu'ils se sont vu décerner la médaille d'argent, le trophée du rayon du cidre et le trophée du rayon de la boulangerie ainsi que 29 certificats d'excellence et 16 certificats d'honneur. Voilà de bonnes raisons de croire en Métro.

M. René Dessureault, co-propriétaire du Marché Métro Roméo Dessureault Ltée de Dolbeau, récipiendaire du trophée pour le rayon de la boulangerie, accompagné de M. J.-Claude Messier, président des Marchés d'Aliments Métro.

De gauche à droite, M. René Dessureault, co-propriétaire du Marché Métro Roméo Dessureault Ltée de Dolbeau, gagnant du trophée pour le rayon de la boulangerie; M. J.-Claude Messier, président des Marchés d'Aliments Métro; M. Jean-Pierre Boyer, propriétaire du Marché Central Métro, 2588, chemin Chambly, Longueuil, médaille d'argent; M. Gaétan Marquis, propriétaire de Alimentation Marquis Métro Inc., 963, av. Mainguy, Ste-Foy, gagnant pour le rayon du cidre.

Un long congé... pour les corvées

— photos de Gratien Tremblay

Ces mordus de la rame ont pu goûter un des dernières fois avant l'hiver, aux plaisirs de l'eau. Bientôt la rivière Saguenay sera pris par les glaces pour plusieurs mois. Le printemps prochain, bien sûr, on s'en promets encore...

Si à l'automne, Dame Nature se prépare à un long sommeil, les Québécois eux commencent une période fébrile en activités.

Il serait intéressant de dénombrer les propriétaires et locataires qui profitent du congé de l'Action-de-Grâces pour changer les moustiquaires. D'ailleurs, la température s'y prêtait bien.

Le congé de l'Action-de-Grâces, c'était peut-être une des dernières occasions de profiter des dernières "miettes" de la saison estivale, mais c'était aussi (surtout pour plusieurs) l'occasion de s'acquitter des corvées. Une dernière toilette à l'automobile avant l'affrontement hivernal, par exemple.

Se débarrasser des feuilles mortes qui encombre la propriété est un double exemple d'action préventive. Pour la pelouse et pour la santé. Le grand air, l'exercice...

VENTE — REDUCTION
"Vilas" "Thibeault" "Sklar"
ECHANTILLON DE PLANCHER
JUSQU'AU 18 OCTOBRE
claude chrétien ltée
485, BOUL. HARVEY
JONQUIERE

Ce voyage d'affaires est-il vraiment nécessaire?
Pensez-y.

Conclure une vente?
Connaître les possibilités d'un nouveau marché?
Déterminer les besoins de clients éventuels?

Il n'est pas toujours nécessaire de se déplacer pour autant.

L'interurbain.
L'efficacité d'abord.

Bell Canada

PRIX D'ESCOMPTE - PRIX D'ESCOMPTE - PRIX D'ESCOMPTE - PRIX D'ESCOMPTE

PRIX D'ESCOMPTE - PRIX D'ESCOMPTE - PRIX D'ESCOMPTE

Chez Provibec on s'occupe de vous

"PRIX D'ESCOMPTE"

EN VIGUEUR TOUS LES JOURS

provibec

Fèves au lard "Clark" SAUCE TOMATES, BOITE 28 ONCES	.68
Chocolat family pack "TURTLE", PAQUET DE 4 BARRES	.66
Dill pickles "McLarens" JARRE, 48 ONCES	1.22
Farine "Five Rose" SAC 7 LIVRES	1.22
Thon "Clover Leaf" BLANC ENTIER, BOITE 7 ONCES	.87
Jus de tomate "Heinz" ZIP TOP, BOITE 10 ONCES	.20
Gherkins sucrés "Heinz" JARRE 15 ONCES	.86
Sauce hot-chiken "Gaza" 5 ONCES, GRATIS, BOITE 19 ONCES	.30
Jus de raisin "Welch" CONGELE, BOITE 12 ONCES	.78
Margarine dure "Delsie" CONTENANT 1 LIVRE	.45
Thé orange pekoe "Salada" BOITE 60 SACHETS	1.11
Saumon keta "Tea Rose" BOITE 1 LIVRE	1.70
Céréales Rice Krispies "KELLOGG", BOITE 17 ONCES	.92
Beurre d'arachides "Kraft" CREMEUX OU CROQUANT, JARRE 16 ONCES	.87
Caramels Hallowe'en "KRAFT", SAC CELLO 1½ LIVRE	1.18
Base de soupe "CHEF", POULET, BOEUF, 7 OZ	.88
Marinades Heinz SUCREES, JARRE 24 ONCES	.95
Mélange "Robin Hood" CELEBRATION, ASST. 9 ONCES	.37
Biscuits "Dare" ASST. SAC 16 ONCES	.89

Cocoa "Fry" BOITE 1 LIVRE	1.05
Marmelade 3 fruits "GOOD MORNING", JARRE 24 OZ	1.25
Sacs de rangement "GLAD", PAQUET DE 25	.68
Shampooing bébés "JOHNSON", BOUT. 12 ONCES	2.28

GRATIS
Verrerie Scandia
avec chaque carte-poinçon que vous complétez

MODE DE PARTICIPATION

1. Procurez-vous gratuitement une carte poinçon, à chacune de vos visites, présentez la à notre caissière.
2. Cent dollars d'achats vous permettent de completer votre carte.
3. Echangez ensuite vos cartes complétées contre de magnifiques pièces de verrerie Scandia. Une seule carte ($100.00 d'achats) vous donne droit à un ensemble de quatre morceaux de verrerie.

Vous prendrez plaisir à les collectionner.

CARAFE ASSORTIE
Obtenez également avec deux cartes-poinçon dûment remplies ($200.00 d'achats) cette magnifique carafe à vin.

Pourquoi pas aujourd'hui?

provibec

CAFE INSTANTANE
"CHASE & SANDBORN", JAR. 10 OZ
$2.19
SUPER VALEUR

BETTES MARINEES
"CANADIANA", JARRE 24 OZ
.29
SUPER VALEUR

SHORTENING
"CRISCO" CARTON 1 LIVRE
.61
SUPER VALEUR

CERTIFICATS DE NOEL
EN VENTE EN TOUT TEMPS
$1.00 CHACUN

CHAQUE MARDI DANS CE JOURNAL
LISEZ
LES CONSEILS PRATIQUES DE SOEUR BERTHE

Vicks Vaporub ECONOMIE, JARRE 3 OZ	1.23
Bain de mousse "TWINKLE", 32 ONCES	1.24
Crème à barbe "NOXZEMA", BOMBE 7 OZ	.98
Désodorisant "SECRET", ASST. 6 ONCES	1.11
Dr. Ballard CHATS TENDRE ASST., 6 ONCES	.29
Litière chats "SAULAR", SAC 4 KG	1.07
Papier aluminium "REYNOLDS", 18" X 25'	.99
Eau de javel "JAVEX", PLAST. 64 ONCES	.62

TOUTES NOS VIANDES SONT A PRIX D'ESCOMPTE

LONGE DE PORC

BOUT DES COTES, LA LIVRE

$1.55

Longe de porc BOUT DU FILET, LA LIVRE	1.65
Côtelettes DE PORC FRAIS, LA LIVRE	2.25
Cuisses poulet CONG. CAT. "A", BTE 5 LB	4.89
Bologna "C-C-S" EN MORCEAUX, LA LIVRE	.63
Saucisses fumées "C-C-S", PQT 16 ONCES	.85
Boeuf haché FRAIS LA LIVRE	.69
Veau haché FRAIS, LA LIVRE	.79
Pizza de luxe "BILOPAGE", 22 ONCES	1.99
Saucisses fraîches "BILOPAGE", LA LIVRE	.79
Cretons Bilopage BOITE 10 ONCES	.89

BANANES
"FLAVOR" ETATS-UNIS
LA LIVRE
.20
SUPER VALEUR

Concombre frais ETATS-UNIS, GROSSEUR 48 CH.	.23
Raisins "Ribier" ETATS-UNIS, LA LIVRE	.55
Piments verts LARGE, ETATS-UNIS, CHACUN	.27
Champignons CULTURE DU QUEBEC, BTE 8 OZ	.69

PAGE PUBLICITAIRE POUR LA SEMAINE DU 13 AU 18 OCTOBRE 1975.

LES PRIX DES DENREES FRAICHES SONT SUJETS A FLUCTUER.

Les produits Provigo... l'allié de votre budget

MACEDOINE DE LEGUMES

"PROVIGO"
BOITE 19 ONCES
.35

Pêches "Provigo" DEMIES CLING, BTE 28 OZ	.68
Moutarde "Provigo" JARRE 24 ONCES	.49
Biscuits soda salés "PROVIGO", BTE 2 LIVRES	1.25
Liqueur "Provigo" ORANG.-GINGER ALE, COLA, 26 OZ	.33
Détergent "Provigo" LAVEUSE AUT., BTE 10 LIVRES	3.02
Nettoyeur vitre "PROVIGO", AEROSOL, 20 OZ	.77
Poli à meubles "PROVIGO", CITRON, 14 ONCES	1.09
Colorant à café "PROVIGO", JARRE 11 ONCES	.91

CHEZ LES EPICIERS PROVIBEC SUIVANTS ON S'OCCUPE DE VOUS

ROLAND JAUVIN INC 445 BOUL. ST-JUDE SUD, ALMA	**WELLIE COTE** 439 RACINE EST, CHICOUTIMI	**J-EDMOND MALTAIS** 490 ST-JACQUES, JONQUIERE	**MARCHE BANCO No-3** 67 ST-JOSEPH, ST-C. DE MARIE	**PAVILLON BLANC** 512 DELISLE, ALMA
DUCHESNE & FRERES 164 BURMA, ARVIDA	**GERARD CHAREST** 452 FRADETTE, CHICOUTIMI	**JACQUES SAVARD** 53 DEQUEN, MISTASSINI	**GIRARD & FILS** 242 SACRE-COEUR, ST-FELICIEN	RAYMOND PRIVE ST-HEDWIDGE
PLACIDE COLLARD 219 LASALLE, ARVIDA	**JACQUES IMBEAULT** 51 BOSSE O. - CHICOUTIMI	**VICTOR BOULIANNE** 400 ST-CYRILLE, NORMANDIN	**L. LEMIEUX & FILS** 169 PRINCIPALE, ST-LEON	CHARLES REGNIER 33, ST-GEORGES, ST-JEROME
MARCHE RACINE 244 RACINE, ARVIDA	**FORTIN & MERETTE** RIVIERE DU MOULIN	**MARCEL HUDON** N.-D. DE LA DORE	**NOEL DARVEAU** 2 AVE DU MOULIN, ST-THOMAS	
MARCHE E.L.T. 455 VICTORIA, BAGOTVILLE	**MARC DORE** N.-DAME HEBERTVILLE	**MARCHE BANCO Ltée** 477 SIMARD, ST-AMBROISE	**MARCHE SIROIS** 15, 2e RUE, FORESTVILLE	

PRIX D'ESCOMPTE - PRIX D'ESCOMPTE - PRIX D'ESCOMPTE

TELEVISION - RADIO

CKRS-TV

MARDI, 14 OCTOBRE 1975

8.45 Mini-fée
9.10 Information première
9.15 Les Oraliens
9.30 Les cent tours de Centour
9.45 En mouvement
10.00 Les Chiboukis
10.15 Minute moumoute
10.30 Conseil-express
11.00 Les recettes de Juliette
11.30 Bagatelle
11.45 Avis de décès et comptoir-express
12.00 Information midi
12.30 Les Coquelluches
13.31 Téléjournal
13.36 Femmes d'aujourd'hui
14.31 Cinéma "Mon frangin du Sénégal"
16.00 Bobino
16.30 Nic et Pic
17.00 Daniel Boone
18.00 Au fil de l'actualité
18.20 Cinéma pour rire "Hibernatus"
20.01 Baseball "La série mondiale #3"
22.31 Téléjournal national, international et provincial
22.54 Nouvelles du sport et météo
23.01 Jeux Pan-américains
23.31 Les gens de Mogador #3
00.30 Cinéma "Bonjour tristesse"

HORAIRE EN CAS DE PLUIE:
20.01 Ciné-soleil
Paris brûle-t-il"
"Gros coup à Dodge City"

MERCREDI, 15 OCTOBRE 1975

8.45 Skippy
9.10 Information première
9.15 Les Oraliens
9.30 Les cent tours de Centour
9.45 En mouvement
10.00 You-Hou
10.15 Minute moumoute
10.30 Sinbad
10.45 Vivre avec Pingouin
11.00 Les recettes de Juliette
11.30 Bagatelle
11.45 Avis de décès et comptoir-express
12.00 Information midi
12.30 Les Coquelluches
13.31 Téléjournal
13.36 Femmes d'aujourd'hui
14.31 A communiquer
15.00 Ne coupez pas
16.00 Bobino
16.30 Picotine
17.00 Vivre et survivre
18.00 Au fil de l'actualité
18.31 Télé-sélection "Le voleur"
20.01 Baseball "La série mondiale #4"
22.31 Téléjournal national, international et provincial
22.54 Nouvelles du sport et météo
23.01 Jeux Pan-américains
23.31 Cinéma canadien "Red"

HORAIRE EN CAS DE PLUIE:
20.01 Ciné-soleil
"Paris brûle-t-il"
"Gros coup à Dodge City"

CJPM-TV

MARDI, LE 14 OCTOBRE

10.00 Les bouts d'chou
10.30 Pour vous mesdames
11.30 A votre service
12.00 Les nouvelles du midi
12.15 A la bonne heure
13.30 Fémina
14.00 Cinéma
15.30 Pour vous mesdames
16.00 Fusée XL5
16.30 Patofville
17.00 Les tannants
18.00 Studio six
18.30 Parle, parle, jase, jase
19.30 Hawaii 5-0
20.30 Symphorien
21.00 Les arpents verts
21.30 Les incorruptibles
22.30 Les nouvelles T.V.A.
23.00 La dernière édition
23.05 En fin de soirée

MERCREDI, LE 15 OCTOBRE

10.00 Les bouts d'chou
10.30 Pour vous mesdames
11.30 A votre service
12.00 Les nouvelles du midi
12.15 A la bonne heure
13.30 Fémina
14.00 Cheval de fer
15.00 Mode en liberté
15.30 Pour vous mesdames
16.00 Capitaine Scarlett
16.30 Patofville
17.00 Les tannants
18.00 Studio six
18.30 Parle, parle, jase, jase
19.30 Le ranch à Willie
20.00 Les grandes productions
22.00 Qui dit vrai?
22.30 Les nouvelles T.V.A.
23.00 La dernière édition
23.05 En fin de soirée

CHUT-FM

96,7 AU CADRAN

MARDI

6.00 Avec ou sans sucre
10.00 Le temps qu'il fait
12.00 Le point d'interrogation (1)
13.00 Complicité
16.00 Le tour d'un 33
16.30 Le monde est parallèle
17.00 Variation
18.00 Le point d'interrogation (2)
19.00 En jazz-mottes
19.30 Canevas
20.00 Entre 8 et 9
21.00 La grande ourse
24.00 En chute libre
1.00 Fin des émissions

MERCREDI

6.00 Avec ou sans sucre
10.00 Le temps qu'il fait
12.00 Le point d'interrogation (1)
13.00 Complicité
16.00 Le tour d'un 33
16.30 Avant d'être dépaysé
17.00 Variations
18.00 Le point d'interrogation (2)
19.00 En jazz-mottes
19.30 La fête à longueur d'année
20.00 Entre 8 et 9
21.00 La grande ourse
24.00 En chute libre
1.00 Fin des émissions

FILMS A LA TELEVISION

CHICOUTIMI — CJPM

LA FEMME AU GARDENIA (4)

Mardi, 2 heures. E.-U. 1952 — Drame policier de F. Lang avec Anne Baxter, Richard Conte et Ann Sothern. — Une jeune fille est accusée du meurtre d'un peintre. — Oeuvre de qualité. Style expressionniste. Très bonne interprétation.

LE DERNIER TEMOIN (4)

Mardi, 11.05 heures. All. 1960 — Drame policier de W. Staudte avec Martin Held, Ellen Schwiers et Hanns Lothar. — Enquête sur la mort d'un bébé étranglé dans son berceau. — Bonne réalisation. Lent. Atmosphère de procès bien reconstituée. Interprètes de valeur.

JONQUIERE — CKRS

MON FRANGIN DU SENEGAL (4)

Mardi, 2.30 heures. Fr. 1953 — Comédie de G. Lacourt avec Raymond Bussière, Annette Poivre et Noël Roquevert. — Un homme s'invente un jumeau pour conquérir celle qu'il aime. — Sans prétention, amusant et sympathique. Bons gags. Interprétation joviale. — A.

CINEMA

ALMA
Canadien
Jusqu'au 16 octobre incl.: "La tour infernale" - (sujet court).

CHICOUTIMI
Impérial
Jusqu'au 16 octobre incl.: "La chatte sans pudeur" - "La main de ma soeur".
Cartier
Jusqu'au 16 octobre incl.: "La tour infernale" - "Suite en vert et en blanc".
Capitol
Jusqu'au 16 octobre incl.: "Robin des Bois" - "L'espion aux pattes de velours".

BAGOTVILLE
Saguenay
Jusqu'au 16 octobre incl.: "Robin des Bois" - "L'espion aux pattes de velours".

PLACE DU ROYAUME
Cinéma 1
"Tremblement de terre".
Cinéma 2
"Le lit" - "Les désaxées".
Cinéma 3
"Fraulein en uniforme" - "Des filles crient après l'amour".

CINE-PARC
Jusqu'au 13 octobre incl.:
Ciné 1
"Quelqu'un derrière la porte" - "Cours, homme, cours".
Ciné 2
"Les 4 de l'Ave Maria" - "Matricule 373".

ARVIDA
Palace
Jusqu'au 16 octobre incl.: Funny Lady" - "Gumshoe".

JONQUIERE
Bellevue
Jusqu'au 16 octobre incl.: "La tour infernale" - "Alerte en montagne".
Centre
Jusqu'au 16 octobre incl.: "Robin des Bois" - "L'espion aux pattes de velours".
Elysée
Jusqu'au 16 octobre incl.: "La chatte sans pudeur" - "La main de ma soeur".

DOLBEAU
Météore
Jusqu'au 17 octobre incl.: "Le canardeur Clint Eastwood" - "Les casseurs de gang".

MISTASSINI
Orphéon
Jusqu'au 16 octobre incl.: "Club privé" - "Le journal intime d'une nymphomane" - "Rapport sur la vie sexuelle de la ménagère".

ANSE-ST-JEAN
La Liberté
17, 18 et 19 octobre incl.: "L'Exorciste".

ARTS ET SPECTACLES

Guitariste, Jacques Blais fait son chemin

Jacques Blais n'est pas une vedette. Pas encore! Il fait son chemin pourtant. Il vise la carrière internationale... Pas moins! Il a le talent pour le faire, pour réussir. (Photo François Doré)

par Yvon Paré

CHICOUTIMI — Jacques Blais n'est pas une vedette. Pas encore! Les foules ne lui courent pas après. Il suffisait d'entendre les commentaires dans le hall de l'Auditorium Dufour pour s'en rendre compte.

"C'est qui?"

"C'est un guitariste."

"Non, c'est un chanteur."

"Je ne sais pas..."

En tout cas, Jacques Blais a enregistré un long jeu, chez London, et il ne semble pas plus connu pour cela.

"Je ne sais vraiment pas comment ça va avec mon disque. Je suis assez connu à Montréal mais ici... C'est vrai que mon disque ne tourne pas à toutes les antennes. Je tourne surtout aux postes FM."

Jacques Blais? Ca vient d'où ce jeune musicien qui fait hurler sa guitare?

Il est de Montréal. Oui, un petit gars de Montréal. Rien qu'un Montréalais qui, un beau jour a décidé d'apprendre la guitare. Il a suivi un cours, un seul!

"Comme j'étais toujours en retenue à l'école, je n'ai pas pu suivre de cours de guitare.

J'ai appris par moi-même avec des cahiers, des méthodes et voilà. Faut dire que je pratique beaucoup. En me levant le matin, je prends ma guitare et je joue, j'expérimente, je fais de la recherche."

C'est ce qui peut expliquer la dextérité du musicien. Comme un peu tous les musiciens de la jeune génération, il a connu plusieurs groupes, il a fait des tentatives, des expériences. Il a joué avec Normand Martin avant de se retrouver seul avec sa musique. Il a fait les "Beaux Dimanches" à Radio-Canada et plusieurs spectacles au cours de l'été dont la Saint-Jean, la Chant'Août et le Festival de Longueuil.

"Tout a merveilleusement bien fonctionné à la Saint-Jean et à la Chant'Août. Le Festival de Longueuil, on n'en parle pas. Un fiasco pour tout le monde."

Son disque?

"Je ne sais vraiment pas comment ça va! Au début, il y a des problèmes. Il a fallu pas mal de temps avant que les gens puissent se procurer mon disque. C'est vrai... On ne le trouve pas partout. Il est surtout dans les magasins spécialisés."

Et l'avenir?

"Il n'y a pas de problème! Je ne manque pas d'ambition! Je vise le marché international. Il y a des contacts avec Toronto présentement et je vais aller plus loin encore. Comme ma musique ne contient pas de paroles, presque pas, cela devrait m'aider. Mais je ne fais pas ce genre de musique avec une idée commerciale en tête. Je ne pense pas à ça. Il arrive que des paroles s'accrochent à mes "tunes" sans plus. Je me trouve bien au-delà des mots, dans la mélodie pure, la musique."

Et tout doucement, presque discrètement, Jacques Blais prépare un second disque qui devrait naître vers le mois de janvier. Il vit un peu son "temps de vache maigre" présentement mais parions qu'il réussira à abattre le silence qui l'entoure présentement. Il a le talent nécessaire en tout cas!

Chose certaine, ce n'est pas la conviction qui lui manque, ni les ambitions. Il rêve grand, il vise haut!

En petites pompes, voici le Centre socio-culturel

CHICOUTIMI — "Ce n'est plus seulement un projet le Centre socio-culturel, c'est une réalité. Il va se réaliser, ce n'est qu'une question de temps", affirmait le maire Henri Girard lors d'une conférence de presse.

Conférence timide et plutôt discrète parce qu'en fait, on n'avait pas grand-chose à dire.

Tout simplement, on voulait laisser savoir aux journalistes et à la population que le comité chargé de faire une campagne de souscription était formé.

Nous retrouvons à la présidence M. Rosaire Boivin et à la vice-présidence Robert Wells et Thérèse Gauthier. Comme on le sait maintenant, le Centre socio-culturel occupera les locaux de l'ancien Séminaire de Chicoutimi. Ce centre contiendra une école de musique, un local pour les arts plastiques, une salle de danse, une galerie d'art et enfin une salle à usage multiple.

"Je n'ai pas tellement de primeurs ni de grandes déclarations. Je viens juste d'être nommé à cette présidence et même si j'ai des idées, il faut rencontrer un peu tout le monde avant. Ainsi je crois qu'il est important de rencontrer les autorités municipales pour savoir exactement ce qu'ils veulent et définir où ira cet argent. Je ne veux pas avoir la popularité du président de la campagne de Timi", de dire M. Boivin.

Et voilà! Chicoutimi aura son Centre socio-culturel.

Les conseils pratiques de Soeur Berthe

Conservez l'eau de cuisson des légumes pour l'utiliser dans la préparation des soupes ou des sauces.

Ne cuisez les épinards que quelques minutes, la teneur élevée en vitamines diminuant à la suite d'une trop longue cuisson.

Si vous aimez manger de bonnes asperges, épluchez-les soigneusement car la véritable peau se trouve sous l'épiderme délicat.

Le cresson doit être mangé très frais. Lavez-le à grande eau et dans plusieurs eaux. De préférence, consommez-le cru, car cuit il perd une partie de ses propriétés.

L'ail est un condiment très apprécié. Fraîchement cueilli, il n'a pas de goût. Laissez-le vieillir un peu dans un endroit sec et aéré mais trop longtemps. Il deviendrait irritant et même toxique.

S.V.P. veuillez adresser toute correspondance à:

Les conseils pratiques de Soeur Berthe
Case postale 130
Succursale Bourassa
Montréal, Qué., Canada
H2C 3E9

provigain provipop provibec

VOLVO 1976

ELLES ARRIVERONT JEUDI LE 16 OCTOBRE

Contrairement aux tendances actuelles, Volvo lance un nouveau moteur plus puissant et plus économique.

Efficacité: considération principale pour aujourd'hui, pour demain et pour acheter une Volvo.

Volvo a toujours accordé beaucoup d'importance aux petits détails, les modèles 240 en sont la preuve.

VENEZ LE CONSTATER VOUS-MEME JEUDI CHEZ

CHICOUTIMI AUTOMOBILES INC.
1423, BOULEVARD ST-PAUL — CHICOUTIMI
TELEPHONE: 545-1510

Absences à l'Assemblée nationale

Ciaccia et Springate sur la voie d'un record

par Normand Deslisle

QUEBEC (PC) — M. John Ciaccia et George Springate, respectivement députés libéraux de Mont-Royal et de Sainte-Anne, sont en voie d'établir un record d'absences lors des travaux de l'Assemblée nationale au cours de la présente session.

Une compilation faite par La Presse Canadienne des votes enregistrés quotidiennement en Chambre, révèle que M. Ciaccia n'a éte présent que 11 fois sur une possibilité maximum de 84.

Quant à M. Springate, il a participé à 13 votes enregistrés sur un total de 84.

Pourtant, l'article 95 de la Loi de la législature prévoit une "déduction de $60 sur l'indemnité d'un député pour chaque jour en plus de 10 qu'un député n'assiste pas à une séance de l'Assemblée nationale". L'amende est supposée commencer à compter du onzième jour d'absence injustifiée.

Depuis 1974, l'Opposition à l'Assemblée nationale exige quotidiennement que le président de la Chambre prenne un vote enregistré.

Ce vote permet de connaître officiellement le nombre et le nom de tous les députés présents. Chaque député est en effet obligé de se lever et d'enregistrer son vote sur la motion qui est débattue.

Record d'assiduité

La compilation de ces votes enregistrés, depuis l'ouverture de la session, le 18 mars 1975, permet de constater que d'autres députés manifestent une grande assiduité aux travaux parlementaires.

Ainsi, le député de Nicolet-Yamaska, M. Beanjamin Faucher, détient le record de 84 présences sur un maximum possible de 84, lors des votes enregistrés.

Les ministres Gérard-D. Lévesque et William Tetley, le chef de l'Opposition Jacques-Yvan Morin, et les députés Lucien Caron (Verdun), Fernand Houde (Limoilou), Fernand Picard (Olier), André Harvey (Charlesbourg), Irénée Bonnier (Taschereau) et Georges Massicotte (Lotbinière) ont tous au moins 80 présences sur 84.

Autres absents

Outre MM. Springate et Ciaccia, d'autres députés ont, par contre, des taux de présences peu reluisants.

C'est le cas du député de Rimouski, M. Claude Saint-Hilaire, qui n'a été présent qu'à 32 des 84 votes. Son collègue de Fabre, M. Gilles Houde, n'a participé qu'à 33 votes, et le député de Laporte, M. André Déom, à 35.

Un autre grand absent aux travaux parlementaires est le député de Dorion, M. Alfred Bossé, qui a assisté à 38 votes. M. Bossé est celui qui a défait le chef péquiste René Lévesque dans le comté de Dorion, à l'élection d'octobre 1973.

Les partis

L'ensemble des statistiques compilées révèle que les membres de l'Assemblée nationale ont participé aux votes enregistrés dans une proportion de 72.9 pour cent.

C'est le Parti québécois qui vient en tête avec un taux de présence de 89.9 p.c., suivi des deux députés créditistes, 80.4 p.c., du chef de l'Union nationale, M. Maurice Bellemare 70.2 p.c. et de l'ensemble des députés libéraux, 60.3 p.c.

Le taux de présence des députés libéraux est fortement réduit par les quelques députés peu assidus, car pour le reste des députés, ce taux approche 75 p.c.

Amendes

Plusieurs députés, tant parmi les libéraux qu'au sein de l'opposition, souhaitent que des amendes soient systématiquement imposées aux absents.

Il y a bien un article de la Loi de la législature qui prévoit des amendes, mais cet article n'est pratiquement jamais appliqué. Un seul précédent existe lorsque, l'an dernier, un député avait été obligé de rembourser quelques centaines de dollars.

Même le président de l'Assemblée nationale M. Jean-Noël Lavoie, avait soutenu, en juin 1974, qu'on devrait pénaliser "ceux qui abusent du règlement" en cette matière.

Le whip en chef du Parti libéral, le député des Iles-de-la-Madeleine, M. Louis-Philippe Lacroix, avait également soulevé le problème de l'absentéisme lors de l'étude des crédits de l'Assemblée nationale, en juin 1974.

"Ce serait beaucoup plus facile pour les whips si tous les députés comprenaient qu'ils ont un rôle à jouer à l'Assemblée nationale et qu'ils doivent être présents le plus souvent possible", avait dit M. Lacroix.

Enfin, M. Guy Saint-Pierre, ministre de l'Industrie et du Commerce, qui était chargé en décembre 1974 de défendre un projet de loi haussant le salaire des députés, avait promis que le conseil des ministres explorerait dès le début de 1975 les moyens à prendre pour pénaliser les députés absents de la Chambre sans raison.

M. Saint-Pierre s'était dit "inquiet" de ce problème et se disait prêt à le régler. Le Conseil exécutif n'a pas encore fait connaître sa solution à ce problème mais des amendements à la Loi de la législature ont été annoncés pour cet automne.

SALLE VIDE — On s'attend à ce que la majorité des hôpitaux recourent à des injonctions pour forcer les infirmières à retourner au travail. Cette salle d'admission pourrait donc être de nouveau achalandée au cours des prochains jours.

(Téléphoto PC)

Les hôpitaux recourent à des injonctions...

MONTREAL (PC) — Quatre hôpitaux montréalais ont obtenu des injonctions des tribunaux, lundi, pour forcer le retour au travail de 2,000 des 6,000 infirmières "malades" depuis vendredi dernier.

Ces hôpitaux sont: Maisonneuve-Rosemont, Royal Victoria, Reddy Memorial et Lakeshore General.

Un porte-parole de la Fédération des infirmières unies a déclaré, lundi soir, qu'on s'attendait à ce que d'autres hôpitaux recourent, à leur tour, à l'injonction.

Les infirmières s'étaient collectivement déclarées malades, jeudi soir, mais avaient quand même décidé de maintenir les services essentiels.

Dimanche, elles avaient effectué un pas de plus en votant pour la suppression des services essentiels, se plaignant de la lenteur des négociations.

A l'hôpital Maisonneuve-Rosemont, le directeur du personnel, M. Gilles Giroux, a dit qu'il faudrait maintenant deux jours avant que tout fonctionne normalement.

C'est surtout la question des salaires qui est au fond du débat. Les infirmières se plaignent de ne pas avoir reçu d'offre depuis sept semaines, au moment où le ministre des Affaires sociales, M. Claude Forget, en promet une pour jeudi.

Les infirmières réclament la parité avec Toronto, où le salaire mensuel d'une débutante est de $1,045, comparativement à $591 à Montréal.

La maladie collective des membres de la Fédération des infirmières unies n'a touché, jusqu'à maintenant, que les grands hôpitaux de Montréal.

... à la suggestion du ministre Forget

SAINT-FELICIEN (PC) — "Si la persuasion ne suffit pas, nous inviterons la direction des hôpitaux à demander des injonctions pour forcer les infirmières à retourner au travail."

C'est ce qu'avait indiqué, vendredi, le ministre des Affaires sociales, M. Claude Forget, alors qu'il commentait à Saint-Félicien la grève illégale déclenchée par les infirmières dans les hôpitaux du Québec.

M. Forget avait expliqué que le gouvernement entendait être ferme face à cet arrêt de travail, car le droit de grève n'a pas encore été acquis par ces syndiqués.

Le ministre s'était dit assuré que les infirmières retourneraient au travail en attendant de connaître les offres patronales de M. Oswald Parent, ministre de la Fonction publique.

M. Parent fera connaître les offres salariales du gouvernement mercredi prochain, le 16 octobre.

Lachapelle invite les pharmaciens à relever leur défi

MONT-GABRIEL (PC) — Le ministre d'Etat au Conseil exécutif et responsable de l'application des lois professionnelles, M. Bernard Lachapelle, a invité hier les pharmaciens du Québec à relever les défis qu'ils se sont eux-mêmes tracés pour l'épanouissement et l'avenir de leur profession.

Parlant devant l'Association québécoise des pharmaciens-propriétaires réunis en congrès au Mont-Gabriel, M. Lachapelle a rappelé les profondes transformations subies depuis quelques années par cette profession et a insisté particulièrement sur la nouvelle loi qui fait du pharmacien un conseiller du public en matière pharmaceutique.

Cette nouvelle orientation de la profession, a-t-il dit, place les pharmaciens à la croisée des chemins.

"Les outils législatifs étant en place, c'est maintenant à vous de jouer", a lancé le ministre.

Ces nouveaux outils législatifs, a-t-il ajouté, équivalent à un pari que le législateur et le public en général ont fait à l'endroit, non seulement de l'éthique professionnelle des pharmaciens, mais également de leur éthique sociale.

"Aux pharmaciens de prouver maintenant qu'ils veulent appliquer dans les faits les principes pour lesquels ils ont combattu pendant plus de 10 ans", a conclu M. Lachapelle.

Voitures importées

100,000 Canadiens victimes de duperie

TORONTO (PC) — Il y a au moins 100,000 Canadiens qui ont été victimes d'une tromperie dans l'achat de voitures importées: alors qu'ils croyaient acheter une voiture neuve, ils achetaient, en fait, une voiture vieille d'un an. C'est ce que soutient le président de l'Association pour la protection des automobilistes, Phil Edmonston.

Celui-ci, qui a affirmé la chose dans une interview qu'il donnait à Toronto, a précisé que le Canada n'avait malheureusement aucune loi qui protégeait l'automobiliste contre la duperie de certains vendeurs de voitures.

M. Edmonston a récemment aidé à un couple de Toronto à toucher $400 dans une cause contre un vendeur de voitures Ford. Il a déclaré que d'autres jugements avaient été rendus contre des vendeurs de Citroën, de Datsun, de Dodge Colt, de Fiat, de Mazda, de Peugeot et de Renault.

On peut croire que des voitures vieilles d'un an et qui n'ont nullement été utilisées vont donner un aussi bon rendement qu'une voiture neuve. Mais M. Edmonston n'est pas de cet avis. Il note en effet que le moteur et le réservoir à essence de ces voitures rouillent. Et puis, note-t-il également, une voiture vieille d'un an, même si elle n'a pas été utilisée, vaut, de par son âge même, nécessairement moins cher qu'une voiture neuve.

Montréal

Transport plus cher

MONTREAL (PC) — Les Montréalais ont commencé, dimanche, à payer le plus cher au Canada le prix d'un passage en transport en commun.

De 35 cents, le ticket d'autobus ou de métro est passé à 50 cents.

Le livret de 13 tickets se vend $5, comparativement à 17 tickets pour $5. Les étudiants paient encore 10 cents et les personnes âgées 15 cents, cependant, comme auparavant.

"EMISSION GILLES TREMBLAY"
DU LUNDI AU VENDREDI
De 18 hres à 21 hres
rythme, bonne humeur et galeté.
CJMT 142

BIENTÔT dans 6 salles
LA ROUTE DE LA VIOLENCE

14 ANS
2IEME SEMAINE
STEVE McQUEEN
PAUL NEWMAN
GAGNANT DE 3 PRIX DE L'ACADEMIE
WILLIAM HOLDEN
FAYE DUNAWAY
LA TOUR INFERNALE
Couleur
Version française de THE TOWERING INFERNO
FOYER NORMANDIN
PLAZA DOLBEAU
CARTIER CHICOUTIMI
BELLEVUE JONQ.
CANADIEN ALMA

18ANS Adultes
La Chatte sans Pudeur
On lui aurait donné le BON DIEU sans confession
Daniel DANYEL Nadine PERLES
La main de ma soeur
IMPERIAL CHICOUTIMI
ELYSEE KENOGAMI

POUR TOUS
Venez rencontrer ROBIN et ses Joyeux Compagnons!
Le Nouveau Grand Dessin Animé de WALT DISNEY
Robin Des Bois
EN COULEURS
Version Française de ROBIN HOOD
2e FILM: L'ESPION AUX PATTES DE VELOURS
DE WALT DISNEY
SAGUENAY BAGOTVILLE 544-4611
CARTIER CHICOUTIMI 543-3280
CENTRE JONQUIERE 542-6901

CINÉMAS PLACE DU ROYAUME
BOULEVARD TALBOT · CHICOUTIMI
tel. 545-4260
14 ANS
Ce film beneficie de la stupefiante et nouvelle technique multidimensionnelle du SENSURROUND
LE TREMPLEMENT DE TERRE
CHARLTON HESTON
AVA GARDNER · GEORGE KENNEDY
LORNE GREENE · GENEVIEVE BUJOLD
RICHARD ROUNDTREE · MARJOE GORTNER · BARRY SULLIVAN · LLOYD HAINES
Horaire: 7:00 et 9:15 p.m.
CINÉMA 1

18ANS Adultes
LE LIT
TOUS LES CHEMINS MENENT AU...
dans un film de Jacques LEBE
avec
JEAN LEFEBVRE, HENRI TISOT, DENISE FILIATRAULT, ANNA GAEL, CLAUDE MICHAUD
Horaire:
Le lit: 6:30 et 9:40
Désaxées: 8:05
2ième film: Les désaxées
CINÉMA 2

18ANS Adultes
2ième SEMAINE
les femmes des légions d'Hitler
FRAULEIN EN UNIFORME
Au même programme
DES FILLES QUI CRIENT APRES L'AMOUR
Horaire:
Filles: 7:30
Fraulein: 9:00 p.m.
CINÉMA 3

Chez Provigain on est bien d'adon

ACHAT SPECIAL
SAUCE "ESTA"
HOT CHICKEN-BTE. 19 OZ
19¢

ACHAT SPECIAL
JUS TOMATES
"AYLMER" BTE. 19 OZ
22¢

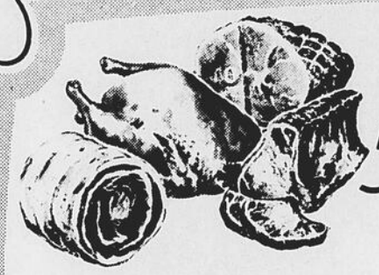
ACHAT SPECIAL
MARGARINE DURE
"DELSIE" 1 LIVRE
39¢

ACHAT SPECIAL
SOUPE LOWNEY
POULET NOUIL.-ENV. 2.3 OZ
14¢

"Prix Champion"
... à l'année longue !

"PRIX CHAMPION"
...bas tous les jours

Liqueurs "Kist" ASSORTIES-BOUT. 26 ONCES	**6/1.99**
Gâteaux Stuart ASST.-BOITE FAMILIAL	**.79**
Arachides Blanches KRISPY KERNEL-SAC 8 OZ	**.58**
Toast Melba OLD LONDON-PLAIN-BTE. 100	**.88**
Fromage Cheez-Whiz KRAFT-JARRE 32 ONCES	**2.25**
Gélée Royal ASST.-BOITE 3 ONCES	**.24**
Lait Evaporé CARNATION-BTE. 16 ONCES	**.34**
Shortening DOMESTIC-CARTON 1 LIVRE	**.66**
Pâte à Tarte MONARCH-BOITE 18 ONCES	**.73**
Ragoût Burn's ASSORTI-BOITE 24 ONCES	**.82**
Sauce Spaghetti A LA VIANDE-KRAFT-24 OZ	**.98**
Gherkins Sucrés GATTUSO-JARRE 12 ONCES	**.88**
Cordial Bovril AU BOEUF-BOUT. 12 ONCES	**1.52**
Papier de Toilette WHITE SWAN-PQT. DE 2 ROUL.	**.59**
Tissus Mouchoirs SCOTTIES-BOITE DE 200	**.58**
Serviettes à Mains SCOTT TOWELL-PQT. 2 ROUL.	**1.07**
Nettoyeur Liquide LESTOIL-BOUT. 28 ONCES	**1.16**
Tampons à Récurer S.O.S. -BOITE 10's	**.37**
Couches à Bébés SCOTT-REG. & SUPER-PQT. 30	**2.23**



"Prix Champion"
AU DEPARTEMENT DES VIANDES!

Boeuf Haché FRAIS LA LIVRE	**.69**
Foie Porc FRAIS TRANCHE LA LIVRE	**.59**
Veau Haché FRAIS LA LIVRE	**.79**
Jambon ½ COTTAGE SCHNEIDER-la lb	**2.15**
Bacon Tranché-Schneider Paquet 8 onces	**1.25**
Saucisse Fumée-Schneider Paquet 16 onces	**.89**
Saucisse FRAICHE SCHNEIDER LA LIVRE	**1.19**

ROTI de VEAU
FESSE CONGELEE-DESOSSE-LA LIVRE
$1.59

Pâté Foie GRAS-10 OZ SCHNEIDER	**.99**
Boudin Frais LA LIVRE	**.63**
Pizza GARNIE-PROVIGO 9 PO. DIAM.	**1.09**
Tourtière PROVIGO 24 ONCES	**1.39**

PAGE PUBLICITAIRE POUR LA SEMAINE DU 13 AU 18 OCTOBRE 1975.
Les prix des denrées fraiches sont sujets aux fluctuations du marché.

Bain de Mousse NATURE-ALGUES MARINES-24 OZ	**1.39**
Serviettes HIGIENIQUE-CONFIDET-BTE. 12	**.71**
Pâte à Dents Crest ORDINAIRE-TUBE 100 M.L.	**2.36**
Eau Minérale CAMILLE-BOUTEILLE 32 ONCES	**.74**

Produits Provigo
...qualité supérieure à prix inférieur !

JUS D'ORANGE PUR
DE FLORIDE - CONGELE - PROVIGO - 12½ OZ
46¢

Liqueurs Provigo Cann. 10 OZ	**.14**
Pâte Tomates PROVIGO BTE. 6 OZ	**.28**
Nettoyeur Liq. PROVIGO 32 ONCES	**.74**
Détergent EN POUDRE Provigo-cello 3 lb	**.95**
Sacs Poubelles PROVIGO PQT. DE 20 SACS (26" x 36")	**.90**

ACHAT SPECIAL
BEURRE PEANUT
SCHWARTZ-16 ONCES
78¢

ACHAT SPECIAL
Gruau ROBIN HOOD
RAPIDE-MINUTE-3 LB
88¢

ACHAT SPECIAL
Sauce Spare-Ribs
"V.H." ASST. JARRE 12 OZ
85¢

ACHAT SPECIAL
SACS POUBELLES
"SACATOUT"-PQT.DE 30
$1.99

Fruits et Légumes Frais
A "PRIX CHAMPION"

Tomates	fraiches, FLORIDE 6x7 - LA LIVRE	**.37**
Poires	BARTLETT, Etats-Unis GROSSEUR 150, la livre	**.29**
Pamplemousses BLANCS, FLORIDE, GROSSEUR 48		**8/.88**

FRAISES FRAICHES
DE CALIFORNIE - CASSEAU 1 CHOPINE
59¢

Echalottes FRAICHES Etats-Unis, le pqt. **.17**

Chaque mardi dans ce journal LISEZ...
Les conseils pratiques de Soeur Berthe

***GRATIS Ustensiles à cuisson** WEAR-EVER

Sur présentation de nos reçus de caisse enregistreuse.

1. OBTENEZ VOTRE ENVELOPPE DE PARTICIPATION GRATUITEMENT — ACCUMULEZ $88.00 DE REÇUS DE CAISSE DANS CHAQUE ENVELOPPE
2. ECHANGEZ VOS ENVELOPPES COMPLETEES EN UTILISANT COMME GUIDE LE TABLEAU CI-CONTRE

* TAXE EN SUS

MORCEAUX	QTE D'ENVELOPPES
CASSEROLE D'UNE PINTE	2 ENVELOPPES DE $88.00
CASSEROLE 2 PINTES ET COUVERCLE	3 ENVELOPPES DE $88.00
CASSEROLE 3 PINTES ET COUVERCLE	4 ENVELOPPES DE $88.00
COCOTTE 5 PINTES CUISSON AU FOUR	5 ENVELOPPES DE $88.00
POELE A FRIRE DE 10"	3 ENVELOPPES DE $88.00

POUR PLUS DE DETAILS VOYEZ VOTRE CAISSIERE

provigain

SAGUENAY LAC ST. JEAN

Bernard Geoffrion à la défense des Saguenéens

LAVAL — Soulagé de ses fonctions d'instructeur avec les Flames d'Atlanta, Bernard Geoffrion prend plaisir maintenant à suivre les activités du hockey junior au pays.

Tout en étant responsable des relations publiques pour une firme se spécialisant de représenter quantité d'athlètes professionnels, Geoffrion s'intéresse surtout à la ligue junior majeure du Québec. Principalement aux Royals de Cornwall pour qui son fils Dan fait figure de proue.

ANDRE LESTOURNEAU

Geoffrion était évidemment un spectateur attentif l'autre soir, au Community Center de Cornwall, alors que les nostalgiques protégés d'Yvan Gingras étaient les hôtes des rapides patineurs d'Orval Tessier.

L'ex-pilote des Flames et ancien joueur du Tricolore ne pouvait rater plus belle opportunité pour retenir l'attention de son entourage avec quelques-uns de ses commentaires enflammés, secondé par son fils qui se chargeait de régler le sort des Chicoutimiens avec une éblouissante performances de quatre buts.

"Le garçon deviendra meilleur que le père, car il patine avec une plus grande facilité", devait-il faire remarquer, tandis que son épouse renchérissait en mentionnant que le cadet ferait mique son grand-père, Howie Morentz.

De par son rôle de relationniste, qu'il a d'ailleurs toujours rempli, à merveille, Geoffrion se devait d'avoir un bon mot à l'égard des visiteurs, prendre leur défense, même si leur performance faisait presque pitié à voir tellement l'opposant exerçait son contrôle sur le disque.

Voyages inhumains

"Je comprends les p'tits gars. Le voyage leur a tombé dans les jambes. Pas un professionnel ne pourrait surmonter un tel handicap. Ce n'est pas humain. Après sept heures d'autobus, qui n'aurait pas les jambes paralysées?"

Comme si cela n'était pas suffisant pour se gagner la sympathie des Saguenéens, Geoffrion entreprit de louanger certains joueurs opposés à la formation de son fils.

"Fais le message à ce jeune gardien de ne pas se décourager. Il possède de bons réflexes," insiste-t-il après que son fils Dan eut déjoué trois fois, en moins de vingt minutes, le réserviste Samuel St-Laurent.

"Ce numéro six m'impressionne au plus haut point", d'ajouter le volubile Geoffrion, au sujet du capitaine des Saguenéens. "Il ne commet jamais d'erreur et joue bien sa position. Il m'a impressionné dès la première fois que je l'ai vu évoluer durant la saison estivale".

Se rangeant habituellement du côté des plus faibles, Geoffrion a toujours eu le don de jouer au martyr... et de passer ainsi pour un génie.

Complexe de défaitisme

Son vibrant témoignage en faveur des Saguenéens, qui se voient contraints d'effectuer près de 20,000 en autobus par année, n'est certes pas étrangers aux difficultés que les troupiers d'Yvan Gingras rencontrent sur la route.

Ces longs périples ne peuvent toutefois que servir de prétexte pour excuser des pitoyables performances notées à l'étranger. Comment expliquer que toute une formation dévienne aussi erratique, aussi impuissante à riposter aux attaques de l'ennemi?

Depuis leur adhésion dans le circuit provincial, on pourrait croire que les Saguenéens ont développé un complexe de défaitisme à l'étranger. A preuve, il suffit que l'opposant prenne une avance de deux buts pour que les Chicoutimiens lancent aussitôt la serviette.

Situation anormale, que Gingras a tenté de faire comprendre à ses ouailles hier, lors d'un long sermon d'une heure, avant l'affrontement contre les Lavallois... peu importe ces épuisants et inhumains périples en autobus.

Un peu de tout...

Diverses rumeurs de dissension ont commencé à circuler dans le camp des Draveurs de Trois-Rivières. La plus importante voudrait que le gardien Claude Legris ne soit plus en bon terme avec son instructeur Michel Bergeron...

Dans les différents milieux du circuit, on ne parvient pas à s'expliquer le fait que Rodrigue Lemoyne ait congédié Pierre Duguay aussitôt dans la saison. Plusieurs ne se gènent pas pour qualifier ce geste de stupide...

Orval Tessier n'a rien à redire contre son attaque à cinq qui a marqué pas moins de neuf buts lors du récent massacre de 14 à 2 contre les Eperviers de Sorel...

Claude Ruel est le plus actif de tous les participants aux pratiques des Canadiens. Il ne cesse de patiner, de crier, de hurler et de suer. Toujours un bourreau au travail...

LE QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

CHIBOUGAMAU—COTE-NORD

SPORT

2e section | Mardi 14 octobre 1975 | Page 15

Calibre juvénile majeur en 1976-77

(En page 17)

Premier gain des Saguenéens à l'étranger

Les Lavallois se réveillent un peu trop tard

par André Lestourneau

LAVAL — Les hommes d'Yvan Gingras ont réussi à briser la glace avec un premier triomphe à l'étranger alors qu'ils ont disposé du National de Laval par le pointage de 5 à 4, hier soir.

Les Saguenéens ne se sont pas laissés intimider par l'adversaire qui a préconisé par un jeu agressif durant les quarantes premières minutes de jeu, avant de s'en tenir au hockey pour le dernier engagement.

Les Lavallois ont alors effectué un retour de trois buts dans les cinq dernières minutes de la rencontre en forçant constamment le jeu. Auparavant, privés des services de leur as compteur Michel Bossy, le National avait été des plus erratiques.

Pierre Daigneault... Il a contribué à la victoire des Saguenéens, hier soir, grâce à ses talents pugilistiques.

"Les gars se devaient les changes d'attitudes", de souligner Gingras, à l'issu de la partie. "Je leur avais demandé de jouer avec plus de conviction, au cours du meeting que nous avons ce midi. Nous avons une équipe ordinaire qui se doit de donner un effort maximum pour paraître extraordinaire. Daigneault et Dubois ont compris ce message et les autres ont suivi".

Quant au vétéran Alain Côté, auteur de deux buts, il a tenu à souligner qu'il s'agissait d'une victoire d'équipe.

"Avec l'atmosphère qui régnait dans la chambre avant la partie, je savais que nous l'emporterions. Pour ma part, je tenais à démontrer que je pouvais apporter ma contribution".

De son côté, l'instructeur Jacques St-Jean s'est refusé d'admettre que l'absence de Bossy avait pu contribuer à faire la différence.

"Dans une telle partie, ce n'est pas Bossy qui me manque le plus, mais un joueur comme Michel Melançon. Je dois avouer que les Saguenéens m'ont surpris par leur jeu robuste, principalement Pierre Daigneault".

St-Jean a déploré des nombreux blessés dont le National est victime depuis le début de la campagne.

"Ce n'est pas que je veuille me plaindre, mais depuis le début de la saison, je joue sans mes meilleurs éléments. C'est la même histoire que l'an dernier qui se répète. Je dois jouer avec les joueurs que j'ai à ma disposition. Je me ferme et j'attends".

Notons que l'officiel Yvan Levac eut fort à faire pour contrôler les esprits balliqueux de Vautour et Côté qui ont engagé le combat dès les premiers instants du match. Le duel fut des plus violents, sans que personne ne parvienne à faire un maître.

Trois autres altercations ont éclaté au cours de la soirée, de moindre gravité toutefois puisque chacun à réussi à éviter les coups de l'autre. Au total, 78 minutes de pénalisations pour ce match fertils en émotions durant les deux premières périodes tandis que le hockey revenait à l'honneur en fin de match.

Sur la rampe...

Le défenseur Daniel Poulin a été gratifié de la première étoile de la rencontre, même s'il a fait dévier le troisième but des Levallois dans son propre filet...

Yvon Vautour a été le meilleur joueur du côté du National. En plus d'enfiler deux buts, il a multiplié les coups d'épaule, en plus d'enlever ses gants à deux reprises...

Pour avoir été coucher à son domicile, sans l'autorisation de l'instructeur Yvan Gingras, le défenseur Gilles Potvin a été relégué au rôle de spectateur...

Le prolifique Michel Bossy, qui a accumulé huit buts jusqu'à présent, sera inactif pour environ une semaine. Il s'est blessé à l'estomac lors du match de dimanche contre les Castors de Sherbrooke...

Assailli de 29 lancers, dont 14 en troisième période, Jean Bélisle s'est montré brillant devant la cage des Saguenéens, tandis que le jeune Pierre Tremblay, utilisé régulièrement, a connu son meilleur match depuis qu'il s'aligne avec les Chicoutimiens...

Sylvain Locas a raté un filet ouvert, tout comme Marc Desforges, alors que Jacques St-Jean avait retiré son gardien Raymond Crotty, au profit d'un sixième attaquant...

Boucher et Lemieux passent aux Draveurs

(De notre envoyé)

LAVAL — Les Remparts de Québec et les Draveurs de Trois-Rivières ont effectué une transaction surprise au cours de la journée d'hier alors qu'ils ont respectivement échangé deux de leur chef de file.

Dans le but d'acquérir plus de robustesse, les Remparts ont obtenu les services de François Vachon et Pierre Lagacé, en retour des contrats de Gaétan Boucher et Donald Lemieux.

En plus de mettre sur la main deux athlètes pouvant favoriser le jeu robuste, les Remparts se sont rajeunis puisqu'ils ont obtenu deux hockeyeurs de 18 ans, tandis que Boucher et Lemieux en étaient à leur dernière campagne chez les juniors.

L'échange peut paraître toutefois surprenant, si l'on considère que Boucher s'avérait le meilleur pointeur des Québécois. Il avait jusqu'ici enregistré 9 des 27 buts marqués par les Remparts, en plus d'avoir obtenu 49 l'an passé.

D'autre part, les Remparts ont obtenu un homme d'expérience en la personne de l'arrière-garde François Vachon qui avait été sélectionné l'an dernier sur la première équipe d'étoiles.

Se félicitant d'avoir capitalisé sur la robustesse et la jeunesse, Ron Racette a déclaré que cette transaction devrait permettre aux siens de quitter la cave du classement.

Quant à l'instructeur Michel Bergeron, il a dit craindre que ses deux anciens porte-couleurs viennent le hanter au cours des deux prochaines saisons, mais qu'il se félicitait de posséder maintenant dans sa formation un buteur d'élite.

En ce qui à trait à la valeur de l'échange, il faudra laisser faire le temps pour déterminer qui en profitera le plus. Qui vivra... verra!

Nouveau bureau de direction

Le hockey junior revivra dans le secteur de La Baie

Par Pierre Fellice

CHICOUTIMI — "La ville de Port-Alfred, à qui appartient la franchise du National junior, ne pouvait tout simplement pas se permettre de laisser l'équipe à l'abandon car c'eut été un coup bas porté à la direction du circuit".

C'est le commentaire que nous faisait le premier magistrat, monsieur Gérald Turbide, en nous mentionnant que le National junior ne quitterait définitivement la Ligue junior "B" régionale et que tout était mis en oeuvre présentement pour retructurer cette jeune équipe.

"Il est de notre devoir d'appuyer le nouveau groupe qui prendra la direction de l'équipe et la réunion que nous avons eu ce soir (hier) s'est déroulée de façon très positive", a mentionné le maire Turbide.

Et ce nouveau groupe, dont parle le maire de Port-Alfred, est formé de Camille Gagné, du docteur Armand Gagnon et de Victor Grenon, trois figures de proue du hockey junior dans La Baie.

"Pour le moment, il s'agit pour nous de tâter le pouls des joueurs", a mentionné pour sa part, Camille Gagné, "et jusqu'ici, je dois dire que tous les jeunes sont désireux de poursuivre l'action. A eux, viendront se joindre des anciens qui, pour une raison ou une autre, ne s'étaient pas présentés à l'équipe, cette année où avaient été libérés sans raison apparente l'an dernier. Nous procédons présentement par étape et tout sera mis en ordre pour la réunion du circuit qui doit avoir lieu à Jonquière demain soir (ce soir)", a noté le nouveau dirigeant.

Il est quasi assuré que Michel Delisle, ancien gérant du National et jusqu'ici gouverneur de l'équipe, reprendra la gérance pour cette année. Quant à l'instructeur Jeannot Gilbert, rien n'est encore définitif mais il semble bien qu'il conservera son poste derrière le banc.

SERIE MONDIALE 1975

"Je suis aussi nerveux qu'une recrue"

"C'est définitivement une grande satisfaction pour moi de pouvoir prendre le départ du troisième match, ce soir, à Cincinnati. Ce fut également un fort stimulant, la semaine dernière, de pouvoir garder mon équipe dans la lutte alors que John Candelaria, des Pirates de Pittsburgh, retirait plus de 14 frappeurs de notre équipe au bâton.

Je n'ai participé qu'à quatre décisions pour les Reds au cours des saisons '73 et '74. Et encore au printemps, lors du camp d'entraînement, on ne savait pas encore à quoi s'en tenir sur mon cas, suite à un malaise mystérieux au bras, qui durait depuis deux ans.

Vous ne pouvez pas savoir ce que peut ressentir un lanceur, à 27 ans, lorsqu'il est hors du jeu pour deux ans et qu'en plus, il ne sait pas s'il pourra réellement lancer à nouveau un jour.

C'est en effectuant un lancer au premier but, à la fin de la saison 1972, que le mal a commencé réellement. Je ne croyais pas alors que le tout pouvait être si grave même si je n'avais pu lancer durant le reste de cette saison.

N'empêche que certains de mes coéquipiers ne croyaient pas tellement à une blessure sérieuse et je ne pouvais les blâmer de penser ainsi.

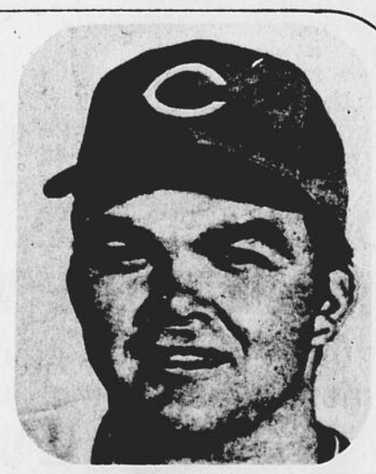
D'ailleurs, au cours du dernier camp d'entraînement des Reds, je n'étais même pas sur la liste des douze lanceurs devant faire partie officiellement de l'équipe et je me suis posé alors de sérieuses questions sur mon avenir.

Heureusement, le docteur Robert Kerlan, de Los Angeles, a découvert un résidu d'os dans mon bras, ce qui, semble-t-il m'avait causé tous ces problèmes depuis deux ans.

J'ose espérer aujourd'hui que le tout reviendra à la normale et que je pourrai lancer comme autrefois.

Alors que je suis appelé à lancer le troisième match de la Série mondiale, je suis aussi nerveux qu'une recrue qui en serait à son tout premier départ dans les majeures."

(Autres nouvelles en page 16)



Gary Nolan

Nouveau rôle des frappeurs chez les Reds

Sparky Anderson ignore toute superstition

CINCINNATI (AP) — Le gérant Sparky Anderson s'est moqué de la superstition et a chambardé l'alignement des Reds de Cincinnati en vue du troisième match de la Série mondiale contre les Red Sox de Boston ce soir.

Anderson a révélé hier qu'il retournerait Joe Morgan au troisième rang des frappeurs, avançant Ken Griffey du 7e au 2e rang et descendant Johnny Bench du 3e au 5e rang. George Foster frappera en 6e place et Dave Concepcion, en 7e.

Il s'agit là de l'alignement opposé par les Reds contre les lanceurs droitiers pendant la majeure partie de la saison et c'est celle qu'affrontera le droitier Rick Wise, du Boston, contre Gary Nolan.

L'alignement des deux premiers matches de la Série mondiale avait été le même que les Reds avaient utilisé pour éliminer les Pirates de Pittsburgh en finale de la LN.

"Je dois admettre que la superstition m'avait influencé avant le premier match de la Série mondiale, a avoué Anderson, dont les Reds sont sur un pied d'égalité à 1-1 avec les Red Sox dans la série. Je ne voulais pas changer d'alignement, après avoir balayé la série éliminatoire contre Pittsburgh.

Mais Luis Tiant a blanchi les Reds 6-0 dans le premier match de la Série mondiale et Anderson a décidé de faire fi de la superstition.

"J'ai parlé avec mes instructeurs samedi soir et on a convenu de retourner à l'ancien alignement contre les droitiers", a révélé Anderson.

L'AMITIE DEMEURE — Dans la victoire comme dans la défaite l'amitié demeure entre ces deux grands hommes du baseball. Les troupiers de Sparky Anderson des Reds, (à gauche) et ceux de Darrell Johnson, des Red Sox, s'affronteront à nouveau ce soir, dans le troisième match de la Série mondiale.
(Téléphoto PA)

Anderson voulait en parler à Morgan après le match de dimanche mais Morgan en a parlé le premier.

On avait avancé le rang de Morgan contre les trois gauchers du Pittsburgh.

"Je produis plus de points contre les droitiers que contre les gauchers, si bien que je fais mieux au 2e rang contre les gauchers", a dit Morgan.

Anderson a aussi révélé que le changement s'était fait il y a un mois quand il semblait bien que Pittsburgh remporterait le titre dans la division Est.

"J'ai accepté la suggestion de Morgan, d'autant plus que je crois qu'un gérant doit communiquer avec ses joueurs."

Morgan a accepté le changement avec enthousiasme, mais, après le revers des Reds devant Tiant dans le premier match de la Série mondiale, Morgan et Anderson ont songé à revenir à l'alignement original contre les droitiers.

Anderson a dit que les Reds auraient changé d'alignement contre un droitier dans le deuxième match de la série, si bien que Tiant retrouvera cet alignement à sa prochaine présence au monticule.

Par ailleurs, si Gary Nolan ne l'emporte pas ce soir, Don Gullett reviendra au monticule même s'il n'a pas ses cinq jours de repos.

En cas de victoire par Nolan, Fred Norman lancera dans le quatrième match, suivi de Gullett, Jack Billingham et Nolan, si nécessaire.

La rotation des Sox dépendra aussi du résultat du match de ce soir. Si les Sox l'emportent, ils utiliseront probablement Roger Moret ou Reggie Cleveland dans la quatrième match, laissant le cinquième à Tiant, suivi de Lee et Wise, si nécessaire.

Les Red Sox tenaient un exercice hier soir afin de se familiariser avec un nouveau terrain.

Par ailleurs, ils ne semblent pas inquiets outre mesure au sujet de la surface synthétique de Cincinnati.

Le lanceur Bill Lee a assuré que les Sox savaient se tenir sur une surface artificielle, après leurs expériences de l'année à Kansas City.

En dépit de leurs revers en neuvième manche dimanche, les Sox sont confiants de remporter leur premier titre mondial depuis 1918.

"Nous n'avons qu'à gagner deux matches sur trois, a dit Rico Petrocelli. Nous avons du pain sur la planche, mais la surface artificielle n'affectera aucune équipe."

"Il ne s'agit plus que d'une série, 3 de 5, a déclaré le gérant Darrell Johnson. Il aurait été merveilleux de remporter nos deux matches à Boston, mais nous devrons simplement rebondir comme nous avons su si bien le faire pendant toute la saison."

En raison de cette surface rapide, Johnson a choisi Wise, un lanceur à la balle haute, pour éviter les roulants rapides.

Wise revient ainsi sur le terrain de ses deux plus brillants efforts. En 1971, avec Phildelphie, il avait réussi un match sans coup sûr à Cincinnati, en plus de cogner deux circuits. Deux ans plus tard, avec St. Louis, Wise a réussi un match d'un seul coup sûr.

Enfin, Yaz a cogné quatre coups sûrs lors du match d'Etoiles à Cincinnati en 1970, étant choisi le joueur le plus utile de la partie.

Johnny Bench est assis sur de la dynamite...

CINCINNATI (AP) — Johnny Bench n'a pas produit un point en cinq matches et affiche une pièce moyenne de .142 depuis les éliminatoires, ce qui fait croire au gérant Sparky Anderson, du Cincinnati qu'il est assis sur un tas de dynamite.

"John et Tony Perez sont des frappeurs non réguliers, mais lorsqu'ils se mettent à frapper, faites attention", a dit Anderson hier, à la veille du 3e match de la Série mondiale contre Boston.

Bench a donné l'impression de secouer sa léthargie dimanche avec deux coups sûrs, dont le double qui a lancé les Reds sur le chemin de la victoire dans la 9e manche.

"Je ne m'inquiète pas de ces deux gars-là, d'autant plus que nous jouons toujours très bien ici, à preuve notre fiche de 64-17 cette saison."

Les Reds présentent une moyenne combinée de .118 après deux matches de la Série mondiale et Perez est 0-7, mais Bench croit qu'il est trop tôt pour s'inquiéter, car les Reds avaient besoin de quelques matches pour revenir de leur série contre Pittsburgh, éliminé en trois matches d'affilée.

"Nous attendions tous que quelque chose explose dans la Série, a dit Bench, mais cela a pris 18 manches pour survenir.

"Nous avons passé les cinq ou six dernières semaines de la saison sans la pression exercée depuis quelques jours dans les séries."

D'autre part, il y a le fait que les Red Sox devront se familiariser avec le terrain à surface artificielle du stade Riverfront, de là un avantage pour les Reds au départ de cette "nouvelle" série.

"C'est tout simplement un stade des ligues majeures", fait remarquer Joe Morgan. "Il est définitivement mieux structuré que celui de Boston avec son "mur de la honte" au champ gauche. Je pense que pour évoluer sur une surface artificielle il faut faire preuve d'une plus grande rapidité. Fred Lynn et Dwight Evans possèdent cette rapidité au champ extérieur des Red Sox, à mon sens. Pour sa part, Carl Yastrzemski, un peu plus vieux que les deux autres, pourrait éprouver quelques difficultés à répéter ses exploits du Fenway Park sur une telle surface", a conclu Morgan.

Pour sa part, le receveur des Sox, Carlton Fisk, a admit que cette surface artificielle ne faisait pas partie de sa liste favorite. "Chaque fois que nous revenions de Kansas City cette année", admet-il, "on aurait dit que tous les joueurs venaient disputer un match de football. Nous devrons définitivement réajuster notre jeu en conséquence. Je dois dire une chose toutefois, c'est que je n'aime définitivement pas cette surface synthétique", conclut-il.

Vous avez de l'argent à brûler?

CLAUDE LAROCHELLE

(Tous droits réservés au Soleil et au Quotidien)

"Vous avez de l'argent à brûler? Procurez-vous une concession de l'AMH."

C'est sous ce titre coup-de-poing qu'un quotidien anglophone révélait récemment que l'Association mondiale de hockey avait englouti la somme de $15 millions en trois ans, article chargé de propos pessimistes sur l'avenir de ce circuit.

On y trouvait entre autres choses une déclaration de l'avocat Alan Eagleson exprimant un certain affolement sur le virage imprévu que prend le hockey en ce début de saison.

Quel culot. Après avoir chaussé ses gros sabots pendant tout l'été, harcelant les équipes de ses demandes exorbitantes, l'avocat joue les personnages inquiets.

"C'en est rendu à un point, prétend Eagleson la larme à l'oeil, qu'en prenant connaissance du résultat des matches dans le journal, je ne puis m'empêcher de jeter un coup d'oeil sur l'assistance. Et je n'aime pas ce que je lis."

Ce pauvre Alan. Encore heureux de se retrouver du bon côté de la clôture parmi les biens nantis qui ont pressé le citron jusqu'à la limite. Sinon, ce coeur sensible piquerait une crise cardiaque!

Arrachons-nous un moment au désespoir de l'avocat torontois pour regarder la situation en face, bien froidement.

L'AMH, bien sûr, est plus vulnérable que la LNH qui, par la seule vertu de son prestige, fabrique instantanément un héros d'un Bob Sheehan devant l'amateur crédule. Reste que c'est un point dont il faut tenir compte; le circuit fondé par Gary Davidson n'a pas cet attrait fascinant.

Un avertissement

Reste que le début de la saison est quelque peu déroutant pour les proprios. Après avoir boudé, contre son habitude, les rencontres pré-saison, l'amateur est dans l'expectative. Il ne se rue pas sur les tourniquets.

Quelques salles combles dans la LNH, mais ce ne fut pas le cas à Boston et à Montréal, de même qu'à Atlanta et Detroit avec des foules de 11,800 et de 9,700 amateurs. On ne joue pas toujours à guichets fermés contrairement aux habitudes du circuit Campbell. Quand même un signe.

C'est encore plus senti dans l'AMH. Les Spurs de Denver démarrent avec un peu plus de 5,000 "fans" pendant que les Oilers d'Edmonton qui ont atteint de nouveaux sommets, l'an dernier, dans leur prestigieux Colisée, déclinent à 8,400 pour le lever du rideau. Plus près de nous, au Colisée de Québec, foules de 9,700 et 8,400 spectateurs pour les escales des Jets et des Toros qui avaient le don de captiver le public québécois.

L'amateur est moins fringant. Il est hésitant. Il boude. Il se laisse plus facilement solliciter par d'autres occupations, la Série mondiale, les Jeux panaméricains. Il a été particulièrement ébranlé, pour ne pas dire écoeuré, par la course au trésor de Marcel Dionne qui a envoyé paître les Red Wings de Detroit, se servant par la suite des Oilers d'Edmonton, pour faire cracher près de $300,000 par année à Jack Kent Cooke des Kings de Los Angeles. Marcel Dionne qui est perçu comme une tête forte qui sème la zizanie partout où il passe.

Puis ce fut Bobby Orr avec son assaut sur Fort Knox, son délire de $6 ou $7 millions, on ne sait plus très bien, passant par les Fighting Saints du Minnesota. La vente des Bruins de Boston par des propriétaires rendant les armes, puis cette opération au genou de l'as-défenseur à la veille de la saison. Trop, c'est trop!

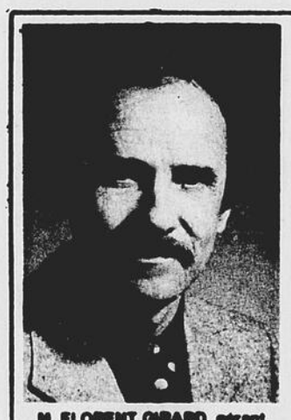
Raisons de réfléchir

Enfin, ces camps d'entraînement insuffisants, abrégés, pour satisfaire les exigences des associations de joueurs désireuses d'adoucir les préparatifs. Et par-dessus tout, comme bonne mesure, l'augmentation du prix des billets.

A Québec, la hausse du prix des billets est assortie d'un stationnement rendu payant par une ville non satisfaite des revenus sensiblement accrus qu'elle tire d'un club majeur.

Un vieux routier du journalisme écrivait récemment que l'amateur, figé au départ par la flambée des salaires, commençait à se considérer comme une vieille bonne poire. Evidemment, ce n'est qu'un avertissement. Un premier. Le fervent du hockey se fait prier mais dès que la Série mondiale sera terminée, et que la froidure de l'automne reprendra ses droits, la fascination du hockey viendra à bout des résistances.

Par contre, il serait malhabile de ne pas prendre au sérieux cette première résistance. Viendra peut-être un temps où l'amateur jugera qu'on le prend vraiment pour une valise. Certaines équipées estivales du sieur Alan Eagleson lui ont donné de bonnes raisons de réfléchir. Ce cher Alan qui n'aime pas lire les chiffres des assistances sera peut-être le premier à poser des gestes concrets. On peut rêver en couleur, non!



CENTRE du CAMION Chevrolet au Saguenay-Lac-St-Jean

SERIE COMPLETE EN MAIN!

M. FLORENT GIRARD, gérant.
25 ANS D EXPERIENCE
A VOTRE SERVICE

ALMA AUTOMOBILES Limitée

Les Giants sur la branche

PHOENIX (UPI) — Le propriétaire des Giants de San Francisco, Horace Stoneham, a tenu à démentir le contenu d'un rapport voulant que l'ancien président de General Motors, Edwin Cole, se porte acquéreur de la franchise des Giants pour la déménager à Washington.

Stoneham, rejoint à son domicile de Phoenix en Arizona, a mentionné qu'il n'avait jamais rencontré Ed Cole et qu'il n'avait jamais eu de conversation avec lui concernant la vente des Giants.

Le dernier effort tenté pour doter Washington d'une équipe majeure de baseball, le fut par l'entrepreneur Bill Veeck qui, avec plusieurs partenaires, voulait acheter la franchise des Orioles de Baltimore pour l'opérer conjointement et à Washington et à Baltimore.

Cette dernière transaction a avorté alors que le groupe de Veeck n'a pu rencontrer les termes financiers du propriétaire des Orioles, Jerold Hoffberger.

LOCAL NEUF A LOUER
COMMERCIAL OU A BUREAUX
TRES BIEN SITUE SUR LE BOUL. TALBOT
10,000 pieds de plancher, libre immédiatement à long terme ou à moyen termes.
ECRIRE A: CASE POSTALE, 1178, CHICOUTIMI.

VENTE — REDUCTION
"Vilas" "Thibeault" "Sklar"
ECHANTILLON DE PLANCHER
JUSQU'AU 18 OCTOBRE
claude chrétien ltée
485, BOUL. HARVEY
JONQUIERE

Nombreuses suspensions suite à un carnage

Le calibre juvénile majeur verra le jour en 1976-77

par Pierre Fillice

JONQUIERE — La région Saguenay-Lac-Saint-Jean sera dotée d'une Ligue de hockey juvénile majeure au cours de la saison 1976-77.

C'est la nouvelle qu'a communiquée, hier, le président régional de l'Association de hockey mineur, Roger Sarda, au cours d'une réunion du circuit juvénile régional tenue à Jonquière.

La Ligue du président Michel-Noël Tremblay avait logé une demande en ce sens il y a quelques semaines et cette demande a été accueillie positivement par les dirigeants provinciaux.

"Cette nouvelle appellation du circuit juvénile régionale occasionnera certains changements", de souligner Roger Sarda. "Entre autres choses, les nouvelles structures permettront aux équipes d'aligner plus de joueurs surclassés midgets."

Roger Sarda estime que le midget régional, tel que structuré présentement, constituera une excellente source d'approvisionnement, pour le futur juvénile majeur régional qui devrait ainsi présenter un calibre comparable au junior "B" actuel avec des budgets beaucoup moindres.

Rappelons que le circuit Tremblay compte présentement cinq formations et que trois autres villes sont susceptibles de joindre les rangs au cours de la prochaine saison.

Nombreuses suspensions

D'autre part, au cours de cette même réunion d'hier soir, la direction de la Ligue a pris des sanctions suite au match hors-concours entre le SS de St-Jérôme et les Aiglons d'Alma, dimanche dernier.

Qu'il suffise de rappeler que ce match a été arrêté alors qu'il restait encore 12.49 à jouer dans la troisième période, suite à une bagarre générale.

Pour sa part, l'instructeur des Aiglons, Donald Allen, s'est vu imposer un match de suspension plus $25.00 d'amende pour avoir vidé son banc le premier.

Un match de suspension revient également au dossier de René Voyer, instructeur du SS.

Magdelin Gagnon, de St-Jérôme, devra purger quatre matches de suspension pour avoir d'une part déclencher cette bagarre générale et d'autre part pour avoir tenté de blesser l'adversaire.

Pour leur part, Réjean Fortin, de St-Jérôme, et Serge Fortin, d'Alma, ont reçu chacun deux matches. Le premier pour tentative de blessure et le second pour avoir tiré les cheveux d'un adversaire lors de la bagarre.

Enfin, les suspensions d'un match reviennent à Réjean Murray, et Julien Villeneuve de St-Jérôme de même qu'à Danny Gagnon et au gardien des Aiglons.

La saison régulière débutera donc avec des membres en moins, vendredi prochain le 17 octobre.

Une commande de taille pour les Red Wings

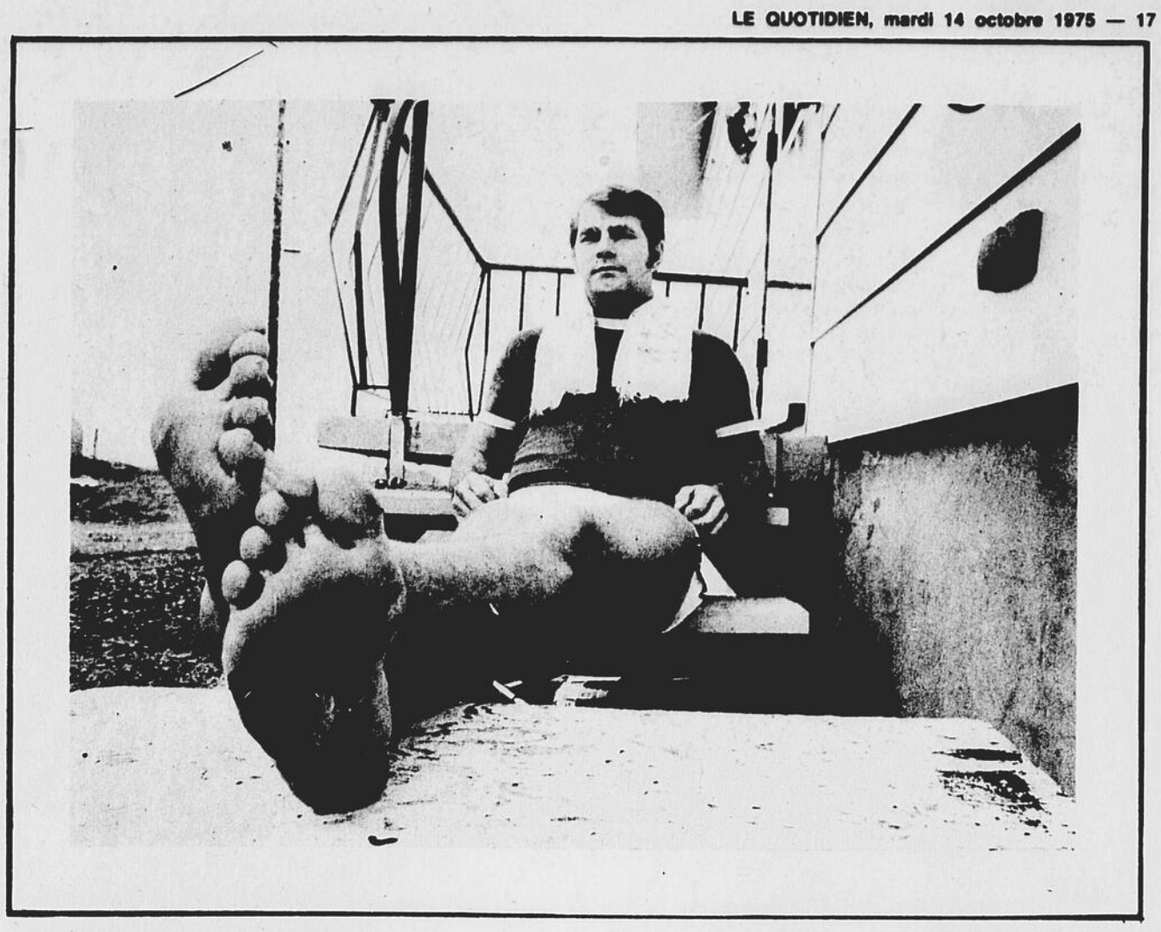
DETROIT (UPI) — Après trois minables saisons où l'offensive a laissé à désirer, les Red Wings de Détroit entreprendront, demain soir, une série de sept rencontres contre les équipes qui ont toutes participés aux séries de fin de saison, l'an dernier.

Détroit, qui a essuyé des revers devant Buffalo et Californie après avoir fait match nul à St-Louis, tentera d'inscrire sa première véritable victoire dans l'enceinte des Black Hawks de Chicago, demain. Par la suite, le voyage se poursuivra à Boston, pour deux matches, à Pittsburgh, Philadelphie, Montréal et Buffalo.

L'instructeur Doug Barkley a mentionné que ses joueurs n'avait montré que des signes occasionnels de robustesse, au cours des premières rencontres et que ce n'était pas de cette façon qu'ils inscriront des victoires.

Il a toutefois ajouté que les nombreux changements dans ses lignes d'attaque n'avaient pas aidé l'offensive.

Les Red Wings recevront un certain renfort avec le retour du vétéran Jean Hamel. Mickey Redmond ne pourra toutefois par revenir au jeu immédiatement, ce qui aura pour effet de diminuer pour autant l'attaque des Wings.



Robert Tremblay... Il oubliera vite une ampoule au pied gauche après avoir réalisé son rêve de participer à un véritable marathon.
(Photo François Doré)

Un bon départ pour Serge Bernier

Les Nordiques expédient Benzelock à Lewiston

QUEBEC (PC) — La direction des Nordiques de Québec a annoncé une troisième réduction de personnel hier, et cette fois c'est l'ailler droit Jim Benzelock qui a été invité à joindre le camp des Nordiques du Maine.

Benzelock, qui a été obtenu cette année des Cougars de Chicago, n'a pas joué au cours des deux premières parties la saison. Il est resté sur le banc dans le match contre les Jets de Winnipeg et a assisté à la deuxième rencontre, celle de samedi contre les Toros, comme spectateur.

Déjà, l'aillier gauche Charles Constantin aurait dû se rapporter à l'instructeur Bob Leduc, à Lewiston, jeudi dernier, mais il refuse toujours de quitter Québec, préférant être payé à ne rien faire.

Pour sa part, le gardien de buts Peter Donnelly, qui a évolué la saison dernière pour les Blazers de Vancouver, a accepté de se rapporter au club-école des Nordiques avant l'ouverture de la saison.

Dès leur deuxième match, samedi soir dernier, les hommes de Jean-Guy Gendron ont commencé à retrouver la cohésion dans leurs jeux et plusieurs d'entre eux, comme Steve Sutherland, Christian Bordeleau et Réal Cloutier, ont démontré leurs véritables talents.

Pour sa part, le centre Serge Bernier a littéralement éclaté avec trois buts, ce qui le place en tête des compteurs de l'AMH avec en plus trois assistances, pour un total de six points. L'an dernier, il avait fini la saison au troisième rang des compteurs avec 54 buts et 68 passes, pour un total de 122 points, derrière Bobby Hull et André Lacroix.

Ce soir, les Nordiques recevront la visite des Oilers d'Edmonton, qui ont un dossier identique au leur, soit une victoire et une défaite.

Cette formation aligne quelques nouvelles figures cette année, comme Norm Ullman, anciennement des Maple Leafs de Toronto, qui était un vétéran de 22 saisons dans la Ligue nationale.

25 buts en trois matches

Les Canadiens tournent une page de l'histoire

MONTREAL (PC) — Une semaine après le début de la saison 1975-76, les gardiens de la majorité des équipes de la Ligue nationale de hockey doivent se creuser la tête pour trouver un moyen de stopper le Canadien de Montréal.

En trois matches, le Tricolore a marqué 25 buts, écrasant tour à tour les Kings de Los Angeles 9-0, les Bruins de Boston 9-4 et les Blues de St. Louis 7-2. Il s'agit du plus grand nombre de buts marqués par une équipe à ses trois premières rencontres de la saison depuis l'avènement de la LNH en 1917-18. Les Arenas de Toronto avaient alors réussi 27 buts au cours de leurs trois premiers matches.

Cinq joueurs du Canadien figurent présentement parmi les 10 meilleurs marqueurs du circuit. Guy Lafleur vient en tête du classement avec cinq buts et cinq passes pour un total de 10 points. Auteur la saison dernière de 53 buts et 66 passes, Lafleur est déjà en avance sur sa production antérieure. L'an dernier, il avait récolté son 10ème point à son 10ème match et avait réussi son premier but à son huitième match.

Le Tricolore ne lésine pas non plus sur les occasions de marquer. Les joueurs de Scotty Bowman ont en effet réussi 10 buts avec avantage numérique depuis le début de la saison.

Montuoro triomphe à l'Ile d'Orléans

Robert Tremblay en avait rêvé de ce fameux marathon

par Pierre Fellice

CHICOUTIMI — Patrick Montuoro, de Chicoutimi, a de nouveau fait des siennes au cours du week-end alors qu'il a remporté les honneurs du marathon du 26 milles disputé dans le décor enchanteur de l'Ile d'Orléans. Montuoro a négocié le parcours en un temps de 2 h. 34.43 s., sous une température quasi idéale pour une telle compétition d'endurance. Il a devancé pas plus de 1½ minute, le non moins excellent Michel Bégin, de Lévis.

"Nous avons dû faire face à un vent assez violent durant la première moitié du parcours", a noté Montuoro, "et ceci n'a certes pas aidé les coureurs. Heureusement, nous avions ce même vent dans le dos pour terminer l'épreuve".

Il s'agissait du meilleur temps de Montuoro dans un marathon de 26 milles, sa dernière performance se situant à 2h. 39m., lors de sa victoire remportée au marathon de Montréal en mars dernier. A l'Ile d'Orléans, le coureur chicoutimien a conservé une moyenne de moins de six minutes au mille.

Huit autres coureurs de la régior étaient également du départ de l'épuisante épreuve et tous ont terminé.

Raymond Imbeault, de Chicoutimi, **a récupéré la 8e place avec un** temps de 2:48:14 pendant que Jean-Pierre Tremblay, de Chicoutimi-Nord, inscrivait 3:07.06 pour une 21 place. Pour sa part, à sa première participation, Réjean Proulx, de Chicoutimi-Nord, s'est classé en 30e place avec un temps de 3:20.38 alors que le vétéran Lucien Brunel de Chicoutimi, négociait le parcours en 37e place avec un chronométrage de 3:29.35.

En 49e place, on retrouve ex-aequo, Gaby Tremblay et P.H. Bergeron, de Jonquière, avec un temps de 3:50.46 comparativement à 3:54.50 pour Bob Laroche et Robert Tremblay qui ont terminé également sur un pied d'égalité au 53e rang.

Pour Proulx, Gaby Tremblay, P.H. Bergeron, et Robert Tremblay, il s'agissait d'une première participation à un tel marathon.

Une grande satisfaction

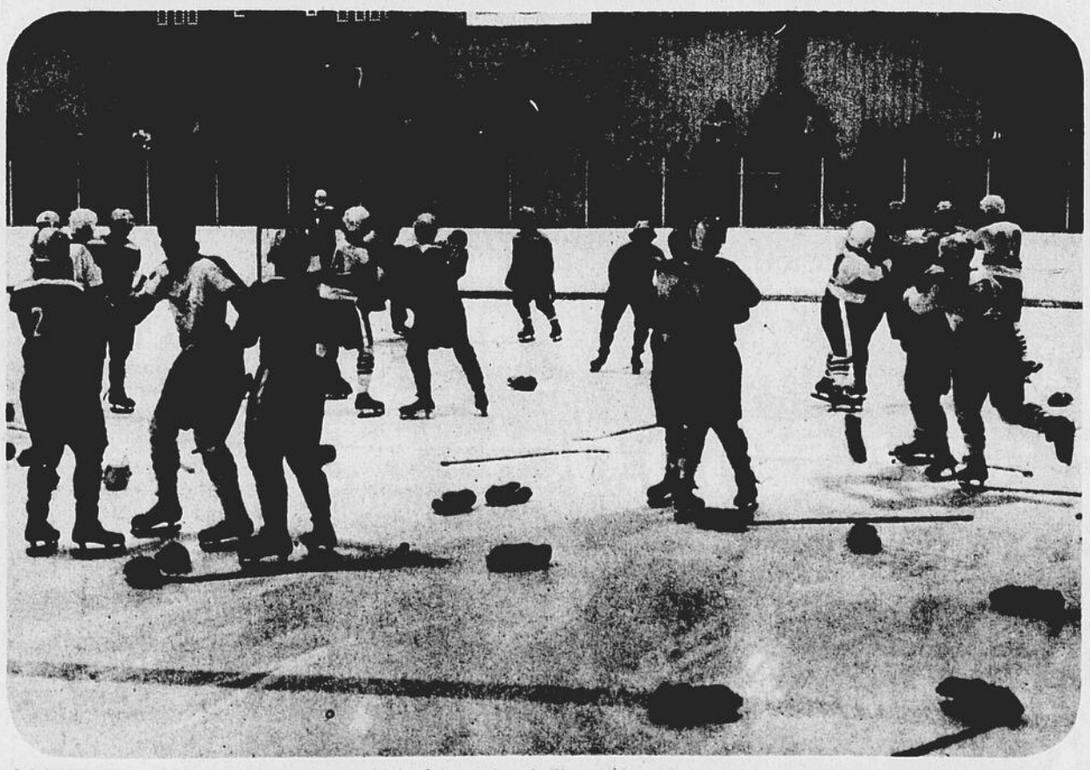
Malgré cette 53e place au classement général, Robert Tremblay, de Jonquière, ne cachant pas sa satisfaction.

"Il y avait pratiquement deux ans que je rêvais d'une participation à un marathon de 26 milles et je dois **dire qu'aujourd'hui, la satisfac**tion est plus que complète", nous souligne Tremblay, un membre de la Sûreté du Québec, poste de Chicoutimi.

Et Robert Tremblay, poursuit en soulignant qu'il a vécu une expérience à nulle autre comparable, peu importe le sport auquel il s'est adonné par le passé.

"Depuis bientôt deux ans que je m'entraîne à raison de six à sept milles par jour, cinq jours par semaine", note le policier. "J'ai pratiqué plusieurs sports mais aucun ne m'a procuré cette formation et cette détermination comme l'a fait la course à pied jusqu'ici. D'ailleurs, ce qui est important c'est que ce sport a des répercussions positives autant au foyer qu'à mon travail et c'est de première importance pour moi. J'ai appris en quelque sorte à découvrir la course à pied comme le sport le plus complet tout en étant le moins dispendieux. Je doit dire également que Bob Laroche m'a donné un fier coup de main, non seulement à l'entraînement mais également lors de la course de dimanche à l'Ile d'Orléans", conclut Tremblay.

Rappelons que 76 coureurs avaient pris le départ du marathon et que 60 d'entres eux ont terminé **l'épreuve.**



CARNAGE — Même si la saison de la Ligue juvénile régionale n'est pas officiellement débutée, plusieurs centaines de spectateurs ont assisté à une bagarre générale, samedi soir, carnage qui a d'ailleurs entraîné de nombreuses suspensions et amendes.
(Photo Lionel Levac)

VOLVO 1976

ELLES ARRIVERONT JEUDI LE 16 OCTOBRE

Contrairement aux tendances actuelles, Volvo lance un nouveau moteur plus puissant et plus économique.

Efficacité: considération principale pour aujourd'hui, pour demain et pour acheter une Volvo.

Volvo a toujours accordé beaucoup d'importance aux petits détails, les modèles 240 en sont la preuve.

VENEZ LE CONSTATER VOUS-MEME JEUDI CHEZ

CHICOUTIMI AUTOMOBILES INC.

1423, BOULEVARD ST-PAUL — CHICOUTIMI
TELEPHONE: 545-1510

PYRAMIDE — Tous les moyens semblent devoir être bons pour capter une passe. On est en droit de le croire en voyant Larry Uteck, des Argos de Toronto, au moment où il semble grimper sur ses coéquipiers au cours du match d'hier face aux Alouettes de Montréal. Ces derniers ont quand même triomphé 24-13 dans le ville reine.

(Téléphoto PC)

Les Alouettes "hachent" Toronto

Encore chanceux que Johnny Rodgers ait fait des siennes

TORONTO (PC) — Les Alouettes de Montréal ont méthodiquement et impitoyablement haché les Argonauts de Toronto dans un match de la Ligue canadienne de football qui s'est terminé au compte de 24-13 hier après-midi.

C'est la brillante tenue de Johnny Rodgers, des Alouettes, qui a donné quelque piquant à ce match disputé devant plus de 37,000 personnes.

Rodgers, après avoir marqué le premier touché de la joute, faillit en compter un second mais son retour de botté, quelque brillant qu'il fût, fut rappelé.

De plus, Rodgers a établi un record de la LCF pour le nombre de verges gagnées en une saison sur des retours de bottés. Il a devancé les 768 verges gagnées il y a 17 ans par Mike Haggler, des Roughriders de la Saskatchewan.

Rodgers a porté le ballon six fois pour 28 verges, a capté trois passes pour 35 verges et a effectué six retours de botté pour 90 verges.

Les Montréalais ont compté dès qu'ils furent en possession du ballon, Rodgers attrapant une passe de 13 verges du quart-arrière Jimmy Jones.

Les Argonauts ne purent jamais reprendre le dessus avec Steve Joachim au quart même avec des placements de Zenon Andrusyshyn de 43 et 28 verges de distance avant la fin du premier quart.

Au premier jeu du deuxième quart, Don Sweet a botté le premier de ses trois placements et les Alouettes prirent leur envol.

Sweet a compté à 25, 18 et encore 25 verges de distance. Il a également obtenu un simple à 45 verges en ratant un placement en plus de transformer les deux touchés montréalais, le second sur une course de 17 verges de Jones.

En fin de partie, les Torontois ont réussi un touché grâce à Doyle Orange et Andrusyshyn a effectué la transformation.

Les Alouettes, en deuxième place de la Conférence de l'Est, ne sont plus qu'à deux points d'Ottawa. Les Argonauts sont à égalité avec les Tiger-Cats de Hamilton en troisième position avec sept points, neuf de moins que les Alouettes.

Montréal a tenu les Argos à des gains de 91 verges dans la première demie et le pilote Russ Jackson, des locaux, a remplacé le quart Joachim par Bill Bynum dans la 2e moitié.

Joachim a complété quatre de ses neuf passes pour 57 verges, mais a été victime de deux interceptions, la première résultant au touché de Rodgers. Bynum a gagné 143 verges avec 11 passes en 18 essais.

... et les Eskimos qui reprennent les devants

EDMONTON (PC) — Les Eskimos d'Edmonton ont repris la tête du classement de la Conférence de l'ouest de la Ligue canadienne de football, hier soir, en battant devant 26,147 spectateurs les Stampeders de Calgary 21-12.

Les Eskimos ont manqué d'opportunisme à l'offensive, réalisant des gains nets de 321 verges pour seulement deux touchés, mais ont obtenu un appui plus que satisfaisant de leur formation défensive.

Ainsi, Roy Bell a marqué au troisième quart le premier touché des vainqueurs, de la ligne d'une verge, après que le secondeur intérieur Dan Kepley, qui prenait part à son premier match dans l'uniforme des Eskimos, eut recouvré un échappé des Stampeders et ramené le ballon à cinq verges des buts.

Aux Jeux de Mexico

Le Canada décroche ses premières médailles en tir

MEXICO (PC) — Le Canada a remporté ses premières médailles aux Jeux panaméricains, soit une médaille d'argent et deux de bronze dans le tir.

Les USA ont récolté trois des quatre médailles d'or individuelles et par équipe dans la carabine à air comprimé et le pistolet libre alors que le Dr Jules Sobrian, de l'Ontario, méritait la médaille de bronze au pistolet libre.

L'Américain Hershel Anderson a remporté la médaille d'or avec 559 points, contre 544 par Sobrian, et l'équipe américaine a triomphé avec 2,194 points. Le Canada a mérité la médaille d'argent en éliminatoires, après que le Mexique eut terminé sur un pied d'égalité avec 2,133 points.

Dans le tir à la carabine à air comprimé, le Mexicain Olegario Vasquez a amélioré son propre record mondial avec 393 sur 400 tandis que, par équipe, les USA ont récolté 1,505 points, devant Cuba avec 1,496 et le Canada avec 1,469.

En athlétisme, Patti Lovarock, de Vancouver, a dominé les Canadiens dans les essais de 100 mètres.

Américains

Tandis que les Cubains et les Mexicains sifflaient les Américains, les Canadiens plaçaient deux hommes et deux femmes dans les demi-finales des sprints.

Mlle Loverock a devancé une Cubaine dans son essai avec un temps de 11 secondes et quelques centièmes, derrière l'Américaine Pamela Jile avec 11:43.

Marjorie Bailey, de Vancouver, a aussi atteint les demi-finales, de même que Marvin Nash, de Toronto, et Hugh Fraser, d'Ottawa, dans les 100 mètres.

Contrairement au bon ordre observé lors de l'ouverture officielle des Jeux dimanche, on a décelé de la confusion au début des compétitions dans le stade.

Cependant, le Canada a bien fait dans les sports d'équipes, triomphant en basketball et volley-ball.

Sheila Strike, de Vancouver, et Liz Silcott, de Montréal, ont conduit les femmes à un gain de 115-50 sur la République dominicaine, la première avec 20 points, et Silcott avec 17.

Au volley-ball, le Canada surprit en supplantant le Brésil 3-2 avec des gains de 15-2, 9-15, 3-15, 15-6, 15-3.

Autres médailles

Jane Haist, de Montréal, a mérité la médaille de bronze dans le lancement du disque, la seule médaille canadienne en athlétisme.

En somme, le Canada a terminé la première journée avec une médaille d'argent et trois de bronze, derrière les USA, Cuba et Mexique, gagnants de médailles d'or avec le Brésil.

Le Mexicain Luis Hernandez a gagné la médaille d'or dans les 10,000 mètres en 29:19.38, suivi de son compatriote Rodolfo Gomez et du Colombien Domingo Tibauniza.

Par ailleurs, le Brésilien Joao Oliveiria a vaincu le champion américain Arnie Robinson avec un bond de 26' 10 1-2" en longueur.

Les Cubaines ont pris les deux premiers rangs dans le lancer du disque, Carmen Romero améliorant son propre record des Jeux avec un jet de 197-4 et Maria Betancourt a réussi 192-0 pour la médaille d'argent.

Michel Larouche et Charles Gref endossent les honneurs

Les motocyclistes du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont tiré à nouveau les marrons du feu au cours du dernier week-end, lors du championnat de l'Est du Canada, présenté à St-Gabriel de Brandon. Michel Larouche, d'Alma, à sa première saison, a conquis le titre, classe ouverte, en triomphant de deux experts ontariens. Pour sa part, le jeune Charles Gref, 15 ans, a triomphé dans la classe 125cc, junior. Disputé sous une température maussade, ce championnat était sanctionné par la Fédération de motos de sentier du Québec.

LE RAPIDO

Champion de dards

Le champion mondial de dards, écoutez bien le nom, Barry Tuwomlouw, sera à la salle des Mooses de Jonquière, ce soir à compter de 21 h.00. Il affrontera alors les meilleurs "dardeurs" de la région et donnera de plus, différentes démonstrations de son savoir-faire. Les responsables attendent de nombreux amateurs pour cette occasion.

Parent indispensable?

Qui a dit que le gardien Bernard Parent était indispensable à la cause des Flyers de Philadelphie?... Ces derniers ont pourtant remporté une troisième victoire consécutive, en fin de semaine, avec Wayne Stephenson devant le filet. D'ailleurs, les protégés de Fred Shero sont aussi bien de se faire à cette idée car le médecin de l'équipe a mentionné que Parent pourrait bien être hors du jeu pour huit semaines.

Encore Chris Evert

L'Américaine Chris Evert, l'Australienne Evonne Crawley, la Tchécoslovaque Martina Navaratilova et la Britannique Virginia Wade ont été désignées pour participer au deuxième tournoi mondial de tennis féminin à Austin, Texas, les 10 et 11 janvier prochains. Chris Evert a remporté le tournoi inaugural en avril, battant sa compatriote. Billie Jean King, 4-6, 6-3 et 7-6, en grande finale.

Les plus grands gérants

Aperçus dernièrement en grande conversation au Centre Georges-Vézina, Germain Munger, instructeur-gérant des Marquis et Guy Byatt, gérant des Saguenéens junior "B" de Chicoutimi. "Profitez-en car vous avez devant vous les deux plus grands gérants du hockey junior régional", nous a alors lancé le volubile Munger. Paroles célèbres sans doute...

Gene Littler triomphe

Le golfeur Gene Littler ne voulait certes pas s'en laisser imposer lors du tournoi des maîtres. C'est ainsi qu'avec un score de 70, il a remporté la principale bourse de ce tournoi qui distribue plus de $300,000. Il a devancé les Lee Elder, Allen Miller et Hubert Green de même que le Japonais Jumbo Ozaki. Le golfeur de 43 ans a ainsi récolté $65,000 pour sa victoire inscrite avec un compte de 278, 6 trous sous la normale du parcours de Inzaimachi au Japon.

En diligence...

Serge Bernier, des Nordiques de Québec, occupe la tête du classement des marqueurs de l'Association mondiale de hockey avec une mince avance d'un point sur Ron Buchanan, des Racers d'Indianapolis et Ulf Nilsson et Bobby Hull des Jets de Winnipeg. Bernier a trois buts et trois passes à son actif... L'ancien champion mondial des boxeurs poids-lourds, George Foreman, sera opposé à Ron Lyle avant la fin de l'année, soit à New York, Las Vegas ou Philadelphie... Les Scouts de Kansas City ont obtenu l'ailier droit Fred Harvey, des Flames d'Atlanta contre le centre Richard Lemieux. Harvey jouera aujourd'hui contre St-Louis après avoir passé le week-end à l'hôpital, souffrant d'une vilaine grippe... Ken Rosewall, Sandy Mayer, et Bob Lutz ont triomphé en première ronde du tournoi de tennis pour le championnat australien en salle qui se déroule à Sydney. Rosewall a battu l'Australien Dick Crealy, 4-6, 6-4 et 6-1.

Nouveau!

PERFECTA 6/36

1· Choisissez 6 numéros - $1.00
2· Faites valider votre billet - 4-5 ou 6 numéros gagnent - peu importe l'ordre

Gros lot: $50,000 à $100,000 et plus

Feuillet explicatif aux centres de validation.

Facile... Payant payant $

DIXIT...

"Ce record de 52 blanchissages dans une carrière n'est définitivement pas plus important que d'inscrice des victoires. C'est excellent d'inscrire un blanchissage lors d'une importante partie, d'autant plus qu'il s'agissait de notre première à domicile. J'ose espérer que le tout continuera ainsi", dixit Tony Esposito, des Black Hawks de Chicago.

FOOTBALL

LIGUE CANADIENNE

Conférence de l'Est

	N	G	P	N	PP	PC	P
Ott.	13	9	4	0	308	224	18
Mont.	13	8	5	0	310	261	16
Toro.	13	3	9	1	206	264	7
Hamilt.	13	3	9	1	210	335	7

Conférence de l'Ouest

Edmont.	13	10	3	0	345	285	20
Saskat.	14	9	4	1	329	270	19
Winnip.	13	6	6	1	248	275	13
Calgary	13	5	8	0	309	286	10
C.-B.	13	4	9	0	231	296	8

Les meneurs

Conférence de l'Est

	Tou	C	PI	S	Pts
Organ, O	0	31	22	5	102
Sweet, M	0	25	23	6	100
Andrusyshyn, T	0	16	24	10	98
Sunter, H	0	12	20	8	80
Evanshen, H	10	1	0	0	62
Green, O	10	0	0	0	60
Rodgers, M	9	1	0	0	56
Dalla Riva, M	7	2	0	0	46
Ferrugh., M.	6	0	0	0	36
Gabriel, O	6	0	0	0	36
L. Smith, M	5	0	0	0	30
Orange, T	5	0	0	0	30

Conférence de l'Ouest

	Tou	C	PI	S	Pts
Cutler, E	0	29	30	13	132
McFall, C	0	33	17	7	91
Abendsc, S	0	26	16	1	75
Ruoff, W	0	12	18	9	75
Reed, S	10	0	0	0	60
Dawson	8	1	0	0	50
Beaird, W	8	0	0	0	48
Konihowski	7	0	0	0	42
Bell	7	0	0	0	42

Hier
Montréal 24 Toronto 13
Edmonton 21 Calgary 12

Dimanche
Hamilton 14 C.-B. 8
Saskatchewan 20 Winnipeg 14

Mercredi
C.-B. à Ottawa.

Montréal 24
Toronto 13

Premier quart
Mtl—Tuché, Rodgers (passe d 13 verges de Jones) convertu Sweet 5:11
Tor—Placement, Andrusyshyn 43 7:44
Tor—Placement, Andrusyshyn 28 11:51

Deuxième quart
Mtl—Placement, Sweet 25 0:15
Mtl—Simple, Sweet 43 12:23
Mtl—Touché Jones 17 (convertu Sweet) 14:53.

Troisième quart
Mtl—Placement, Sweet 18 5:38

Quatrième quart
Tor—Touché, Orange 1 (convertı Andrusyshyn) 2:13
Mtl—Placement, Sweet 25 5:00.

Mtl	7	11	3	3—24
Tor	6	0	0	7—13

	Mtl.	Tor.
Premiers essais	13	14
Gains au sol	170	76
Gains dans les airs	99	200
Offensive nette	252	223
Passes tentées-réussies	8-14	15-27
Interceptions	3	0
Bottés 8 moyenne	11-43	8-41
Echappés-perdus	1-1	2-2
Pénalités-verges	7-52	8-77

Individus
Au sol-Montréal, Ferrughelli 23-103; Rodgers six-28; Toronto, Orange 15-56, Morton 4-8.
Passes reçues—Montréal, L. Smith 3-49, Rodgers 3-35; Toronto, Hadden 4-52, Eben 4-65.

CALGARY 12
EDMONTON 21

Premier quart
Edm—Placement Cutler 14 8:27

Deuxième quart
Edm—Placement Cutler 20 5:09
Cal—Simple Kunyk 46 7:27
Cal—Placement McFall 31 12:38

Troisième quart
Edm—Touché Bell 1 (converti Cutler) 12:19
Cal—Touché Burden 1 (converti McFall) 14:52

Quatrième quart
Edm—Simple Cutler 33 3:30
Edm—Touché McGowan 43 passe de Wilkinson (converti Cutler) 5:28
Cal—Simple McFall 29 12:10

Calgary	0	4	7	1-12
Edmonton	3	3	7	8-21

Premiers jeux	13	16
Gains au sol	55	127
Gains aériens	162	208
Gains nets	188	321
Passes compl.-tent.	13-30	12-19
Interceptions	2	3
Bottés-moyenne	12-47	9-44
Echappés-perdus	1-1	1-1
Pénalisations-vges	4-15	5-26

Statistiques individuelles
Porteurs de ballon: Cal—Burden 15-54, Pisarcik 2-3; Edm—Bell 21-92, Harrell 13-35.
Receveurs de passes: Cal—Forzani 3-83, Linterman 2-40, Galbos 4-34; Edm—Harrell 3-77, McGowan 4-74.

LIGUE NATIONALE

Conférence nationale

Section Est

	G	P	N	PP	PC	Moy
Dallas	4	0	0	104	55	1.000
Washin.	2	1	0	100	42	.667
St.Louis	2	1	0	80	71	.667
Phila	1	3	0	69	72	.250
NY Giants	1	3	0	57	102	.250

Section centrale

Minne.	4	0	0	126	51	1.000
Detroit	3	1	0	84	73	.750
Chic.	1	3	0	32	103	.250
Green Bay	0	4	0	55	104	.000

Section ouest

Los Ange.	3	1	0	67	55	.750
Atlanta	2	2	0	65	50	.500
San Fran	1	3	0	54	70	.250
N.-Orléans	1	3	0	30	95	.250

Conférence américaine

Section Est

	G	P	N	PP	PC	Moy
Buffalo	4	0	0	148	80	1.000
Miami	3	1	0	98	68	.750
NY Jets	2	2	0	101	102	.500
Baltim.	1	3	0	99	100	.250
N.-Angle.	0	4	0	31	92	.000

Section centrale

Cincinn.	4	0	0	93	46	1.000
Pittsb.	3	1	0	120	45	.750
Houston	3	1	0	99	48	.750
Clevel.	0	4	0	43	148	.000

Section Ouest

Oakland	3	1	0	78	83	.750
Dever.	2	2	0	83	104	.500
K. City.	1	3	0	102	97	.250
S. Diego	0	4	0	27	89	.000

À LA BARRIÈRE

Piste Pré Vert

Première course - Trot - $550.

1 Pompon Fleurie	Y. Pelchat
2 Avon Emily	P. Noël
3 Burdock Song	F. Nadeau
4 Pretty Speedy	J.-M. Marcoux
5 Tood Flemington	R. Gendron
6 Speed Arrow	C. St-Jacques
7 Assuredly	E. White
8 Abbo Eden	J.-C. Guénette

Eli.: Shyster

Deuxième course - Amble - $550.

1 Mr. Flinstone	M. Birou
2 Beth McKlyo	A. Fortin
3 Trumpet Hanover	R. Beaudoin
4 George The Bullet	C.-St-Jacques
5 Green River Honey	M. Lépine
6 Proof	R. Drapeau
7 Georgia J.	L. Tremblay
8 Léo Mir	G.-G. Lachance

Eli.: Mr. Blackguard

Troisième course - Trot - $650.

1 Kentucky Choice	F. Nadeau
2 Jet Minbar	C. Dupont
3 Ti Coune Lambert	H. Lepage
4 Uncle Truman	B. Provencher
5 Diller Bloom	G. Julien
6 Dasher Ridge	R. Bélanger
7 Confused Mir	A. Doré
8 Tom's Lark	Y. Boily

Quatrième course - Amble - $600.

1 Leslies Ranger	P. Roberge
2 Miss Chesne Adios	M. Cournoyer
3 Jersey Chief	C. St-Jacques
4 Abe Senator	Y. Catellier
5 Gerry Larry	R. Guérard
6 Whippy	J. Giguère
7 Sneaky Pine	G.-G. Lachance
8 P.T. Foster	N. Tremblay

Cinquième course - Amble - $1,500.

1 Baron Everett	L. Veilleux
2 Meadow Lenco	C. St-Jacques
3 Adios Pick G.B.	M. Cournoyer
4 Patrick Vic	N. Tremblay
5 Band of Gold	A. Jean
6 Pea Coat	Y. Pelchat
7 Nelson	G. Robichaud
8 Gaby Hight Test	G. Boily

Sixième course - Amble - $550.

1 H.T. Pepe	A. Jean
2 Lowell C.	E.-L. Bouchard
3 Attention	G. Julien
4 Silver Button	A. Fitzgérald
5 Tamar Ben Joe	R. Marcotte
6 Famous Mickey	F. Nadeau
7 Isola Flo	R. Guérard
8 Armbro Kent	C. Dupont

Eli.: Saul Hanover, Ex Go Per.

Septième course - Amble - $800.

1 Speedy Peter Bee	Y. Boily
2 Star Brook	F. Nadeau
3 Caton's Prospect	C. Dupont
4 Drummond Jewell	J.-C. Guénette
5 Rio Frise	Y. Pelchat
6 Eagle Flight	R. Gendron

Huitième course - Amble - $850.

1 A C'S Yosemite	E. White
2 Peggy Jo Castle	G. Boily
3 Mannart Byrd	N. Tremblay
4 Don's Pet	F. Nadeau
5 Mr. Frontenac	J. Quessy
6 Jamie Dazz	Y. Pelchat
7 Meadow Ford	E.-L. Bouchard
8 Stud Omaha	P. Noël

Neuvième course - Amble - $700.

1 Mountain Actor	(Pas nommé)
2 Marc Test	Y. Catellier
3 Classy Baron	Y. Pelchat
4 Revel Black	F. Nadeau
5 Rutledge Queen	G. Boily
6 Puggy Wuggy	L. Tremblay
7 Ricky Steps	J.-C. Guénette
8 Columbus Georgia	C. St-Jacques

Dixième course - Amble - $1,200.

1 Lafleur d'Or	A. Jean
2 Carillon	Y. Pelchat
3 Rarest Hanover	R. Guérard
4 Prima Robbie	M. Cournoyer
5 Rapid Dale	Y. Catellier
6 Keystone Goergia	J.-C. Guénette
7 Royal House	J. Beaudoin
8 Marlau d'Or	G. Robichaud

Eli.: Don Drummond.

LEADER — Même si on s'appelle Henry Kissinger et qu'on occupe le poste de secrétaire des Etats-Unis, on aime bien cotoyer des vedettes tel que Carl Yastrzemski, un leader présentement dans le camp des Red Sox de Boston. (Téléphoto PA)

HOCKEY

LIGUE JUNIOR REGIONALE

Vendredi
Chicoutimi à Roberval
Jonquière à La Baie

Dimanche
Roberval à Chicoutimi
Jonquière à Alma

	P	J	G	P	N	PP	PC	Pts
Alma	6	5	1	0	36	20	10
Jonq.	6	4	2	0	39	20	8
Roberval	5	2	3	0	18	27	4
Chic.	2	1	1	0	16	10	2
La Baie	5	0	5	0	6	38	0

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Hier
Chicoutimi 5 Laval 4

Aujourd'hui
Québec à Hull
Sherbrooke à Trois-Rivières

Demain
Montréal à Sorel

Division Est

	P	J	G	P	N	PP	PC	Pts
Shawin.	7	3	3	1	41	36	7
Sorel	7	3	4	0	29	46	6
Chic.	7	3	4	0	31	35	6
Trois-Riv.	7	2	4	1	26	31	4
Québec	7	1	5	1	27	50	3

Division Ouest

Cornwall	6	5	1	0	46	23	10
Sherbrooke	6	5	1	0	46	28	10
Hull	7	4	3	0	32	28	8
Montréal	6	3	2	1	41	34	7
Laval	8	3	5	0	43	46	6

Chicoutimi 5 Laval 4

Première période

1- Chi., Daniel Poulin (Desforges) 5:28 1- Lav., Joe Simeone (Denis, Deschamps) 5:39
Pun.: Côté C et Vautour L maj 52s; Mann L 1:038; Côté 05 Mann L 4:04; Dubois C 7:56; Simeone L 11:47; Locas C 13:57; Peluso L 18:52; Dubois C 18:43.

Deuxième période

2- Chic., Alain Côté (Dubois, Poulin) 6:31.
3- Chi., Sylvain Locas (Fortin, Boudreault) 8:10.
4- Chi., Alain Côté (Locas) 14:11.
Pun.: Locas C 2:11; Daigneault C et Mann L 4:43; Peluso L 6:05; Dubois C et Paquette L maj 8:44; Currie L et Tremblay C maj 9:27; Rochette L 11:36; Côté A 13:01; Daigneault C et Vautour L maj 18:55; Peluso L 19:00.

Troisième période

5- Chi., Marc Desforges (Giguère, Dubé) 12:13.
2- Lav., Yvon Vautour (Jarry) 15:21.
3- Lav., Sylvain Bouchard (seul) 16:06.
4- Lav., Yvon Vautour (Jarry, Currie) 19:44.
Pun.: Plante C 5:54; Fortin C 13:55.
Lancers par.

Chicoutimi	7	8	14	29
Laval	7	8	14	29

Asst.: 2,474
Officiel, Yvon Levac.

LIGUE NATIONALE

Section Lester Patrick

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
Philadel.	3	3	0	0	18	10	6
Islanders	3	1	0	2	11	4	4
Rangers	3	1	1	1	8	9	3
Atlanta	2	0	2	0	4	6	0

Section Conn Smythe

KANSAS City	2	1	0	1	5	3	3
Chicago	3	1	1	1	6	4	3
Vancouver	3	1	2	0	5	9	2
St. Louis	2	0	1	1	8	3	1
Minnesota	2	0	2	0	7	12	0

Section Charles Adams

Buffalo	2	2	0	0	12	3	4
Californie	3	2	1	0	10	9	4
Toronto	2	1	1	0	5	9	2
Boston	1	0	1	1	7	12	1

Section James Norris

Montréal	3	2	0	0	25	6	6
Pittsburgh	2	2	0	0	11	7	4
Los Angeles	3	1	2	0	6	20	2
Detroit	3	0	2	1	3	10	1
Washing.	3	0	3	0	11	16	0

Dimanche
Los Angeles 6 Rangers 4
Islanders 3 Boston 3
Philadelphie 4 Californie 1
Chicago 3 Vancouver 0
Buffalo 8 Toronto 3

Aujourd'hui
Montréal à Islanders
Washington à Vancouver
Kansas City à St. Louis

Demain
Atlanta à Ny Rangers
Washington à Los Angeles
Pittsburgh à Toronto
Detroit à Chicago
Californie à Minnesota

ASSOCIATION MONDIALE

Section Canadienne

	J	P	P	N	BP	BC	Pts
Winnipeg	2	2	0	0	9	3	4
Québec	2	1	1	0	10	8	2
Edmonton	2	1	1	0	7	9	2
Calgary	1	0	1	0	0	2	0
Toronto	1	0	1	0	3	7	0

Section Est

Cincin.	1	1	0	0	1	0	2
Indianap	2	1	1	0	12	7	2
Cleveland	1	0	1	0	0	1	0
N.-Anglet	1	0	1	0	0	5	0

Section Ouest

Minnesota	2	2	0	0	6	1	4
Phoenix	3	2	1	0	10	11	4
Houston	1	1	0	0	5	0	2
San Diego	2	0	2	0	7	10	0
Denver	1	0	1	0	1	7	0

Dimanche
Edmonton 6 Indianapolis 5
Winnipeg4 Phoenix 0
Minnesota 2 Calgary 0

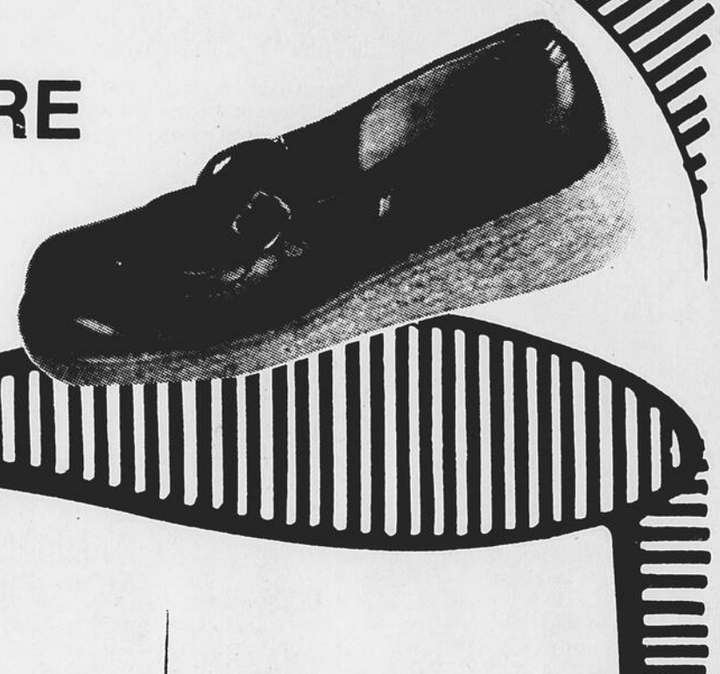
Mardi
Indianapolis à Calgary
Houston à Toronto
Edmonton à Québec

Demain
Edmonton à N.-Angleterre
Cleveland à Minnesota

SUPER-VENTE
26ième ANNIVERSAIRE

LOT DE
BOTTES D'HIVER
Valeur jusqu'à: $44.98
$24.98

LOT DE SOULIERS
20%
D'ESCOMPTE



LOTS DE SOULIERS
Val. rég. jusqu'à: $15.98
$4.98

Val. rég. jusqu'à: $19.98
$7.98

Val. rég. jusqu'à: $21.98
$9.98

Val. rég. jusqu'à: $24.98
$12.98

Le magasin sera fermé mercredi matin pour préparer la vente d'ouverture mercredi, 1 heure.

POUR UN PLUS GRAND CHOIX
mademoiselle
166, RACINE EST, CHICOUTIMI — TEL.: 543-4740
moi j'aime la rue racine

LOT DE
BOURSES
EN SPECIAL:
10% D'ESCOMPTE

WALLACE EN TOURNEE — Le gouverneur de l'Alabama, George Wallace, a vu sa tournée européenne de cinq pays retardée de 10 heures après que l'avion dans lequel il voyageait ait éprouvé des ennuis techniques, et dut se poser à Terre-Neuve.
(Téléphoto PC)

Si l'Ontario persiste au sujet de Pickering

De Toronto à Vancouver avec escale à Montréal

TORONTO (PC) — Les Canadiens voulant se rendre de Toronto à Vancouver par la voie des airs devront éventuellement se rendre d'abord à Montréal pour transférer à bord d'un avion en partance pour la côte du Pacifique. C'est ce qui se produira si le gouvernement de l'Ontario persiste dans son opposition au projet de l'aéroport de Pickering, affirme le nouveau ministre des Transports, M. Otto Lang.

Dans une interview au Toronto Star, M. Lang dit qu'il faut s'attendre à ce que l'aéroport international de Malton soit aux prises, d'ici trois ou quatre ans, avec de graves problèmes de congestion et que ce sont les longs courrier exigeant des correspondances qui seront les plus durement touchés.

A titre d'exemple, M. Lang a cité le cas des passagers de Toronto voulant se rendre sur la côte du Pacifique et qui se verront dans l'obligation de se rendre à Mirabel pour faire correspondance avec un vol national ou international.

"C'est ce à quoi la population de Toronto peut s'attendre si le projet de Pickering n'est pas réalisé", a dit le ministre des Transports, ajoutant: "je ne vois pas d'alternative".

Ottawa a ordonné la suspension des travaux à Pickering, le 26 septembre, lorsque le gouvernement Davis a refusé de s'occuper des routes d'accès et de l'aménagement des services sur l'emplacement du futur aéroport.

M. Lang, qui a succédé à M. Jean Marchand à la tête du ministère des Transports lors du récent remaniement ministériel, a reintéré la détermination du fédéral de ne pas agrandir l'aéroport international de Malton qui couvre une superficie de 4,200 acres.

Les prédictions de M. Lang peuvent s'avérer plus compliquées que prévu puisque le nouvel aéroport de Mirabel doit servir aux seuls vols intercontinentaux. Cela voudrait donc dire que les voyageurs de Toronto devront d'abord emprunter un vol domestique pour se rendre de Toronto à Dorval et de là sauter dans un autobus ou un taxi pour se rendre à Mirabel pour leur correspondance vers l'Ouest.

Dans un mémoire présenté il y a un peu moins de deux ans devant une commission d'enquête, le ministère des Transports prédisait que la congestion à l'aéroport de Malton pourrait bien se manifester dès le début de 1976. Plus de 10.4 millions de passagers ont transité par Malton l'année dernière, et l'agrandissement projeté du terminal 2 portera la capacité de l'aéroport à 13 millions de personnes. Cependant, le ministère des Transports s'attend à ce que le volume atteigne plus de 15 millions dès 1980.

Le vote des postiers

Un choix clair et net doit être offert aux membres — Mackasey

OTTAWA (PC) — Le ministre des Postes, M. Bryce Mackasey, a mis hier le Syndicat canadien des postiers au défi d'offrir à ses membres un choix clair et net lors du vote qui doit avoir lieu cette semaine à propos d'une nouvelle grève postale dont le déclenchement pourrait avoir lieu demain.

M. Mackasey a précisé dans un communiqué que selon lui, les syndiqués seront appelés à voter sans savoir ce que le syndicat exige de son ministère. Il a ajouté que les syndiqués se sont fait dire que le ministère n'a présenté aucune offre, et ce malgré le fait qu'il ait déjà annoncé son acceptation du rapport de la commission de conciliation dirigée par le juge Jean Moisan de la Cour supérieure du Québec.

Dans son communiqué, M. Mackasey a invité les dirigeants syndicaux à soumettre le rapport Moisan à leurs membres; si ces derniers en acceptent les recommandations, a-t-il ajouté, il le prendra comme contrat de travail.

Les dirigeants syndicaux, quant à eux, se disent prêts à négocier sur la base du rapport minoritaire déposé par M. Irving Gaul, représentant syndical au sein de la commission de conciliation, et qui recommande une hausse de salaire de $3.66 l'heure, avec bénéfices marginaux, dans le cadre d'un contrat d'un an.

En vertu du rapport majoritaire du juge Moisan, les postiers syndiqués, qui gagnent actuellement $4.59 l'heure, se verraient accorder une première hausse de $0.70 l'heure rétroactive au 1er janvier, suivie d'autres de $0.30 l'heure (rétroactive au 1er juillet), $0.40 l'heure (rétroactive au 1er janvier 1976) et enfin $0.30 l'heure (rétroactive au 1er juillet 1976).

M. Mackasey a précisé au cours d'une interview téléphonique que son acceptation du principe de la prime pour le travail du samedi, qui figure dans le rapport Moisan, ne signifie pas que les montants en jeu ne seront pas matière à négociation.

Le rapport de conciliation recommande en effet une prime de $0.60 l'heure pour les postiers travaillant le samedi, de $0.75 l'heure pour le travail du dimanche à l'horaire régulier et de $0.40 l'heure pour les équipes du soir et de la nuit.

Le rapport propose en outre une indexation au coût de la vie, que M. Mackasey a déjà acceptée.

Les résultats du vote de grève sont attendus pour mercredi.

Franco-ontariens

Invitation à ne pas renouveler leurs plaques

TIMMINS, Ont. (PC) — M. Jean-Louis Bourdeau a été réélu pour un deuxième mandat d'un an à la présidence de l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) à l'occasion du congrès annuel de l'association qui s'est tenu ce week-end à Timmins.

Au cours de ce congrès, M. Bourdeau administrateur d'une école séparée de North Bay, a notamment invité les Canadiens français de l'Ontario à ne pas renouveler leurs plaques minéralogiques en 1976 parce que le formulaire à remplir est rédigé uniquement en anglais.

Un tel refus, a-t-il précisé, constituera une expression du mécontentement des Canadiens français face au peu d'empressement manifesté par le gouvernement de l'Ontario en ce qui concerne l'institution du bilinguisme dans les services officiels, en particulier les contraventions et assignations pour délits de vitesse.

M. Bourdeau a ajouté que l'ACFO présentera un dossier au Conseil de la radio-télévision canadienne pour demander au CRTC de refuser les demandes de permis pour des émetteurs de télévision éducative à Timmins, Peterborough, Kapuskasing, North Bay et Sault Ste. Marie en raison de l'insuffisance de la programmation en langue française.

La télévision éducative ne consacre que 17 pour cent de ses périodes de diffusion à des émissions en français, a souligné le président de l'ACFO. Une telle proportion ne suffit pas dans des régions telles que Timmins et Kapuskasing où l'ouverture de nouvelles stations est prévue, a-t-il ajouté.

"Nous demandons à l'Ontario Educational Communications Authority de réviser ses politiques afin d'assurer un service adéquat en français sur son réseau actuel, ou mieux encore de mettre sur pied un nouveau réseau réservé aux émissions en français", a indiqué M. Bourdeau.

Cinéma canadien

"Les Ordres", meilleur documentaire fictif

NIAGARA - ON - THE - LAKE, Ont. (PC) — "Les Ordres", le documentaire de Michel Brault relatant de façon saisissante la crise d'octobre 1970 au Québec, a été proclamé le meilleur film de la catégorie des documentaires fictifs, lors de la remise des trophées, dimanche, à Niagara-On-The-Lake.

Le cinéaste Michel Brault a récolté au cours de ce Festival du cinéma canadien le trophée du meilleur directeur et celui du scénario le plus original.

"The Apprenticeship of Duddy Kravits" a été proclamé le film de l'année 1974. Il s'agissait là d'un trophée spécial en raison du fait que la présentation des Etrog — ainsi que ces trophées ont été surnommés — avait été boycottée l'année dernière.

A la suite de ce boycottage, l'industrie cinématographique du Canada anglais a organisé cette année son propre festival de six jours qui s'est déroulé au Shaw Festival Theatre, à Niagara-On-The-Lake.

Programme de construction de pénitenciers compromis

OTTAWA (PC) — M. André Therrien, commissaire aux penitenciers, estime que son service pourrait etre obligé de revoir son programme de construction de pénitenciers en raison des objections soulevées par le public.

Faisant état des projets de construction de prisons à sécurité maximale ou moyenne à Saint-Jean (N.-B.), Innisfil (Ont.) ou près d'Edmonton, M. Therrien a déclaré hier au cours d'une interview, à Ottawa, que l'opposition du public pourrait mettre en question son programme quinquennal d'une valeur de $175 millions.

Selon lui, les gens ne souhaitent pas voir construire un pénitencier près de chez eux, ou alors ils voudraient qu'il soit situé à 500 milles de toute habitation.

Le "Cabinet du Château" nuit aux conservateurs — Dalton Camp

OTTAWA (PC) — L'ancien président du Parti progressiste conservateur fédéral, M. Dalton Camp, a déclaré en fin de semaine qu'il réclame une explication définitive entre deux factions de son parti lors de sa convention au leadership national, le 1er février. Le parti, selon lui, ne peut vivre avec son "Cabinet du Château", qui a une politique "d'une stupidité suprême... ou proche du néo-facisme".

M. Camp a tenu ces propos durant une discussion table ronde au programme Question Period, au réseau CTV, émission qui devait prendre les ondes dimanche.

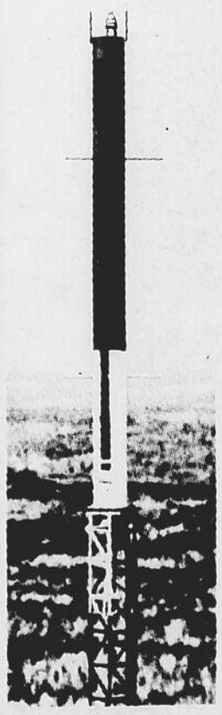
Le "Cabinet du Château" dont il a parlé est un groupe d'une vingtaine de membres du caucus conservateur qui ont commencé à se réunir à l'hôtel Château Laurier, à Ottawa, en février dernier. Le groupe a fait connaître son opposition à la politique du bilinguisme officiel du gouvernement fédéral.

Voilà une expression d'opinion qui, selon M. Camp, sera utilisée contre le parti, si celui-ci ne la répudie pas officiellement. M. Camp a également déclaré qu'à son avis, M. John Diefenbaker et ses fidèles constitueront une force vigoureuse à la convention, "mais négative et semant la discorde". Il a ajouté: "Le parti est vraiment efficace, à l'exception de cet élément fractionnaire et factieux qui livre encore une vieille guerre qu'il a déjà perdue. Il n'a même pas la bonne grâce d'avouer qu'il l'a perdue. Personne ne veut résolument exclure des gens du parti, mais d'autre part, on ne peut pas volontairement nuire au parti et ne pas s'attendre à en être chassé."

Kissinger à Ottawa

WASHINGTON (Reuter) — M. Henry Kissinger, secrétaire d'Etat américain, se rend aujourd'hui à Ottawa pour avoir avec M. Allan MacEachen, ministre canadien des Affaires extérieures, des entretiens sur les relations bilatérales et les problèmes mondiaux.

Au département d'Etat, on déclare qu'aucun ordre du jour particulier n'a été fixé pour ces conversations, qui dureront deux jours. Mais on s'attend que la vente de pétrole et de gaz naturel canadiens aux Etats-Unis et d'autres questions relatives aux échanges commerciaux y seront évoqués.



du Nouveau au Lac St-Jean

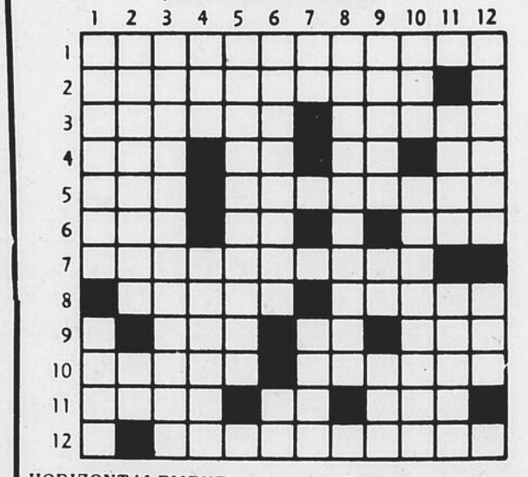
Les émissions de CJPM-TV peuvent maintenant être captées au Lac-St-Jean sur le canal 10.

Cette station ré-émettrice a été mise en ondes pour assurer à tous les Jeannois une qualité d'image parfaite.

CJPM-TV 6 10
CHICOUTIMI-CHAMBORD

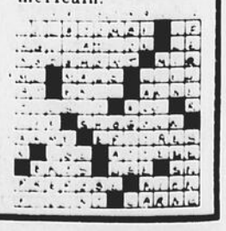
MOTS CROISES

problème: no 586



HORIZONTALEMENT
1- Amélioration.
2- Famille de coléoptères.
3- Texte littéral d'un acte, d'un arrêt. Lac du nord-ouest de l'U.R.S.S.
4- Test projectif. -- Petit cube. -- Lettre grecque. -- Argent.
5- Dans ce pays. -- Action de donner du fourrage au bétail.
6- Venus au monde. -- Pronom personnel. -- Article partitif.
7- Qui sert à porter.
8- Suite, succession. -- Fleuve de l'U.R.S.S.
9- Grande étendue d'eau salée. -- Etain. -- Milieu du pain.
10- Poisson des eaux douces, calmes. -- Stable.
11- Consacré au culte. -- Cuivre. -- Mammifère plus petit que le cheval.
12- Chantées dans le registre du ténor.

VERTICALEMENT
1- Côte des paris sur champ de courses. -- Supérieur d'une abbaye.
2- Famille de plantes dicotylédones gamopétales. -- Note.
3- Contrat en vue de garantir le paiement d'une dette.
4- Allez, en latin. -- Mangeoire pour la volaille.
5- Possesseur d'un fief.
6- Qui n'a pas été réfuté. -- Cobalt.
7- Ici. -- Salé, puis séché à la fumée.
8- Aimerions avec passion.
9- Extrémité d'une pièce qu'on a façonnée. -- Petit ruisseau. -- Tamis.
10- Baie des côtes d'Honshu. -- Autre nom de la vitamine B6.
11- Parie. -- Facile, naturelle.
12- Qui troublent la sérénité. -- Général américain.



Londres

Mécontentement des médecins face à une solde inadéquate

LONDRES (AFP) — Les hôpitaux d'une dizaine de grandes villes anglaises n'admettent plus de malades qu'en cas d'extrême urgence depuis lundi zéro heure en raison d'une grève de jeunes internes.

Cette grève est le résultat du mécontentement des 20,000 jeunes médecins des hôpitaux britanniques au sujet du paiement des heures supplémentaires. Selon les grévistes, l'heure supplémentaire n'est actuellement payée que de 30 à 70 pence (entre 55 cents et $1.60) pour des opérations difficiles de jour comme de nuit. Le plan gouvernemental aurait pour effet de diminuer le montant des heures supplémentaires de 40 pour cent des internes, pour mieux payer les soixante autres pour cent.

Devant le mécontentement des médecins, le ministère de la Santé a décidé de suspendre l'application du plan durant six semaines pour trouver une solution.

La grève des internes n'est que l'une des manifestations de la crise que traverse actuellement la médecine britannique. Chaque année, le nombre des médecins qui choisissent de s'expatrier grandit (300 en 1974).

Lundi, le quotidien conservateur "Daily Mail" révèle que le Service national de santé a mis au point un plan secret de fermeture de plusieurs douzaines d'hôpitaux. Les médecins et les infirmières affectés à ces hôpitaux, ainsi que les crédits afférents, seraient dirigés vers des régions en expansion démographique et là où les besoins sont les plus criants.

Enfin, la plupart des organisations de médecins contestent les plans de réorganisation des services de santé. Le secrétaire de l'Association médicale britannique, le Dr Derek Stevenson, a demandé dimanche au ministre de la Santé, Mme Barbara Castle, de prendre des mesures pour restaurer d'urgence un climat de confiance chez les praticiens et à réclamer une enquête publique au sein des services de santé.

REJOUISSANCE — Un groupe d'étudiantes laotiennes porteuses de l'écusson emblématique du groupe Pathet Laos, qui contrôle actuellement le Laos, fêtaient dimanche la célébration marquant le 30ème anniversaire de la déclaration d'indépendance loatienne de la France.

La Chine se dote de fusées balistiques

WASHINGTON (Reuter) — La Chine a déployé deux fusées balistiques intercontinentales capables de frapper la partie européenne de l'Union soviétique, a affirmé dimanche la revue aéronautique Aviation Week and Space Technology.

Selon cette publication américaine, les deux fusées, du type CSS-X-3 et d'une portée de 3,500 milles sont déjà installées dans des silos. Les deux engins sont dotés d'ogives thermonucléaires d'une puissance de près de trois mégatonnes.

La revue précise d'autre part que des délégués soviétiques aux conversations sur la limitation des armements stratégiques, (Salt), préoccupés par cette situation, ont évoqué la possibilité de déployer un deuxième système de défense anti-fusée, système actuellement interdit en vertu des accords Salt.

De son côté, le département de la Défense affirmait la semaine dernière que le programme de développement chinois en matière de fusées stratégiques se déroulait plus lentement que prévu. Il se déclarait surtout préoccupé par la mise au point d'une fusée à 7,500,000 milles de portée qui, selon les experts américains, ne serait pas déployée avant le milieu de la prochaine décennie.

Le président G. Ford se rendra au sommet économique monétaire

NEW YORK (Reuter) — Le New Yok Times du 12 octobre voit dans la décision du président Ford de participer au sommet économique et monétaire de novembre aux côtés des représentants des principaux pays du marché commun européen, du Japon et éventuellement du Canada, le signe d'une interdépendance croissante.

"Avec 15 millions de chômeurs aux Etat-Unis, en Europe occidentale et au Japon et dans un monde en proie à l'action combinée de la récession la plus profonde et de l'inflation la plus grave depuis le rétablissement économique au lendemain de la Deuxième Guerre mondiale, il est devenu de plus en plus évident cette année que des mesures multilatérales plutôt que nationales sont nécessaires pour remettre sur pied l'économie dans son ensemble", écrit-il.

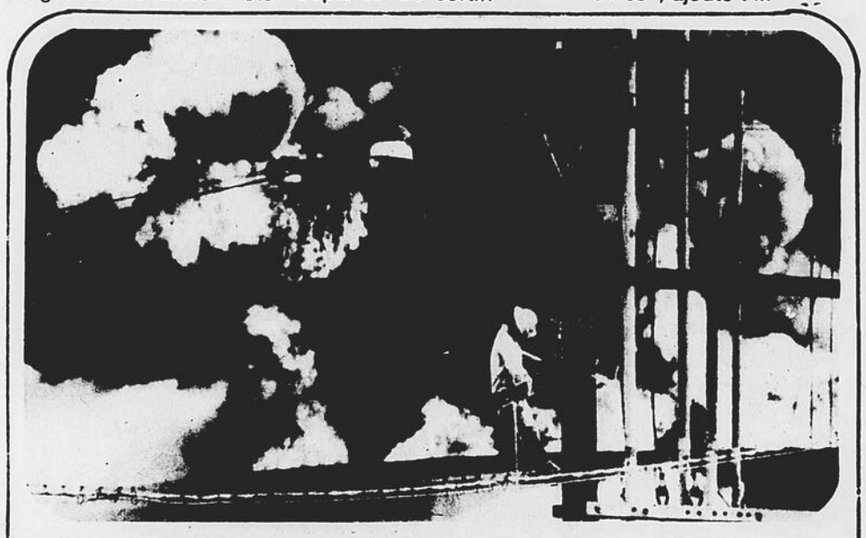
"L'institutionnalisation du sommet pourrait conduire à un nouvel ordre économique vraiment capable de changer le monde et l'assistance aux pays en voie de développement dans une mesure allant loin au-delà des propositions émises au cours de l'année écoulée aux Nations unies", ajoute-t-il.

Suisse

Des scouts disparus retrouvés indemnes

BELLINZONE, Suisse (Reuter) — Les 24 scouts suisses âgés de 10 à 14 ans, et leurs quatre chefs, âgés de 18 et 19 ans, qui avaient disparu depuis vendredi dans les Alpes du nord-ouest de l'Italie, ont été retrouvés lundi indemnes, mais fatigués à 2,200 mètres, dans une cabane de berger où ils avaient été bloqués par d'importantes chutes de neige.

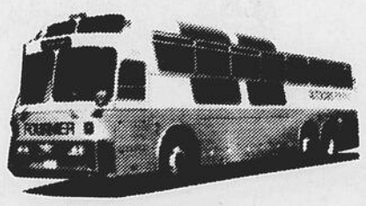
Quatre des plus jeunes garçons ont pu être ramenés en hélicoptère dans la vallée, mais les autres devront passer une autre nuit dans la cabane, une nouvelle détérioration du temps empêchant les hélicoptères de sortir.



INCENDIE — Un violent incendie qui a suivi deux explosions a ravagé dimanche soir la raffinerie de pétrole d'Atlantic Richfield ARCO, le long de la rivière Schuykill, à Philadelphie. Des réservoirs ont sauté. Le sinistre a fait deux blessés: le maire de la ville, M. Frank Rizzo, et un pompier.

SERVICE AMELIORE

A PARTIR DU 15 OCT. '75



VERS QUÉBEC

* TRAJET SANS CORRESPONDANCE À HÉBERTVILLE
* 3 DÉPARTS PAR JOUR
* AUTOCARS DE LUXE, CLIMATISÉS AVEC TOILETTE À BORD
* LES CIRCUITS DOLBEAU-ALMA/DOLBEAU-ROBERVAL-JONQUIÈRE SERONT MAINTENANT OPÉRÉS PAR AUTOCARS JASMIN INC.

AUTOCARS FOURNIER INC.

RENSEIGNEMENTS

ALMA 662-5441 ROBERVAL 275-0721
DOLBEAU 276-3000 ST-FÉLICIEN 679-3856

UAP

Une entreprise française à raison sociale anglaise

NDLR: Chaque semaine, Le Quotidien présente un reportage sur l'entreprise. Le but est de décrire la situation dans des industries de fabrication de la région, et de dévoiler les ramifications des sociétés multinationales.

par Gabriel Berberi

CHICOUTIMI — Fait assez surprenant, il existe des entreprises anglaises qui tiennent à arborer une raison sociale française, mais d'autres, dirigées par une majorité imposante de Québécois francophones font exactement le contraire.

C'est notamment le cas pour UAP (United Auto Parts), de Montréal, une compagnie contrôlée par des hommes d'affaires francophones, pour la plupart, mais qui n'a pourtant pas encore réussi à franciser son nom.

M. Gérard Plourde est le président du conseil d'administration de UAP. Parmi ses collègues, se trouvent également Lucien-G. Rolland, président et directeur général de la Compagnie de papier Rolland Limitée, de Montréal (l'une des nombreuses entreprises ayant un lien de parenté avec Power Corporation), et Antoine Turmel, président du conseil d'administration de Provigo Inc., de Montréal également.

D'autres personnes qui siègent comme dirigeants chez UPA s'appellent Marc Préfontaine, Claude Ducharme, Alain Préfontaine, Yves Graton, Jean-Paul Préfontaine, G.-Drummond Birks et Albert-J. Blair.

UAP préfère un dur hiver

Cela peut paraître paradoxal, mais il n'y a rien de plus vrai. Voici un extrait du dernier rapport annuel: "...malgré un hiver doux, ce qui est défavorable à notre commerce, l'année commence bien." En somme, les administrateurs et les actionnaires de UAP optent pour un hiver très rude, car leurs nombreuses succursales ne connaîtront pas de périodes creuses.

Il y a aussi des tendances du marché qui démoralisent une foule de gens, mais qui réjouissent les représentants d'UAP; par contre. A ce sujet, voici un passage intéressant du dernier message annuel préparé par M. Plourde à l'intention des actionnaires: "La vente de voitures neuves diminue considérablement et nous voyons de plus en plus de petites voitures sur le marché. Ceux qui gardent leurs vieilles voitures les feront réparer davantage, ce qui est un élément positif (pour UAP)."

L'augmentation prévisible des coûts de l'essence et la nécessité d'économiser l'énergie sont des facteurs qui pourraient réduire la consommation des pièces. Dans un marché aussi vaste que celui auquel nous nous adressons, les prévisions de diverses grandes sociétés sont nombreuses: elles sont optimistes. Il ne faut pas oublier que notre grand marché se trouve surtout au niveau des véhicules de plus de deux ans et que leur nombre en 1975 est plus élevé que celui de l'an dernier".

Ce qui veut dire, en d'autres mots: plus il y a de vieux véhicules sur le marché, mieux iront les affaires chez UAP, car les automobilistes devront dépenser davantage dans l'achat de pièces de remplacement.

Les activités d'UAP

Pour ceux qui l'ignorent, UAP, fondée en 1926, est l'un des plus importants fournisseurs de pièces de rechange pour véhicules motorisés, au Québec, et même à l'extérieur.

En 1974, son réseau comprenait quelque 72 magasins au Québec, en Ontario et à Terre-Neuve. Sans compter ses 48 ateliers de sa filiale CAWL. Cette année, incidemment, la chaîne de grossistes affiliés à UAP devait être portée à 200, et un neuvième entrepôt de pièces a ouvert ses portes à Rimouski.

Ainsi, UAP dessert les garages, les postes d'essence qui combinent aussi de petits ateliers pour des réparations mineures, les ateliers de débosselage, les concessionnaires d'automobiles, les propriétaires de flottes de camions, les industries et les entreprises gouvernementales.

Cadel Ltd., International Electric Company Limited, Traction Specialty Ltd. ou Spécialité Traction Ltée, et Twin Equipment Supply Ltd, sont en outre des propriétaires à part entière de UAP.

Ces dernières filiales de UAP forment en réalité le secteur industriel de l'entreprise. Ce dernier se spécialise dans la vente de pièces de remplacement pour les poids lourds. D'où l'intérêt que porte UAP pour tous les grands chantiers de construction au Québec. Les Jeux olympiques de 1976, la Baie James et l'aéroport Mirabel ont donc signifié beaucoup de $$$ pour la compagnie. Cette dernière a d'ailleurs construit un centre d'approvisionnement de pièces à Matagami, vu les développements en cours à la Baie James.

Monsieur Silencieux

De plus, tous les établissements surmontés d'une enseigne de Monsieur Silencieux Ltée ou Mister Muffler Limited, appartiennent à UAP. Dans ces succursales, comme on le sait, on ne vend pas, loin de là, uniquement des systèmes d'échappement.

Les employés installent des silencieux, mais il offrent aussi des amortisseurs, des freins des pneus, et ces garages ont le balancement et l'alignement des roues.

Encore là, M. Silencieux et ses propriétaires deviennent tristes quand le temps n'est pas maussade au cours de la saison froide. "La diminution des ventes d'automobiles neuves laisse entrevoir que les usagers entretiendront mieux leurs voitures; cette situation aura une répercussion favorable au niveau de nos services d'installation d'amortisseurs, de freins et d'alignement de roues. Les silencieux sont remplacés, en moyenne, sur les voitures qui ont deux ans ou plus; le nombre d'automobiles de cette catégorie augmentera en 1975".

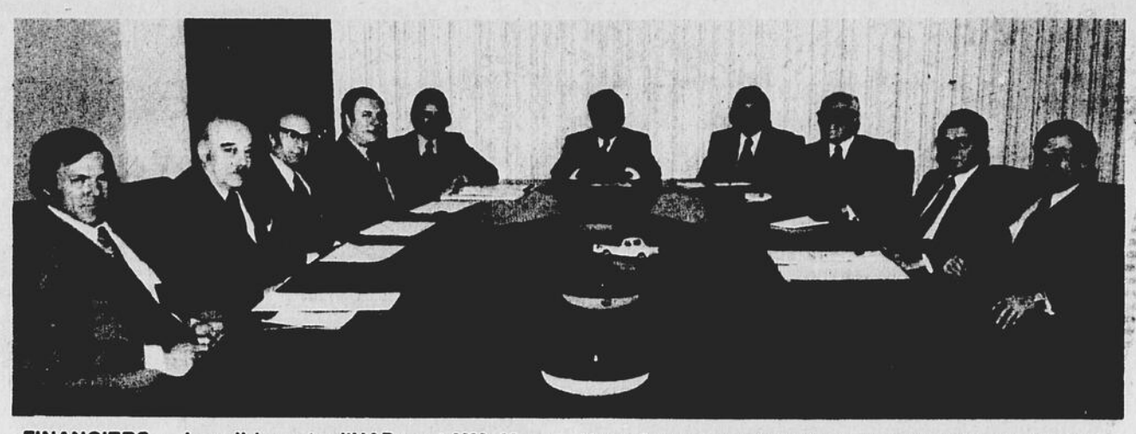
Les profits augmentent

Si l'on fait le compte de toutes ces activités, cela fait beaucoup d'argent dans les goussets d'UAP à la fin d'une année.

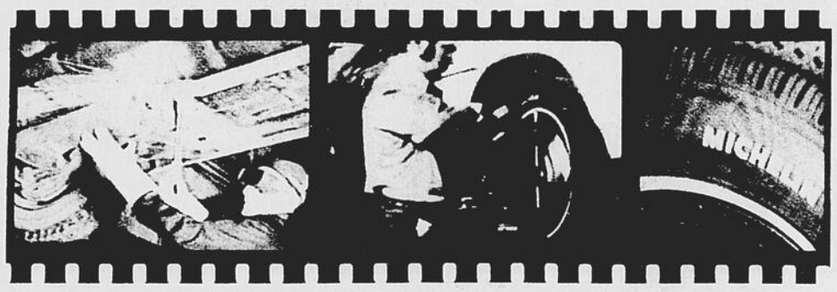
En 1974, les ventes de la compagnie ont totalisé $83,227,397 à comparer à $69,807,463 l'année précédente. Les bénéfices nets en 1974 se sont élevés à plus de $2,000,000 contre $1,780,000 en 1973.

Mais les dirigeants d'UAP, compagnie employant actuellement 1,500 personnes, jugent que les profits ne suffisent pas. Ils ont condamné la surtaxe de 10 pour cent imposée à leur commerce par le ministre des Finances, parce que cet impôt additionnel leur a entraîné une dépense supplémentaire de $100,000 en 1974...

UAP déplore aussi une trop grande concurrence dans le commerce du silencieux...



FINANCIERS — Les dirigeants d'UAP sont MM. Marc Préfontaine, Lucien-G. Rolland, Claude Ducharme, G. Drummond Birks, Alain Préfontaine, Gérard Plourde, Yves Graton, Albert-J. Blair, Antoine Turmel et Jean-Paul Préfontaine.



FORMATION — En 1974, UAP avait déjà produit 16 films utilisés pour le perfectionnement du personnel. "Ton travail, ta vie", "Le catalogue, ta mémoire", "Ton client, cet inconnu" et "Le téléphone, un outil important de travail", sont quelques-uns de ces métrages...

La capitale française choisie comme lieu de la conférence

PARIS (AP) — La conférence sur la coopération économique internationale proposée par M. Valéry Giscard d'Estaing aura lieu, en principe, le 16 décembre, à Paris, a décidé la réunion préparatoire à cette conférence qui s'est tenue lundi.

Le représentant de la communauté économique européenne, M. Cesidio Guazzaroni (Italie), a déclaré que sur la proposition de la CEE, la capitale française avait été choisie comme lieu de la conférence. Cette dernière se tiendra au niveau des ministres et sera présidée en alternance par un président choisi par les groupes de pays en voie de développement et par un président choisi par les pays industrialisés. Chaque groupe se réservera la possibilité de choix.

Le représentant de la CEE a déclaré que les travaux reprendraient mardi matin avec la suite de l'examen de l'ordre du jour, c'est-à-dire la création de quatre commissions telles qu'elles résultent du consensus soumis par le gouvernement français aux participants à la réunion: commission pour l'énergie, pour les matières premières, pour le développement et une autre pour les affaires financières.

On a envisagé la possibilité que ces commissions travaillent dans différentes capitales et, outre Paris, les noms de Genève, Vienne et Helsinki ont été le plus souvent prononcés.

La Grande-Bretagne

Pour M. Guazzaroni, la réunion préparatoire a surtout pour but de régler les problèmes de procédure, mais comme elle travaille sur un "consensus" établi par le gouvernement français et sur lequel les autres gouvernements se sont prononcés favorablement, les difficultés soulevées au cours des discussions —car il y a toujours des problèmes de détail, a-t-il dit— ne sont pas majeurs. Il a encore révélé que le problème pose par la demande britannique de participer à la conférence ministérielle de décembre en tant que entité nationale et non au sein de la Communauté européenne, n'avait pas été soulevé dans la discussion de lundi puisque aussi bien la CEE n'y intervenait que pour une seule voix.

Le problème de la Grande-Bretagne sera donc vraisemblablement débattu au sein de l'OCDE puisque c'est cette organisation qui devra désigner les huit pays nantis à la conférence ministérielle tandis que les 77 pays en voie de développement devront, pour leur part, désigner 19 d'entre eux pour la même conférence.

Au cours de la journée de mardi, les participants à la réunion préparatoire auront pour tâche de définir, outre le nombre des membres des commissions et les modalités de désignation, la faculté ouverte aux organisations directement intéressées de déléguer des observateurs, les orientations générales, les dispositions pratiques relatives à l'organisation de la conférence et l'adoption de la déclaration finale reprenant les décisions et les recommandations de la réunion préparatoire.

L'entreprise étrangère monopolise les croisières d'été au Canada

Vancouver est probablement le port numéro un en Amérique du Nord pour les croisières d'été, mais les croisières d'été au Canada, c'est une affaire étrangère, une entreprise étrangère. Au fait, de tous les nombreux paquebots qui avaient leur port d'attache à Vancouver l'été dernier, pour des croisières, un seul, un seul était canadien, le Princess Patricia, propriété du Pacifique Canadien.

Il y a eu 103 départs de Vancouver pour des croisières, cette année, et on prévoit qu'il y en aura 114 l'an prochain. Il y aura deux paquebots de plus l'an prochain en partance de Vancouver, le Prince George, que le gouvernement de Colombie Britannique a acheté du Pacifique Canadien au prix de $230,000, et le Renaissance, propriété de la Holland America et qui battra pavillon étranger.

C'est après qu'il eut été endommagé par un incendie que le Prince George a été acheté par le gouvernement de Colombie Britannique. C'est un Prince George rénové, et dont le décor sera d'inspiration indienne, qui fera des croisières l'an prochain. Il ira jusqu'à Stewart, l'endroit le plus au nord en Colombie Britannique.

Le Pushkin, propriété du gouvernement soviétique, a fait cinq croisières cette année, toutes en partance de Montréal, et chaque fois, il n'y avait pas une place de libre à bord. L'une des croisières était à destination de Cuba. Elle a duré trois semaines. Le Pushkin transporte 550 passagers. La plupart des passagers, pour toutes les croisières de ce paquebot soviétique, ont été des Canadiens.

Parmi les nombreux autres paquebots étrangers qui ont fait de bonnes affaires au Canada cette année, se trouve le Discoverer, paquebot danois de 180 passagers. Il a emprunté les Grands Lacs et le fleuve jusqu'à Montréal.

Contrôle des climats à des fins commerciales

N.A.P. — Utilisée d'abord pour des besoins militaires, la technique du contrôle des climats est désormais exploitée à des fins commerciales. Ainsi, une société américaine "Atmosphéric Inc." opère-t-elle à l'échelle mondiale pour louer ses services à faire — si on ose dire — la pluie et le beau temps.

La société a sauvé de la grêle une récolte de thé au Kenya. Elle a fait pleuvoir au Soudan. Elle a travaillé pour un groupe d'assurance sud-africain qui voulait provoquer des chutes de pluie.

Ces techniques, on s'en souvient, avaient permis aux forces américaines de provoquer des précipitations sur le Vietnam du Nord pour, sinon empêcher, du moins gêner les déplacements des troupes et de matériel.

Les "retombées" civiles de cette technologie peuvent aider à augmenter la pluviosité à des fins industrielles et agricoles.

Révolution dans l'agriculture

Des sociétés multinationales s'organisent pour tirer profit des variations climatiques, et, aux Etats-Unis, ce qu'on appelle l'"agribusiness" est un secteur appelé à connaître un rapide développement.

De grandes firmes travaillent à des projets secrets qui pourraient apporter une révolution dans l'agriculture "en permettant de transporter la ferme du champ à l'usine, où l'environnement est moins sujet aux ravages imprévisibles du temps".

Le Centre des armements navals de China Lake, en Californie, avait contribué à la mise au point des bombardements des nuages au Vietnam entre 1967 et 1972. Maintenant, il joue un rôle de premier plan dans les techniques des modifications du climat à des fins... civiles. Ainsi, il a conclu un contrat avec une firme privée de Californie pour bombarder les ouragans le long de la Côte du Pacifique.

La "City Bank" prévoit une reprise économique inégale

NEW YORK (AFP) — Le redressement économique américain sera sans doute inégal pendant les trois derniers mois de l'année et au cours du premier trimestre 1976, estime la First National City Bank dans le dernier numéro de sa lettre économique mensuelle.

Mais un éventuel ralentissement au cours des prochains mois ne constituera qu'un "cahot sur le chemin de la reprise", ajoutent les économistes de la Citibank, qui répètent ici des prévisions déjà formulées la semaine dernière.

Selon ces experts, les ventes de détail, notamment celles d'automobiles, ne vont se redresser qu'assez lentement cet hiver aux Etats-Unis et le secteur du logement demeurera relativement déprimé. Les entreprises vont reconstituer leurs stocks, mais à un rythme insuffisant. En résultera probablement un ralentissement de la croissance réelle du PNB américain au cours des prochains mois.

C'est une opinion que partagent un nombre croissant de spécialistes et d'hommes d'affaires aux Etats-Unis. Le président du Constructeur automobile Ford, M. Henry Ford, vient notamment de déclarer qu'il était un peu moins optimiste qu'il y a quelques mois sur les ventes de voitures aux Etats-Unis d'ici la fin de l'année.

La plupart des consommateurs américains estiment par ailleurs que le redressement économique ne s'effectuera que lentement, indiquent les résultats d'un sondage publiés lundi par l'Université du Michigan.

L'enquête effectuée par les chercheurs de cette université —qui font autorité aux Etats-Unis— indiquent notamment que les consommateurs américains demeurent extrêmement méfiants à l'égard de la politique économique de l'administration, tout en étant cependant de plus en plus conscients de la reprise économique dans le pays.

PREPARATIF — Charles Robinson, directeur de la délégation américaine, s'entretient avec Thomas O. Endrers, secrétaire-assistant, l'ouverture des préparations du sommet économique qui se tient à Paris.

Nouveaux horizons ouverts à la petite entreprise

La Banque fédérale de développement qui succède à la Banque d'expansion industrielle a été créée par une loi du Parlement pour favoriser l'implantation et l'expansion des petites et moyennes entreprises au Canada. Voici quelques services offerts par la BFD:

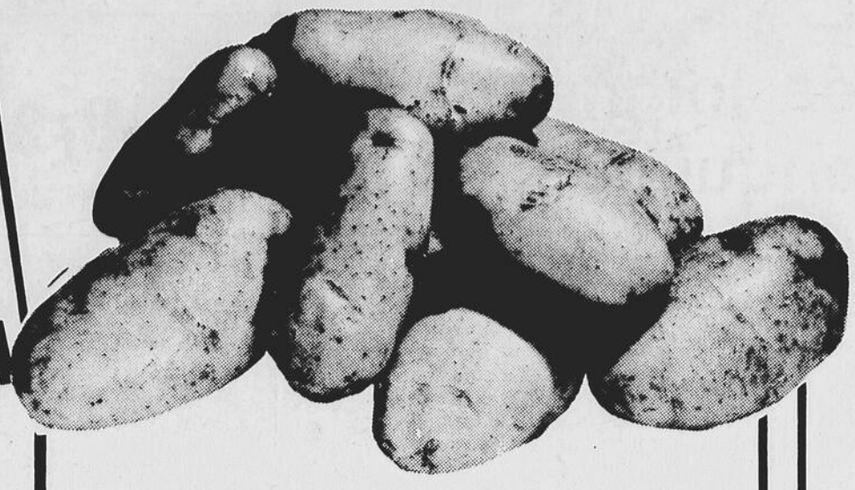
Aide financière
Gestion-conseil
Formation en gestion
Information sur les programmes gouvernementaux disponibles à l'entreprise.

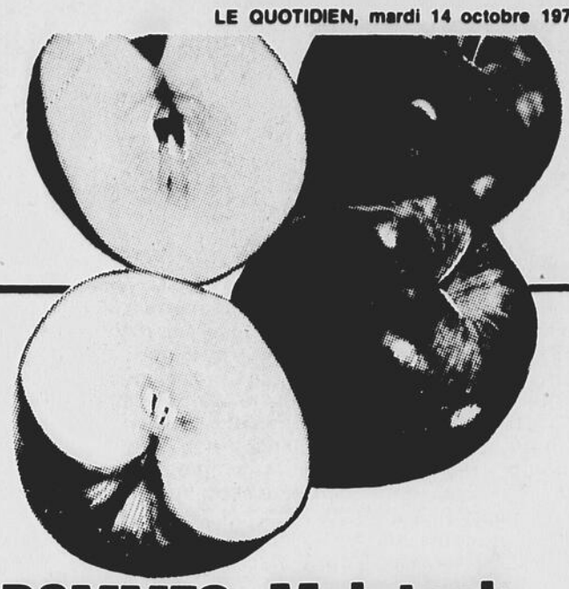
Vous possédez ou dirigez une entreprise? La BFD est peut-être en mesure de vous aider! Venez discuter de vos besoins avec nos représentants ou demandez notre dépliant.

BF

BANQUE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT

475 des Champs Elysées, Chicoutimi, P.Q.
Tél. 545-1580





CLIENTE EPI

Vous avez la chance de contribuer davantage au bonheur de votre "chasseur de mari".
Votre marchand EPI a décidé que celui-ci était à l'honneur pour l'automne.

En magasinant chez EPI vous obtenez service, bas prix, courtoisie et un fusil pour votre mari.

15 FUSILS DE CALIBRE "28"

(1 fusil par magasin à chaque tirage) seront attribués.
Le 1er tirage a eu lieu le 27 septembre et le 2ième tirage aura lieu le 25 octobre.

BONNE CHANCE!

PATATES LOCALES NO: 1
SAC DE 50 LB.

2.89

POMMES McIntosh DU QUEBEC
SAC DE 10 LB.

1.39

OIGNONS du Québec, sac de 5 lb. **.53**

SALADE en pomme Californie, gr.: 24, **.39** CH.

CAROTTES du Québec, sac de 5 lb. **.43**

LIQUEURS KIK COLA

bouteille 26 oz.

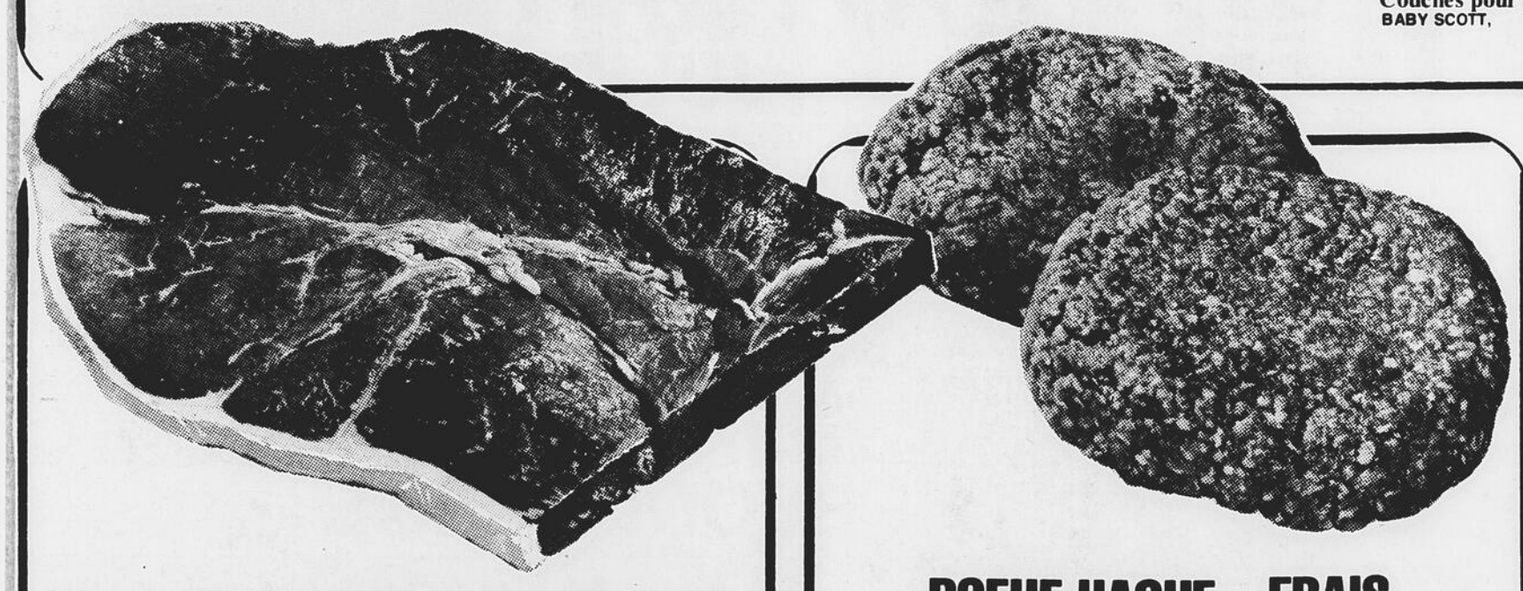
6 POUR **1.59**

ALLUMETTES en livrets EPI,	boite de 50.	.33	Confiture de fraises et framboises HABITANT,	bocal 24 oz.	1.39	Margarine dure PICNIC,	contenant 1 lb. .69
EAU DE JAVEL EPI,	contenant 128 oz.	.67	CEREALES de Kellogg, CORN FLAKES	boite 16 oz.	.73	FROMAGE CHEEZ WHIZ,	bocal 32 oz. 2.43
Détergent liquide vaisselle EPI,	contenant 64 oz.	.79	Mini-serviettes STAY FREE de Johnson,	boite 30.	1.49	Chaussons aux pommes PILLSBURY,	boite 14 oz. .87
Détergent liquide vaisselle EPI,	contenant 128 oz.	1.39	Soupe de légumes HABITANT,	boite 28 oz.	.51	BLE D'INDE en grains NIBLET,	boite 19 oz. .52
Détergent liquide vaisselle EPI,	contenant 32 oz.	.59	Soupe aux pois HABITANT,	boite 28 oz.	.51	Glaçage fouetté chocolat et vanille, BETTY CROCKERS,	boite 10 oz. .87
CREME GLACEE DIAMANT,	½ gallon plastique.	1.79	Nettoyeur en aérosol BON AMI,	boite 15 oz.	.65	GAINSBURGER au boeuf,	boite 36 oz. 1.45
Ragoût de boulettes CORDON BLEU,	boite 20 oz.	.89	Asperges longues AYLMER,	boite 12 oz.	.79	Nourriture pour chien au boeuf de PEP,	boite 26 oz. .26
CHOCOLAT BRIDGE de Lowney's,	cello 14 oz.	.75	Savon en poudre ARTIC POWER,	boite géante.	1.39	Nettoyeur en poudre AJAX,	boite 14 oz. .33
Café instantané CHASE & SANBORN,	bocal 6 oz.	1.69	Cire à plancher BEAUTIFLOR de Johnson,	boite 32 oz.	1.99	Serviettes sanitaires CONFIDET,	boite 12. .75
						Couches pour bébés BABY SCOTT,	boite de 30. 2.09

FARINE
TOUT USAGE
ROBIN HOOD

sac coton 25 lb.

3.99

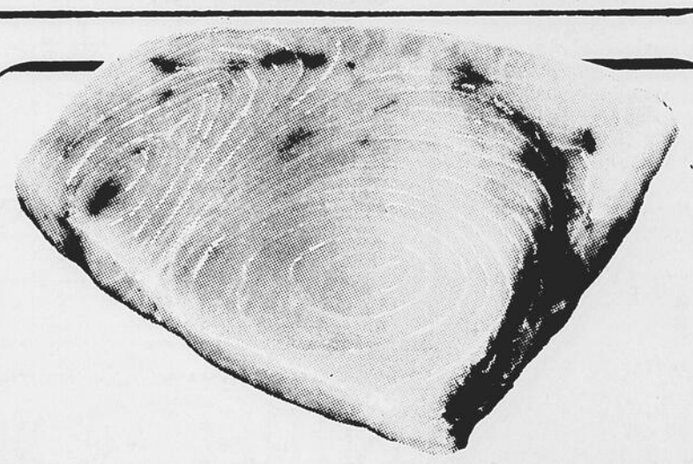


Steak de ronde boeuf de l'ouest.

1.59 LB.

BOEUF HACHE FRAIS

.65 LB.



Filet de morue congelé Prestige.

.79 LB.

Steak haché 1ère qualité LB. **.99**

JAMBON dans l'épaule genre picnic CCS. **1.19** LB.

TETE FROMAGEE PRODUITS 4-ETOILES contenant 10 oz. **.79**

Pizza garnie 9 pouces Produits 4-Etoiles. **1.09**

JONQUIERE-KENOGAMI

2— Marcel Bouchard
70, Chabot - Kénogami
542-6043

3— Alimentation Beaupré
6, Laval - Kénogami
542-5705

4— Philippe Harvey Ltée
339, St-Jean-Baptiste - Jonquière
542-2104

6— Magasin Guy Inc.
190, Angers - Jonquière
547-2666

JONQUIERE-KENOGAMI

Roger BOUCHARD
Boucherie: 542-2365
88, Ste-Famille

Raymond BOUCHARD
Epicerie: 547-7353
86, Ste-Famille

42— Marché Laurier Ltée
218, Fabrique - Jonquière
Tél.: 547-2154

ARVIDA

46— Boucherie Davis Ltée
325, Davis - Arvida
548-5243

CHICOUTIMI

39— Raymond Lavoie
618, Ste-Anne - Chicoutimi
Tél.: 549-7504

25— Antoine Tremblay Enr.
St-Honoré, Cté Dubuc
673-4651

35— Léopold Lapointe
St-David-de-Falardeau
673-4595

BAGOTVILLE-PORT-ALFRED GRANDE-BAIE

9— Camille Gagné
1025, Bagot - Bagotville
544-2829

31— A. Simard & Fils
3671, boul. Grande-Baie
544-3366

ST-JEAN-EUDES

17— Eddy Lavoie Ltée,
20, boul. St-Jean-Eudes
548-4681

LAC-ST-JEAN

33— Truchon & Larouche Ltée
690, Sacré-Coeur - Alma
662-2390

LAC-ST-JEAN

28— Saguenay Store Enr.
750, Price - Alma
662-2808

41— Epicerie du Coin Enr.
502, 1ère Rue - Chibougamau
Tél.: (819) 276-4138

EPI ALIMENTATION

Espagne

Des soldats de l'armée joignent les rangs des anti-franquistes

PARIS (AP et Reuter) — Douze officiers de l'armée espagnole ont été arrêtés récemment dans leur pays, où les autorités leur reprochent leurs idées subversives, mais un treizième, qui aurait dû l'être, a réussi à s'exiler pour devenir le porte-parole à l'étranger de leur mouvement, "l'Union militaire démocratique" (UMD), dont les objectifs sont le rétablissement des libertés démocratiques en Espagne.

Il s'agit du capitaine Jose Ignacio Dominguez Martin-Sanchez, pilote d'avion à réaction détaché à l'état-major de l'armée de l'air à Madrid, qui a tenu une conférence de presse lundi, à Paris, pour attirer l'attention sur le développement de l'opposition des militaires au régime espagnol actuel.

Le capitaine Martin-Sanchez a précisé que l'UMD ne comptait que 350 à 400 membres sur un total de 31,000 officiers dans l'armée de son pays, mais il a ajouté que "le nombre des sympathisants est incalculable" et qu'il s'agit d'un mouvement "aux conséquences insoupçonnées".

L'UMD est, selon son porte-parole "une organisation strictement militaire, de type professionnel, représentant diverses tendances mais libre de toute appartenance politique" qui est cependant favorable "à la création d'un organisme unitaire et d'une action coordonnée de l'opposition" et qui a pris contact pour cela "avec pratiquement tous les partis de l'opposition au régime franquiste".

L'UMD a élaboré un programme aux lignes encore très générales, dont la partie militaire comporte une réforme de la justice militaire "pour réduire cette juridiction aux délits spécifiquement militaires". Sur le plan des institutions civiles, l'UMD préconise la convocation d'une assemblée constituante "élue démocratiquement", qui permettra au pays "de s'intégrer à l'Europe occidentale".

"Nous avons déjà élaboré un programme préconisant le retour à la reconnaissance des droits de l'homme et des libertés démocratiques", a-t-il dit.

Il a précisé que l'UMD recommandait l'amnistie totale des prisonniers politiques, le retour de tous les exilés politiques, l'application de réformes économiques et sociales et la reconnaissance de tous les syndicats.

"L'UMD reconnaîtra aussi toute forme d'élection démocratique et combattra ardemment contre la corruption favorisée par le présent régime", a-t-il dit.

Quand tous ces objectifs auront été atteints, l'UMD demandera la convocation d'une assemblée constituante démocratiquement élue. La nouvelle constitution permettra l'intégration de l'Espagne à l'Europe, a dit le capitaine Sanchez.

Le porte-parole de l'UMD a parlé de la nécessité de réformer la justice militaire, qui ne serait plus chargée que des délits de caractère militaire. "Les cours martiales de répression contre les civils accusés de délits politiques doivent être supprimées", a-t-il dit.

Le capitaine a déclaré que l'UMD était opposée au terrorisme, car il ne faisait que servir le régime actuel, entravant les progrès sur la voie de la démocratie. Il a cependant ajouté: "C'est l'Etat qui a engendré la violence individuelle en Espagne, et le seul moyen de se débarrasser de cet état de choses, c'est de détruire le régime".

A la question de savoir si l'UMD s'identifiait au Mouvement des forces armées au Portugal, le capitaine Sanchez a déclaré: "Nous nous sommes félicités du changement de régime au Portugal, mais la situation qui y règne actuellement est tout à fait différente de celle qui avait cours après le coup d'Etat du 25 avril 1974.

Turquie

Election sénatoriale partielle

ANKARA (AP) — Les petits partis de droite, dont certains se refusent à toute concession sur la question chypriote, sont les grands perdants des élections sénatoriales partielles qui se sont déroulées dimanche en Turquie.

Après le dépouillement de la moitié des bulletins de vote, les deux grandes formations du pays — le Parti de la justice du premier ministre, M. Suleyman Demirel, et le Parti républicain du peuple (PRP) du chef de l'opposition de gauche, M. Bulent Ecevit — se partagent semble-t-il, à égalité 85 pour cent des votes, enregistrant ainsi d'importants gains par rapport aux élections générales de 1973.

Selon les projections de la radio d'Etat, le PRP et le Parti de la justice obtiendraient chacun 25 des 54 sièges renouvelables au Sénat.

Dans plusieurs régions, les deux grands partis se trouvaient au coude à coude tandis que le PRP dominerait nettement dans les zones urbaines, notamment à Ankara et Istanbul. Mais les spécialistes affirment que les formations conservatrices, y compris celles du premier ministre, bénéficieront largement des votes des villages reculés du pays. Les résultats définitifs en provenance de ces régions difficiles d'accès ne devaient pas être connus avant cet après-midi.

Deuxième formation de la coalition gouvernementale, le Parti du salut national (droite), a semble-t-il, perdu du terrain. Selon la radio d'Etat, il aurait perdu presque un tiers des voix par rapport aux précédents scrutins.

Violence

Fort du succès électoral de son parti et du recul du Parti du salut national, M. Demirel devrait avoir les mains plus libres au sein du cabinet, notamment en politique étrangère qui divise les deux principaux partenaires de la coalition.

Les observateurs estiment que le premier ministre aura notamment les coudées plus franches pour faire des concessions sur le problème de Chypre et sur les relations bilatérales américano-turques.

Comme à l'accoutumée, des actes de violence ont marqué le jour du scrutin ainsi que toute la campagne électorale. Ainsi, hier, une personne a été tuée et dix autres blessées au cours d'un affrontement entre factions rivales dans la province de Konya. Dans la capitale, une bombe a explosé au club des officiers américains où toutes les vitres ont été soufflées. Mais selon les autorités, il n'y a pas eu de victime.

D'après la police, au moins 19 actes de violence politique ont été commis pendant la campagne. A Ankara, un accrochage entre policiers et militants du PRP a fait samedi, un mort et 50 blessés.

MOT MYSTERE

Problème 559 6 **lettres cachées** THEME **LA FERME**

Lorsque tous les mots ci-dessous auront été utilisés horizontalement, verticalement et diagonalement dans la grille, il ne vous restera que les lettres servant à relever le MOT-MYSTERE

A	C	étable	houe	moulée	R	serpe
animal	champs	F	L	mouton	race	sillon
aratoire	charrue	foin	labour	O	récolte	silo
auge	E	fossé	légume	obstacle	rigole	sol
B	G	lieuse	lot	outil	roche	T
bâtiment	eau	génisse	M	P	S	terre
bêche	écurie	H	poulet	prairie	sarcloir	travail
bête	élevage	haie	maïs	pré	semaille	V
blé	émondoir	herse	moisson		semeur	vêlage
bois	engrais				semoir	vie

La réponse du problème précédent: parti

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	E	R	R	E	T	A	B	L	E	N	G	R	A	I	S
2	M	L	S	E	N	E	L	C	A	T	S	B	O	I	P
3	U	P	L	I	C	E	I	A	H	A	E	I	L	L	M
4	G	R	M	I	L	O	H	G	R	T	U	L	O	A	A
5	E	A	O	G	A	O	L	C	E	A	O	G	U	B	H
6	L	I	U	C	U	M	L	T	E	N	T	N	E	O	C
7	I	R	L	E	H	O	E	M	E	B	I	O	R	U	P
8	A	I	E	I	I	E	O	S	A	F	U	S	I	R	E
9	V	E	E	R	E	N	R	T	O	T	O	S	S	R	L
10	A	E	A	P	D	U	I	S	I	S	E	I	M	E	E
11	R	L	L	O	R	M	S	L	E	M	E	O	N	C	V
12	T	B	I	A	E	E	O	E	O	N	U	M	U	E	A
13	O	R	C	N	G	S	S	I	P	T	A	R	E	A	G
14	L	E	T	V	I	E	R	R	O	I	I	G	E	U	E
15	C	H	A	R	R	U	E	N	S	E	L	O	G	I	R

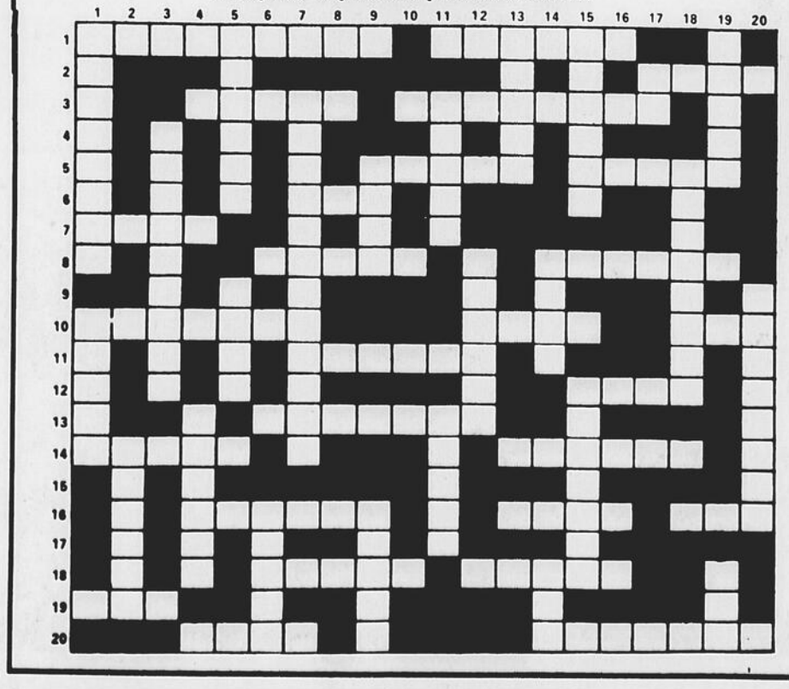
ENTRECROISES

6 LETTRES CACHÉES — PROBLEME NO 550 — MIRABEL

Lorsque tous les mots ci-dessous auront servi pour compléter la grille, il ne vous restera qu'un seul mot dont le nombre de lettres est indiqué dans cette page.

2	gère	firme	ériger	Mirabel
an	loin	gérer	marché	service
3	parc	grand	profit	8
but	plan	piste	projet	aéroport
fle	site	REDMA	Québec	aviation
nom	vers	SATRA	résolu	commerce
tri	5	temps	révélé	décision
vol	avion	tonne	trafic	9
vue	cargo	vaste	valeur	construit
4	choix	6	7	industrie
avis	étape	argent	annonce	12
coût	étude	douane	gestion	gouvernement
gain				

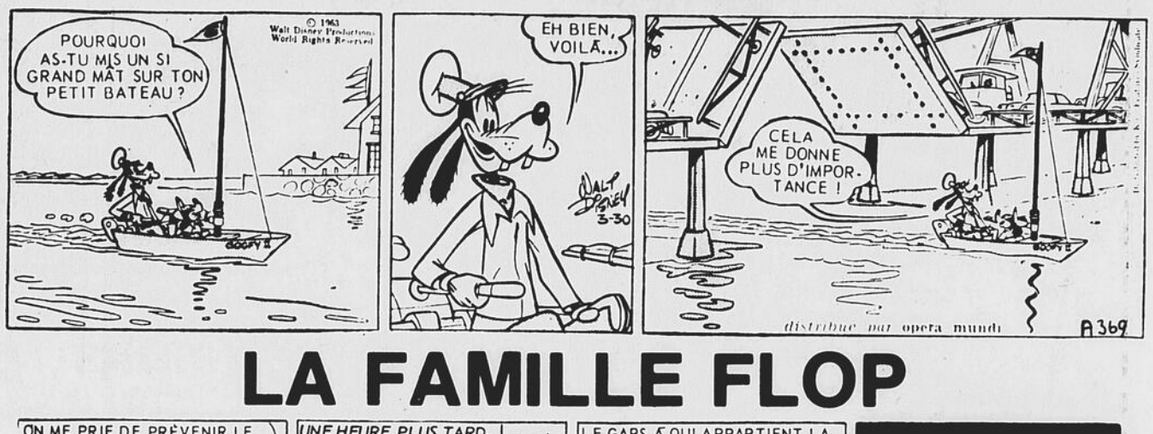
La réponse du problème précédent: calorie



LES BANDES ILLUSTREES QUOTIDIENNES

LE COWBOY MASQUE

SOURIS MIQUETTE



LA FAMILLE FLOP

AGENT SECRET

JULIETTE

BLONDINETTE

LUC BRADEFER

SCAMP

ANNONCES CLASSEES

CHICOUTIMI 545-4895 | Alma et les environs 662-7829 | St-Félicien et les environs 679-3832

3 FACONS DE COMMANDER:

1) EN VENANT AU BUREAU;
2) PAR TELEPHONE;
3) PAR LA POSTE.

PAR LA POSTE

Voir le coupon spécial dans le bas de l'annonce.

Les petites annonces sont payables d'avance et doivent parvenir à nos bureaux avant le jeudi soir pour parution le dimanche suivant.

TARIF

Une insertion de 17 mots ou moins .. 2.75
Chaque mot additionnel ..... .10
Location de case postale ..... .50
Annonce encadrée ..... .50 de plus

CHICOUTIMI — 545-4895
ST-FELICIEN — 679-3832
ALMA — 662-7829

ANNONCES CLASSEES

316, AVENUE LABRECQUE, CHICOUTIMI

Placez cette annonce classée dans la prochaine édition.

Tarif: $2.75 pour 17 mots $0.10 du mot additionnel.

Espace réservé pour mon annonce un mot par ligne

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17
18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34

Je désire l'annonce dans la section suivante: _____

Ci-inclus un chèque ou mandat-poste de $.....

NOM: _____

ADRESSE: _____

TEL.: _____

DEUXIEMES HYPOTHEQUES

Jusqu'à $10,000 pour:

- rénover la maison
- consolider les dettes
- réaliser des achats importants.

Avec un prêt HFC, vous obtenez:

- de l'argent comptant, immédiatement.
- sans payer ni boni ni frais additionnels.
- et vous pouvez rembourser le solde en tout temps, sans frais supplémentaires.

Renseignements sur demande.

LES IMMEUBLES HOUSEHOLD LIMITEE
142 est, rue Racine
Chicoutimi
Tél.: 543-3314
362, rue St-Dominique
Jonquière
Tél.: 542-4521
605, rue du Sacré-Coeur
Alma
Tél.: 662-6551
1454, boul. Walberg
Dolbeau
Tél.: 276-3660

ARGENT A PRÊTER

ARGENT à prêter sur 1ère hypothèque, assuré par SCHL, pour tout projet de $10,000.00 à $2,000,000.00. Accepté à notre bureau, prêteur... société de Fiducie du Fort Garry. Représenté par Immeubles Desbiens inc., courtier. Tél.: 549-8223. F-113252

PRETS POUR voitures neuves, 48 mois, Banque Toronto Dominion, 117 est, rue Racine Chicoutimi. Tél.: 549-0412, intérêt 13.5%. F-113635

NOUS AVONS EN MAIN, de $3,000.00 à $15,000.00, disponibles dans 3 jours, pour prêts, 1ère, 2ième. Hypothèques. Intérêts très minimes, conditions faciles de remboursement. Tél.: 543-0275. (BOURSE D'IMMEUBLES CHICOUTIMI COURTIER.) F-112623

ANIMAUX A VENDRE

PRENDRAIS chiens en pension à la journée, à la semaine ou au mois. Tél.: 678-2308. F-113120

FAISANS à vendre, poules huppées polonaises. Tél.: 349-2593. F-113613

PONEY avec bride et selle. Tél.: 544-1419. F-113696

PETITS CANICHES âgés de 5 semaines, prix: $50.00. S'adresser par téléphone à: 542-5908. F-113618

PETITS CHATS âgés 2 mois, $2.00 chacun. Tél.: 542-6678. F-113593

JEUNES CHIENS Danois à vendre. Tél.: 543-7507, le soir. F-113626

A VENDRE, petite famille Poméranienne, âgé de 5 semaines, pure race, couleur blond. Tél.: 542-6329. F-113273

1 GOLDEN Retriever (chien de garde), 2½ ans, plusieurs Husky Sibérien (6 sem. et plus), bon prix. Tél.: 547-2214 Chenil du nord. F-113344

HUSKY Sibérien, pure race enregistrés, vaccinés, tatoués, de 4 mois à 3 ans. Tél.: 543-2584. F-113064

CHENIL LATERRIERE, Setter Irlandais, Dalmatien, Labrador, Airedale, Pékinois, Lhasa Apso, Dachshund, Scottish Terrier, Cocker, etc... Gaetane Blanchette, Tél.: 678-9904. Boul. Talbot, route entre hangar et motel casse-croute. F-112558

BERGER ANGLAIS, enregistré, avec pedigree, âgé de 2½ mois, fils de pirate. Tél.: 549-0269. F-113621

CHEVAL d'équitation, western, bonne santé, avec ou sans équipements, prix à discuter. Tél.: 544-6753 ou 544-4735 F-113354

Très beau cheval d'équitation à vendre de race Pinto, à très très bon prix. Tél.: 544-6557 F-113483

CHIEN race "Doberman", noir et feu, âgé 1 an. Tél.: 543-8692. F-113355

AUTOS A VENDRE

FORD GALAXIE 500, 1970, toit de vinyle, 2 portes, bonne condition, tél.: 548-2108, Austin Marina, 1974. Tél.: 548-2108. F-5608

DODGE DART, 1967, 6 cyls, 4 portes, sedan, pneus neufs, excellente condition, prix $395.00. Tél.: 549-3912. F-5631

DATSUN, 1970, $350.00, tel quel; Maverick, 1970, $500.00, tel quel. Tél.: 678-9940. F-5637

JEEP LAND ROVER, station-wagon, long, safari, 5 portes, 12 passagers, winch, radio transmetteur, $3,500. M.G.B., radial, radio AM-FM, excellent état, $1,300.00, cause de départ. Tél.: 543-5404. F-5640

RENAULT 16, 1969, en pièces détachées, pièces mécaniques et carosserie, 4 pneus radiaux Michelin 155sr-14. Tél.: 548-6783. F-5665

FORD CORTINA, 1968, bonne condition. Tél.: 548-3918. F-113033

CHRYSLER, "Three Hundred", 1969, 2 portes, h.t., console tout équipée, bonne condition. Tél.: 543-1888. F-113570

FORD, Fairlane, 1969. Tél.: 549-0715. F-113569

DODGE, Coronet, 1969, moteur neuf, parfaite condition, prix à discuter. Tél.: 543-6432, le jour. F-113564

VOLKSWAGEN, 1974, Super Bittel, 21,000 milles, moteur: excellente condition, entretien extérieur très très propre, pneus d'hiver, n'a passé aucun hiver à l'extérieur, prix de cotation. Tél.: 547-3421, Julien. F-113572

TOYOTA, 1971, Mark 2, prix d'aubaine, en bas du prix de cotation, bonne condition. Tél.: 549-7021. F-113624

PLYMOUTH, Fury, 1968, 4 portes, automatique, bonne condition. Tél.: 548-7834. F-113673

TOYOTA, Celica, 25,000 milles, très propre, cause: trop petit pour propriétaire. Tél.: 542-2939 repas ou après 4hres P.M. F-113722

MUSTANG 1971, Fast Back, 351 po. cu., en parfaite condition, au prix de cotation. Tél.: après 5 hres à 548-3619. F-113705

PIECES de carrosserie, Dodge Polara, 1966, portes, chrome, pare-choc, coffre, etc. Tél.: 547-5252. F-113737

VAUXHALL VIVA, 1969, très bon état, remontée à neuf, prix à discuter. Tél.: 673-7470. F-113428

PONTIAC Ventura, 1973, moteur 350 po. cu., 4 barils, Holley, Edelbrock, peinture Myra, roues mags, contour, transmission 4 vitesses, M-22, différentiel autobloquant. Tél.: 542-5938, à 6 hres le soir. Demandez Gilles. F-113421

RENAULT station-wagon, 1974, en parfaite condition, transmission manuelle, pneus Michelin 4 saisons. Tél.: 549-5222 ou 543-6164. F-113681

MAVERICK, 1970, 56,000 milles, 6 cylindres, 2 portes, prix à discuter. Tél.: 548-3053, après 6 hres p.m. F-113580

FORD Fairlane, 1968; Pontiac, Grande Parisienne, 1970; "Jimmy", 4 x 4, 1975, tous en parfaite condition. Tél.: 549-8672. F-112655

PIECES D'AUTOS: usagées et neuves, dans tous les modèles jusqu'en 1975. Ouvert samedi toute la journée. AU ROI DES PIECES ENR., 1469, rang de l'Eglise, Laterrière. Tél.: 549-6672. F-112268

JEEP LAND-ROVER, station-wagon, long, safari, 5 portes, 12 passagers, winch, radio, transmetteur, $3,500.00; M.G.B., radial, radio AM-FM, excellent état, $1,300.00, cause: départ. Tél.: 543-5404. F-113586

VOLVO, 1968, 4 portes, radio, 4 pneus radiaux, prix à discuter. Tél.: 668-7776. F-113701

SPECIAL CHRYSLER, 1971, hard-top, 2 portes, 4 pneus radiaux. Très bonne condition. Intéressés seulement. Tél.: 547-8881. F-113684

AUTOS A VENDRE

DATSUN 1600, 1970, automatique, très propre, en excellente condition, cause: deuxième auto. Tél.: 549-2920. F-113649

PEUGEOT, 1969, (404), automatique, très bonne mécanique, 52,000 milles, peinture neuve, 4 pneus d'été, plus 4 pneus d'hiver, prix: $480.00. Tél.: 543-6332. F-113588

FORD Galaxie 500, 1970, toit de vinyle, 2 portes, bonne condition. Austin Marina, 1974. Tél.: 548-2108. F-113660

CORTINA, station-wagon, 1969, 4 portes, bonne mécanique, vraie aubaine. Tél.: 542-6293. F-113715

DODGE, 1967, 318 po. cu., automatique, $150.00. Tél.: 548-5964. F-113586

AUSTIN, Marina, 1974, automatique, pneus radiaux, très propre, radio, très bas milage. Tél: 549-2800, jour; 543-8796, soir. F-113602

M.G.B., 1967, bonne condition, $500.00. Tél.: 545-1607. F-113546

CHRYSLER NEWPORT, Custom, 1975, 4 portes, sedan, directement du propriétaire. Tél.: 549-5604. F-113689

MAVERICK, 1974, état neuf, orange et blanche. Tél.: 543-9350. F-113616

CHRYSLER, New Yorker, Brougham, 1972, 4 portes, H.T., air conditionné, vitres électriques, peinture neuve, état neuf. Tél: 672-4531 ou 672-4965. F-113557

CORTINA, G.T., 1968, deux portes, transmission manuelle au plancher, avec console, très propre. Tél.: 662-2762. F-113561

PONTIAC ASTRE, 1973, bas milage, 22,000 milles, peinture neuve, en très bonne condition. Tél.: 549-3235. F-113286

CHEVROLET 1964, bonne mécanique, moteur 283, en bon état, à bon prix. Tél.: 548-6489. F-113478

FORD Bronco, 4 X 4. Prix à discuter. Tél.: 543-2939. F-113477

TOYOTA, COROLLA, 1972, très propre, 4 pneus radiaux, peinture métallique 22,000 milles, très bonne condition. Tél.: 547-9618. $2,000. F-113281

METEOR, MERCURY, 1963, bonne condition, appelez entre 5 hres et 7 hres le soir prix à discuter. Tél.: 548-6306. F-113282

FORD, Maverick, 1970, V-6, automatique, mécanique parfaite, économique, très propre, près pour hiver. 545-0477. F-113357

CHRYSLER Newport, 1969, 2 P.H.T., toit en vinyle, équipée au complet, impeccable, très propre. (A voir). Tél.: 542-4094. F-113476

FORD Falcon, 1967, 6 cylindres, mécanique en parfaite condition, très propre. Si intéressé, tél.: 549-2917 ou 549-9542. F-113473

PONTIAC, Lemans, 1971, H.T., 2 portes, P.B., P.S., 350 po. cu., pneus radiaux, aussi Renault 16, 1968, prix à discuter. Tél.: 543-4584. F-113353

PONTIAC Ventura 1974, 6 cylindres automatiques en excellente condition. Téléphoner le jour à 543-1536 et 549-3630, après 5 heures et demander Suzie. F-113466

AUTOMOBILE STATION, Chrysler, 1967, en bon ordre, tél.: 545-0469. F-113657

PIECES D'AUTOS: usagées et neuves, dans tous les modèles jusqu'en 1975. Ouvert samedi toute la journée. AU ROI DES PIECES ENR., 1469, rang de l'Eglise, Laterrière. Tél.: 549-6672. F-112269

RENAULT 12 L, 1974, 7,000 milles, balance de garantie, à l'état neuf, prix spécial, accepterait échange. Signalez: 543-8873. F-113703

TORONADO, "BROUGHAM", 1975, 9,000 milles, air conditionné, équipement électrique complet, état neuf. Tél.: 543-1672. F-113267

UN CHRYSLER convertible, 1968, en très bonne condition, équipé pour l'hiver, prix à discuter. Tél.: 678-9983. F-113271

TOYOTA Corolla, 1970, automatique, en très bonne condition, cause de vente: besoin d'une wagonnette. Tél.: 547-3437. F-113347

VOLKSWAGEN, Beetle 1968, bons pneus radiaux, fonctionne bien, $550. Tél.: 548-3458. F-113459

VOLKS 1974, autobus campeur Volkswagen. Tél.: 549-6907. Demandez Magella. F-113456

DODGE DART 1967, 6 cylindres, 4 portes, sedan, pneus neufs, excellente condition. Prix: $395.00. Tél.: 549-3912. F-113547

MAVERICK 1970, 6 cylindres, standard, 48,000 milles, 2 portes. Tél.: 548-8148, le soir seulement. F-113663

PONTIAC VENTURA, 1974, équipement complet, 12,000 milles, prix de cotation, appelez après 5 heures à 547-7372. F-113269

PLYMOUTH Duster, 1974, Plymouth Cricket, 1973, à vendre. Tous les deux transmission manuelle, bas millage, très bonne condition, pour informations: 543-0721 ou 675-2345. F-113698

PINTO 1973, très bonne condition, prix raisonnable. Tél.: 544-1526. F-113675

AUTOMOBILE, BUICK Wildcat, 1968, en bon état, prix à discuter. Téléphonez après 16.30 hres à 678-2752. F-113256

UNE AUTO DE MARQUE Renault-15, 1973, 24,000 mi., en très bonne condition. Pour informations, s'adresser à 547-3784 après 6 hres P.M. F-113255

PONTIAC, 1970, 4 portes, 8 cylindres. Tél.: 545-9745. F-113450

TOYOTA, Célica, st., 1973, 34,000 milles, 4 pneus d'hiver, très bonne condition. Prix à discuter. Tél.: 549-8688. F-113587

VALIANT V-200, seulement 71,000 milles, raison de la vente: 2 autos, en parfaite condition. Tél.: 543-8681, après 6.30 hres. F-113244

TOYOTA, CELICA, "ST", 1973, vitesse, manuelle, pneus Michelin, demi-toit de vinyle, en très bonne condition. Tél.: 548-3902, demandez Serge. F-113678

CHEVROLET, 1969, 4 portes, $495.00; Pontiac, 1967, 4 portes, $375.00; Chrysler, 1969, convertible, $695.00; Pontiac, 1966, 6 cylindres, standard, $175.00. Tél.: 549-3912. F-113725

CHRYSLER Newport, Custom, 1973, vitres électriques, à l'état neuf. Tél.: 549-5062. F-113417

RENAULT 16, 1969, en pièces détachées, pièces mécaniques et carosserie, 4 pneus radiaux Michelin, 155 sr-14. Tél.: 548-6783. F-113654

AUTOS A VENDRE

FORD Elite, Brougham, 1975, 5,000 milles. Tél.: 544-1385. F-113105

MAZDA 1972, pneus radiaux, mécanique en très bonne condition, prix: $425.00. Tél.: 543-3863. F-113446

CORVETTE, 1974, coupe 350, 4 vitesses, P.B., tilt télescopique, trim spécial cuir, AM-FM, vitres électriques, gris, intérieur noir, 1 propriétaire. Un an seulement de marche. 10,000 milles. $6,800.00. Tél.: 543-6224 entre 6 et 7 heures p.m. F-113442

MERCURY COMET, G.T., 1971, moteur 302 po. cu., en bonne condition. Prix à discuter. Tél.: 549-9628. F-113264

CHEVELLE MALIBU, 1975, 6 cylindres, P.B., P.S., pneus radiaux, Ziebart, 4 portes, 4,000 milles, cause auto fournie. Tél.: 545-1444. F-113741

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: Ford Torino 500, 1971, V-8, P.B., P.S., bas millage, 38,500 milles, toit vinyl, h.t., 2 portes, parfaite condition, (peinture 1 an). Tél: 549-1850 ou 549-1931, demandez M. Y. Vézina. F-113343

CHRYSLER, 1966, très propre, équipée au complet, bonne condition. Tél.: 545-1843. F-113247

CAMIONS A VENDRE

MACK, 1973, 10 roues, modèle DM 400; 1 Ford, 1971, moteur 225 Caterpillar, remis à neuf, tandem 44,000, dompeuse 25 tonnes. Tél.: Ste-Marie de Beauce: 387-3021. F-5192

FORD, Econoline, super van, 6 cyls, 1969, excellente condition, prix à discuter. Tél.: 549-3912. F-5642

UN CAMION Ford 1973, 10 roues, boîte d'acier, à vendre à très bon prix. Tél.: 549-8678. F-113664

FORD Econoline, super van, 6 cyl., 1969, excellente condition, prix à discuter. Tél.: 549-3912. F-113718

PICK-UP Chevrolet, 6 cyl., 1972, 7 pneus radiaux, bonne condition. Tél.: 542-5909. F-113595

CHEVROLET BLAZER 1970, en très bonne condition, WINCH électrique, capacité 8,000 livres. Tél.: 547-3900. F-112564

CHEVROLET 1974, ½ tonne, avec la boîte fibrobex, entièrement équipé, Ford 1974, ½ tonne, entièrement équipé, Van Dodge 1974. Aucune offre raisonnable refusée. Tél.: 548-8192. F-113643

MACK 1973, 10 roues, modèle DM 400; 1 Ford, 1971, moteur 225 carterpillar, remis à neuf, tandem 44,000, dompeuse 25 tonnes. Tél.: 387-3021, Ste-Marie-de-Beauce. F-112744

DODGE 1973, tel quel, prix à discuter, PONTIAC Astre, 1974, Vega 1972, prix à discuter. Tél.: 548-6052. F-112893

PANEL, Ford, Econoline, 1972, 351 po. cu., prix à discuter, s'adresser à: 351, Longchamps, Chicoutimi. Tél.: 549-7416. F-113567

CAMION, Dodge, Trades Man 200, 1972, 4 roues "mags", très propre, $2,500.00. Tél.: 678-2322. F-113243

CAMION Dodge Fargo, 1968, en bonne état. Tél.: 549-7274. F-113263

MERCURY 1966, ½ tonne, reconditionné au complet à neuf, peinture neuve. Prix: $650.00. Tél.: 543-0853. F-113278

JEEP 1970, 4 x 4, 25,000 milles, Ziebart, radio, V-6, manuel, free-lock, AUSSI pick-up Chevrolet 1971, 6, manuel, $1,695. Tél.: 547-1032. F-113469

CAMPING

CAMPEUR 1974, propre comme neuf, équipé, pour pick-up boîte de 8 pieds, a vendre seule ou avec pick-up 1971. Tél.: 276-2994. F-113276

UNITE MOBILE (roulotte motorisée), 1974, 19' de long, très propre, "Winnebago", bonne condition. Tél.: 544-5220, repas et soir. F-113601

ROULOTTE GOLDEN, Falcon, 19 pi., en très bon état. Tél.: 542-2348. F-113285

TENTE-ROULOTTE, Val Bar, 1973, en très bonne condition, 6 places, tout équipée avec auvent de luxe. A servi une saison. Cause de départ. Tél.: 548-3457. F-113289

CHALETS A VENDRE

CHALET: Lac Kénogami, fini morderne, chauffage électrique, endroit magnifique, 3 chambres, cuisine. Tél.: 547-9888. F-113728

CHALET: lac rond, St-Félix-d'Otis, beau site, prix à discuter avec le propriétaire. Tél.: 544-1874. F-113349

COMMERCES A VENDRE

VOUS QUI REVEZ d'avoir un commerce un jour, voilà votre chance. Léger investissement. Tél.: 662-7315. F-113030

HOTEL de 60 chambres, salle à manger, salle de réception, taverne, bar, salle de danse, garage au sous-sol, stationnement. Tous les permis de la REGIE DES ALCOOLS, très bon chiffre d'affaires, bonne condition, de vente. Informations à La Tuque. Tél.: 819-523-4521. F-112685

SALON DE COIFFURE, à louer, près Place Saguenay, stationnement. Tél.: 547-7609. F-113721

SALON de coiffure, à vendre, conditions avantageuses, cause: départ. Tél.: 548-2486. F-113423

COMMERCE d'épicerie licenciée, équipement complet, bon potentiel, située sur la rue Price, Chicoutimi. Directement du propriétaire. Tél.: 543-7304. F-112958

DIVERS A VENDRE

VIBRATEUR de béton, tige 16 pieds, 2½ H.P.-110 volts (flexible). Moteur de rechange le tout $150.00. Génératrice 110-220-60 cycles, 5,000 watts, capacité (bon marché) très propre. Pouvoir électrique pour élévateur automatique et moteur. Système pour porte d'élévateur avec switch. Switchs anti-explosion et plusieurs pièces industrielles usagées électriques. Meules sur pied complètes (bargain). Tél.: 543-1728. F-5673

NOUS ACHETONS, vendons ou échangeons: skidder, pulp jack, camion, loader, chargeuse, tracteur, chenille, etc... Communiquez au numéro de téléphone: 418-899-6840. F-5009

DOUCHES, toilettes neuves, lavabos usagés, neufs, à vendre pour informations: 549-3925. F-5453

DIVERS A VENDRE

POELE électrique usagée, marque "Bélanger", 220 volts, 4 ronds et fourneau, très bonne condition, $100.00. Tél.: 549-3783. F-5474

REMORQUE de chaloupe, capacité 500 livres, $175.00. Tél.: 549-3783. F-5475

ENSEMBLE DE SALON, en osier, rideaux, tables, lampes pour salon. Aussi stéréo comprenant h.p. Tél.: 549-9748. F-5598

ANTIQUITES: commode en pin, fauteuils, causeuses, chaises, lits de bois, berçantes, buffets en noyer, récamier. Hres des repas: 547-0252. F-5627

TABLES de bar salon, ronde, base chromée, pour informations: tél.: 544-3452. F-113719

POELE 30". Bonne condition, tél.: 547-0145. F-113620

MANTEAU D'HIVER pour dame, 60% moire, 40% laine, avec col de fourrure amovible, grandeur 11/12 ans, n'ayant été porté que 2 fois. Le prix $70. Tél.: 547-0964. F-113644

REMISE de parterre en aluminium, grandeur 10 X 12, en très bon état. Tél.: 548-3704. F-113463.

SET de salon provincial français XIV, très bon état, set de chambre simple en très bon état. Cause vente: départ. Prix à discuter. Tél.: 549-1202.

SYSTEME de son, et grande tente du Festival des artisans. 2 micros, 2 colonnes de son Sherwin-Vega finies tapis, mixer Pioneer 6 canaux, amplificateur stéréo Pioneer. Tente multicolore 30 x 100. Tél.: 675-2275. F-113468

FOYER EN BOIS, avec feu électrique et bar à boisson, prix: $100.00 ou à discuter. Laveuse ordinaire, prix: $25.00. Set de cuisine avec chaises différentes, prix: $20.00. 2 petites tables en plastique, $5.00. Tél.: 543-0366. F-113674

GARDE FER FORGE, 36 x 63. ANTIQUITES, vaisselier, gramophone. Tél.: 543-1127.

FOURNAISE à l'huile pour chauffage central, très bonne condition, avec un réservoir à l'huile et système tuyauterie. Tél.: 549-2397. F-113665

PLAQUES D'ALUMINIUM: 2« pouces x 36 pouces, à 20 cents la plaque. S'adresser au PROGRES DU SAGUENAY, 316, avenue Labrecque, Chicoutimi. F-109518

TRACTEUR, 8 forces, M.F., presque neuf, avec tondeuse. Tél.: 678-9944. F-113464

VISITEZ LE PLUS gros surplus d'armée de la région, surplus 16 A, Rte 170. Tél.: 545-0469. F-113658

MOBILIER de salon 2 morceaux, comprenant divan 4 places et 1 chaise. Tél.: 547-0583. F-113356

HABIT de Ski-Doo, 1 morceau, médium, avec bottes, $25., très bon état. Tél.: 549-4869. Aussi balayeuse Hoover, avec accessoires, très bon état, $75. F-113472

CAROSSERIE de Vega, presque neuve, 1973, 4 radiaux T.A., prix $500.00. Tél.: 672-4269. F-113352

BOIS DE CHAUFFAGE: bouleau et érable, 16", $20.00 la corde, livré à domicile. Tél.: 544-1539. F-113351

INSTRUMENTS de musique à vendre, comprenant amplificateur, guitare, micro, système de son, batterie, etc. Tél.: 542-2411. Prix à discuter. F-113488

GUITARE électrique, Fender, Telecaster, avec amplificateur, fuzz, whawah. Tél.: 543-6781. Prix à discuter. F-113487

CHAUFFAGE à air chaud complet, chambre de bains, portes de garage, portes intérieures et extérieures, escalier en fer forgé. Tél.: 543-3608 ou 549-6548. F-113486

UN POELE à bois, 1 poêle bois et gaz, 4 engins à gaz, 1 banc à scie, 1 table de camping, bois. Tél.: 345-2235. F-113480

BALAYEUSES ET LAVEUSES à tapis, de marque reconnue, dans le neuf ou l'usagé. Tél.: 549-2621, avant-midi ou soir. F-113284

BOITE de pick-up, ½ tonne, Dodge, peut faire sur modèle 1972 à 1975, aussi roues larges chromées pour Duster, grandeur des pneus F-60-14. Tél.: 547-1032. F-113470

DES COLONNES de son faites à la main, 45 watts R.M.S., acheteurs sérieux. Tél.: 549-2274. F-113280

ROULOTTE de 17 pieds, Citationnette 1970, excellente condition. Prix abordable. Tél.: 548-5809 après 5 heures. F-113435

GARAGE en contre-plaqué, démontable. Longueur 28 pieds, hauteur 6 pieds, largeur 10 pieds. Tél.: 549-4159. F-113471

LAVEUSE et sécheuse, divan à 3 sections brun, 2 chaises de cuir. Tél.: 678-2260. F-113419

LAZY-BOY, cuirette; garde fer forgé, blanc avec rampe, longueur 6' hauteur 29", conviendrait descente sous-sol, état neuf. Tél.: 549-4140. F-113577

FOURNAISE DE PLANCHER, électrique, conviendrait très bien pour chalet, logement ou sous-sol, prix: $375. Tél.: 543-3308 demandez Pierre de 9hres A.M. à 5hres P.M. F-112688

MOULIN a viande, "Berkel", 2 forces, $500, comptoir fermé à viande, 12', $750, avec unité. Carrosse-comptoir, comptoir-laitier à légumes à ½ du prix. Froogen food, avec unité, $1,000. Fixtures 8', avec tubes $25, presse à saucisses, $75. Porte de chambre froide avec unité complète, $700. Tél.: 549-0492. F-112680

SET DE SALON, achat de quelque mois, n'ayant pas servi, à l'état de neuf, prix payé: $400 laissé à ½ prix. Tél.: 547-7410. F-113554

NOUS ACHETONS, vendons, ou échangeons: skidder, pulp jack, camion, loader, chargeuse, tracteur, chenille etc... Communiquez au numéro de téléphone: 418-899-6840. F-112463

MATELAS et sommiers-caisse à vendre. Directement du manufacturier. Tél.: tél.: 542-4460. F-112461

DOUCHES, toilettes neuves, lavabos usagés, neufs, à vendre pour informations: Tél.: 549-3925 F-112458

REMORQUE, pour chaloupe, capacité 500 livres, $175. Tél.: 549-3783. F-113129

SET de cuisine neuf, $100. Machine à coudre portative tout automatique en bon état $80. Radiateur de Beaumont 1967, $25. Traîne de moto-neige, $20. Deux boîtes de haut-parleur $25 très propre. Appareil à cassette d'auto 10 Watts, valeur de $135 laissé à $65. Batterie 6 volts, 150 Ampères $15. Serre-joint à bois $30. Lit 54 pouces, avec sommier, bon état. Tél.: 548-7729. F-113458.

CINE-CAMERA, 8mm, avec projecteur. Tél.: 543-1285 ou 543-4946.

SET DE CHAMBRE pour enfant, couchette et matelas, comprenant bureau avec garde-robe, couleur acajou et blanc. Tél.: 549-9796. F-113740

2 LITS Continental, un poêle électrique, $50.00 chacun, s'adresser à: 1434, Portage-des-Roches sud, Laterrière, visible mardi, mercredi. F-113670

DIVERS A VENDRE

BALLES de foin. Tél.: 548-4803 ou 678-2363. F-113427

POELE au gaz propane, 24 pouces, très propre, parfaite condition, prix à discuter. Tél.: 548-7753. F-113434

CHIENS Husky Sibériens, entraînés pour course, harnais pour la course, chiots disponibles. Tél.: 544-4244. F-113432

DEUX manteaux pour hommes, neufs, 1 cuir long, 38; 1 suède trois-quarts, 40 XL; une polisseuse usagée. Tél.: 549-4276. F-113425

ROBE DE MARIEE, "Térylène", a vendre, grandeur: 10 ans, prix: $75.00. Tél.: 549-0536. F-113732

QUATRE PNEUS d'hiver, pour Datsun, 6-50-13, prix: $60.00. Tél.: 549-5149, le soir. F-113723

MENAGE NEUF, jamais servi en bloc ou séparément. Aussi: matelas et sommiers neufs, toutes grandeurs. Tél.: 543-3915. F-113420

POUR CHALETS, maisons, maisons mobiles, surplus manufacturiers... 4,000 feuilles pré-fini 48" x 96", à $3.95. 1,000 tuiles à plafond, 4 x 4, à $2.95 l'unité. Tapis en rouleaux, $3.95 à $7.95 la verge carrée. Dessus de vanités moulés en arborite, $3.00 le pied de long. Châssis d'aluminium, $10.00 à $25.00. 2,000 feuilles Masonite, 1/8 x 4 x 8 à $1.95 la feuille, ensembles d'armoires avec évier et robinet complet, 8' de long, $295.00 l'ensemble, 7' long, $265.00 l'ensemble, 6' long, à $235.00 l'ensemble, 1,000 portes de chambres de toutes grandeurs, $7.00 la porte. 2,000 feuilles de pré-fini 4 x 8, à $4.95 la feuille. Portes aluminium, 32" x 80", $35.00 l'unité. Portes isolées de roulottes, $35.00 l'unité. Un lot de Presswood, à $4.50 la feuille. Portes 2¼ pré-montées avec thermos, 24" x 60", $95.00 l'ensemble, un lot de châssis thermos, style colonial, 3 grandeurs, 24" x 64", 48" x 64", 72" x 64", prix: $60.00 à $160.00 l'unité. Châssis coulissants style colonial, 24" x 24", $32.50, 30" x 30", $40.00, 36" x 36", $49.00, 48" x 36", $58.00. Tapis retaille de moulin, $2.95 à $3.95 la verge. Roméo Harvey Inc., 2050, boul. Talbot, Chicoutimi. Tél.: 549-5958, votre spécialiste des aubaines, Roméo Harvey vous invite et souhaite la bienvenue. F-113222-113224

VIBRATEUR de béton, tige 16 pieds, 2½ H.P., 110 volts (flexible). Moteur de rechange, le tout $150. Génératrice 110-220-60 cycle, 5,000 Watts capacité. (Bon marché), très propre. Pouvoir électrique pour élévateur automatique et moteur. Système pour porte d'élévateur avec swiths. Switchs anti-explosion et plusieurs pièces industrielles usagées électriques. Meules sur pied complètes. (Bargain). Tél.: 543-1728. F-113454

TABLE de salon antique, buffet cèdre, chaise bersante, ancien coffre à outil bois, 8 chassis 31½ X 53, 2, 27½ X 31, un de 24 x 34. Tél.: 672-4815. F-113270

TELEVISEUR couleur, 26 pouces, gagné lors d'un tirage, n'a jamais servi, $750. Tél.: 549-3088. F-113443

SET de chambre espagnol, complet avec 2 tables de nuit, $229. Tél.: 547-3107 ou 547-2633. F-113426

REMORQUE de moto-neige, à prix d'aubaine, servie 2 ans. Tél.: 548-4938. F-113641

ASPIRATEURS (neufs ou usagés), laveuses de tapis dans le neuf seulement, de marques reconnues, à vendre à prix d'aubaine. Tél.: 543-3465. F-113175

PLUSIEURS MEUBLES antiques, aussi une fournaise à charbon antique, un compresseur de marque Frigidaire, un poêle à bois 30", un jack à l'air, chaîne de tracteur. Tél.: 547-9065. F-113645

T.V. COULEUR, meuble 25", Fleetwood, en très bonne condition, pour renseignements, tél.: 543-2395. F-113646

MOULIN A COUDRE ancien, Singer. Tél.: 543-1157. F-113651

QUATRE PNEUS D'HIVER à vendre, G78x15. Tél.: 542-5585. F-113592

BATTERIE DE CUISINE "Stainless", 5 plis et 3 plis; vaisselle, lingerie et coffre de cèdre. Maison d'épargne du consommateur. Tél.: 542-5909. F-113596

SET DE SALON, comprenant: divan, 1 fauteuil, 2 tables, 1 lampe, style espagnol, très bon état, prix: $400.00. Tél.: 549-1992. F-113551

DEUX HABITS moto-neige, 10 ans; 2 petites chaises berçantes d'enfants; catalognes: châle; couvre-lit fait au crochet. Tél.: 543-9655. F-113603

GRANDE VENTE SURPLUS de production: MOTEURS Hirth, Rockwell C.C.W.; CHENILLES Yamaha, Bombardier, Artic Cat, Sno-Prince; COURROIES, quantité limitée, laissées à $9.95; PIECES autoneige; CASQUE protecteur métal, approuvé C.S.A., laissé à $14.95. Vincent Barbeau, Route Jonquière, Larouche. Tél.: 542-5368. F-113712

SKIS ALPINS, état neuf, ayant servis fin de saison seulement, valeur: $150.00 pour (100.00, aussi support à skis, $20.00, tout véhicule. Tél.: 343-3868, après 6 heures p.m. F-113713

BOIS POUR FOYER, à vendre. Tél.: 481-2253. F-113714

SET DE SALON, comprenant: divan et chaise, bonne condition, prix à discuter. Tél.: 673-4870. F-113545

MANTEAU de fourrure, chat sauvage, grandeur pour personne de 5'5", avec chapeau, prix à discuter. Tél.: 673-4870. F-113543

POELE électrique, 30", Moffatt, $60.00, aussi: lessiveuse Westinghouse, lits 54" et sommiers, gril électrique, 220 volts, pour restaurant. Tél.: 542-4707. F-113550

BOTTE DE ski, pour homme, marque Koflack, pointure 9½ , (made in Australie). Tél.: 543-0064. F-113207

ANTIQUITES: commode en pin, fauteuils, causeuses, chaises, lits de bois, berçantes, buffets en noyer, récamier. Tél.: 547-0252, heures des repas. F-113687

AVONS ACHETE laveuse automatique, avons à vendre laveuse-essoreuse portative, en très bon état. Tél.: 543-4796. F-113690

MANTEAU, d'hiver pour adolescente, ½ prix; patins garçon, patins fille, jeu de hockey sur table, table tournante, pyjama pour karaté. Tél.: 547-4113. F-113558

SET DE cuisine, fini noyer, très propre, $75.00, 2 motos-neige, de marque Bombardier, un 18 forces, Olympique, 1970 et un Elan 12 forces, électrique avec traller double, le tout pour $850.00. Pour informations, tél.: 549-1807. F-113684

SKIS de fond, 6'2", chaussures 7; skis de fond 5'4", chaussures 6; skis alpin, métal fixations; bicycle de garçon 20". Tél.: 542-2997. F-113559

AUBAINE: bois de construction, de toutes dimensions, blanchi, carré ou embouveté, à liquider, à très bas prix. Communiquez en tout temps, du lundi au samedi inclusivement, Réal Munger, 264, boul. St-David, Falardeau. Tél.: 673-4700. F-112083

1 PAIRE de bottines, skis fond 8 point pour homme, 1 paire de skis pour homme, 1 humidificateur, 1 moulin à pédales et électrique "à coudre". Tél.: 549-7708. F-113562

31 BLOCS de cheminée, 16" x 8", prix raisonnable. Tél.: 677-2191. F-113622

DIVERS A VENDRE

SET DE SALON, comprenant: 1 divan, 1 fauteuil neuf, n'ayant jamais servi. 3 tables de salon, régional français, prix à discuter. Tél.: 542-6117, demandez Claude. F-113692

TABLE DE bumper pool, modèle commercial, dessus en ardoise, parfaite condition. Tél.: 545-0426. F-113689

BOIS DE CHAUFFAGE à vendre, bouleaux, $20.00 la corde livrée. Tél.: 547-2809 ou 547-1663. F-113695

UN MANTEAU de suède bleu, ¾, ainsi qu'une veste de suède, grandeur 12 ans, $70.00 pour les deux. Tél.: 543-9952. F-113623

UN CABINET à boisson, n'ayant jamais servi, verrerie comprise. Tél.: 545-0872. F-113628

FAUTEUIL de salon, très propre, prix: $50.00. Bureau pour enfant, avec 6 tiroirs, prix: $15.00. Caloriifère en fonte avec thermostat, $30.00. Tél.: 543-0366. F-113629

NICHE de confection professionnelle, état neuf, très propre, peut servir pour gros chien, prix: $75.00. Tél.: 678-2885. F-113720

SET DE SALON, 2 pièces, t.v. couleur, t.v. portative noir et blanc. Tél.: 548-7834. F-113672

ANTIQUITES: buffet bas en pin, pointe diamant; commode chambre pin; coffre bois; vase et pot de chambre le tout plus de 100 ans et beaucoup autres articles. Tél.: 548-7863. F-113745

GUITARE, électrique rouge, marque "Gibson", seulement $600.00. Tél.: 544-2280, Port-Alfred, demandez Germain, après 6 hres p.m. F-113560

ANNONCES CLASSEES

CHICOUTIMI 545-4895 | Alma et les environs 662-7829 | St-Felicien et les environs 679-3832

MOTOS À VENDRE

HONDA 750, 1974, roues d'Harley, crash-bar, dossier, 11,000 milles, en parfaite condition, prix à discuter. Tél.: 547-0479.
F-113474

MOTONEIGES À VENDRE

AUTO-SKI, 1971, moteur "Sachs", 27 forces, parfaite condition. Tél.: 543-6615.
F-113549

— — —

MOTO-SKI, 1975, état neuf, prix à discuter, 10 heures de marche. Tél.: 543-4948.
F-113414

ARTIC CAT Panther, 1972, 399 c.c., très bon état, prix à discuter. Tél.: 549-4406. AUBAINE.
F-113591

PANTHER, 400, 1973. 30 forces, parfaite condition; aussi: lit de bébé, 30 x 54, état neuf. Tél.: 543-0176.
F-113568

— — —

MOTO-NEIGE 1974, TNT 440, prix à discuter avec l'acheteur. Tél.: 549-6587.
F-113702

— — —

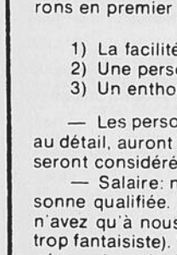
SKI-DOO Olympic, 340, 1975, 1,100 milles, prix à discuter. Tél. 547-1384.
F-113634

— — —

SKI-DOO, 1971, bonne condition, Daddler. Tél.: 547-2504.
F-113717

TERRAINS À VENDRE

IL RESTE quelques terrains à vendre au Centre panoramique, avec une vue magnifique sur la rivière Saguenay. Quelques-uns sont boisés. Les services sont en place. Grandeur 7,000 à 12,000 pi. ca. Prix raisonnable. S'adresser à Almas Brassard, courtier Realtor. Tél.: 549-2235.
F-112487



Je me FENDS en 4 pour RÉGLER vos problèmes de TAPIS et ça me fait plaisir . . .

549-0466

Guy Tremblay

TERRAINS À VENDRE

5 TERRAINS, près de Place du Royaume, Domaine Saguenay Inc., prix $2,000.00, conditions faciles, service d'eau non rendu. Trépin Inc., courtier, 549-4322.
F-5461

— — —

DEUX TERRAINS, non boisés, 75 X 100, domaine St-Isidore, grandeur 6,300 pi. car., rue asphaltée, cette année, prix $2,500.00, conditions faciles. Trépin Inc., courtier. Tél.: 549-4322.
F-112650

— — —

5 TERRAINS, près Place du Royaume, Domaine Saguenay, Inc., $2,000.00 conditions faciles, service d'eau non rendu. Tél.: 549-4322. Trépin Inc. courtier.
F-112777

— — —

TERRAIN: boisé situé rue Monfette, 65 x 120, très beau site, endroit tranquille. Tél.: 549-2007.
F-113727

TERRAIN pour maison mobile, 60 x 108, avec garage neuf 16 x 24, clapboard de Masonite, fondation béton armé, frise en aluminium. Pelouse faite, entrée en concassée, avec les services d'eau et égouts. Contactez Marcel Bouchard à: 549-7120.
F-112435

TERRAIN à vendre, 15,000 pieds carrés situé quartier résidentiel près Cegep Jonquière. Prix à discuter. Tél.: 542-5869.
F-113444

À VENDRE OU À LOUER

REMORQUE 45', avec troisième essieu à air, équipée pour transport à bois. Pelletier Auto Inc., 1750, Route 170, Chicoutimi. Tél.: 549-5021.
F-5646

— — —

MAISON neuve, 6 pièces, arrière Place Royaume, tapis mur à mur, $310.00 par mois. Tél.: 543-2593.
F-113733

— — —

TERRAIN de maison mobile à louer, eaux, égouts, terrain paysagé, situé boul. Jean-Noël Tremblay. Pour informations, tél.: 543-7577.
F-113245

— — —

REMORQUE 45', avec troisième essieu à air, équipée pour transport de bois. Pelletier Auto Inc., 1750, Route 170, Chicoutimi. Tél.:549-5021.
F-113736

— — —

MAISON MOBILE, 14 X 68, 548, rang St-Pierre, Chicoutimi, non meublée, $150. par mois chauffage et éclairage non-inclus. Tél.: 677-2069.
F-113258

— — —

MAISON mobile, 43 pieds X 10 pieds, meublée, 2 chambres, 1 salon, 1 cuisine. Située à Laterrière. Tél.: 678-2537.
F-113453

Toute personne désirant se départir d'une vieille carosserie n'a qu'à communiquer avec nous.

AU ROYAUME DE LA PIECE ENR.

Presse de carosseries d'autos

11 Rte R. No. 3 Jonquière — Tél.s.: 547-4845 / 547-8212

GERANTE ET ASSISTANTE-GERANTE DEMANDEES

— Nous sommes une chaine de boutiques de mode féminine en pleine expansion, Nous avons besoin de personnes qualifiées pour gérer une de ces boutiques.

— Les qualités des candidates que nous considérerons en premier lieu seront les suivantes:

1) La facilité de mener et de motiver les gens.
2) Une personnalité agréable.
3) Un enthousiasme évident de son travail.

— Les personnes ayant fait leur preuve dans la vente au détail, auront la priorité, bien que toutes les demandes seront considérées.

— Salaire: nous assurons le meilleur salaire à la personne qualifiée. Si cette offre excitante vous attire vous n'avez qu'à nous écrire (nous n'espérons pas une lettre trop fantaisiste). Veuillez y inclure toutes les informations nécessaires ainsi que votre numéro de téléphone, en écrivant à:

Le Quotidien du Saguenay-Lac-St-Jean,
316, ave Labrecque
Dépt. 3053
Chicoutimi, P.Q.
Nous vous contacterons pour une entrevue.

Représentant

Vente d'automobiles,

Concessionnaire Mercury, à Chicoutimi, recherche représentant de vente, de préférence avec expérience.

Salaire de base, commissions, bénéfices marginaux, voiture fournie.

Faire application en contactant par lettre ou téléphone,

Jean-Eudes Pelletier,

a/s Pelletier Auto Inc.,
1750, Route 170,
Chicoutimi, P. Q.
549-5021

À ÉCHANGER

OFFRE à échanger T.V. couleur 16", Hitachi, neuve, contre ski-doo. Tél.: 543-1422.
F-113639

À LOUER

TERRAIN à louer, pour maison mobile, 60 x 100, eau courante et fosse septique, intallées, utilisation immédiate, situé à St-Honoré. Tél.: 547-0437.
F-113615

PANNEAUX, formes 2' x 8', pour solage, formes neuves, $0.80 du panneau. Tels: 543-5811 ou 543-9322.
F-112840

MAGASIN à louer, local 4,000 pieds carrés, 51, Jacques-Cartier est, Chicoutimi. Tél.: 547-2633.
F-112724

APPARTEMENTS À LOUER

APPARTEMENT meublé, 2½ pièces, près de Place Saguenay, tél.: 549-5763.
F-113485

— — —

APPARTEMENTS à louer situé rue Labrecque, 1½, 2½ pièces, meublés, chauffés, éclairés. Téléphoner entre 2 et 4 heures à 543-2570.
F-113288

— — —

APPARTEMENT à louer, 3½, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur. Tél.: 549-9378.
F-113279

APPARTEMENT: le Gite, appartements 3½ pièces, ultra modernes, balcons, portes panoramiques, meublés, style colonial, service de conciergerie, stationnement, buanderie, tapis mur à mur, situés rue Alma, des Hospitalières, des Champs-Elysées, Chicoutimi, 1450, du Perche, et 1469 boul. Mgr-Racine, Rivière-du-Moulin. Tél.: 549-9973.
F-112676

APPARTEMENT: 550, Bécard, Chicoutimi, près hôpital et cégeps, 2½ pièces. Tél.: 545-9129.
F-113552

— — —

APPARTEMENT: 4 pièces, plus chambre de bains, libre à la fin d'octobre. Tél.: 543-5459.
F-113691

— — —

APPARTEMENT A LOUER: 3½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrées laveuse et sécheuse, paroisse Sacré-Coeur, $85 par mois. Tél.: 543-5625.
F-113619

— — —

APPARTEMENT 1½ pièce à sous-louer, à Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-9646.
F-113429

APPARTEMENT: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé arrière Place Royaume, rue des Crecerelles, $170.00 par mois. Tél.: 549-0232 ou 542-4245.
F-113584

PRATIQUE APPARTEMENT à louer, 1½ pièce, situé à 174, Price est, près des institutions. Tél.: 549-4771.
F-113462

BESOIN D'ARGENT?

VOUS EN AVEZ DANS VOTRE MAISON.

Si vous avez une maison et si vous avez besoin d'argent immédiatement pour tout motif valable, vous pouvez obtenir un prêt hypothécaire de coût modique. Avec la plus importante société de prêts du Canada. Telephonez à Real Villeneuve: 543-5592 ou rendez vous aujourd'hui même au 393 Est, rue Racine, Chicoutimi.

AVCO SERVICES FINANCIERS QUEBEC LIMITEE

INSPECTEURS DEMANDES

Pour enquêtes d'assurances. Travail dans Chicoutimi et environs. Anglais nécessaire. Avoir complété une 11ième année. Etre âgés entre 22 et 35 ans. Posséder une automobile. Bonne Apparence physique.

Nous offrons un salaire supérieur à la moyenne avec bénéfices sociaux, plus généreuses allocations pour automobile.

Ce message s'adresse aux gens agressifs seulement.

Tél.: 543-2455 à partir de mardi le 14 entre 9 hres a.m. et 4 hres p.m.

VENDEUSES EXPERIMENTEES DEMANDEES

— Si vous désirez travailler dans une boutique de mode féminine, nous avons ce qu'il vous faut.

— Les candidates que nous considérerons en premier lieu, seront celles qui possèderont une personnalité agréable, qui aiment être en contact avec le publique et enfin avoir fait ses preuves dans la vente au détail.

— Nous assurons un excellent salaire aux personnes qualifiées.

— Veuillez nous faire parvenir une lettre aussi brève que possible avec les renseignements nécessaires, ainsi que référence et numéro de téléphone à:

Le Quotidien du Saguenay-Lac-St-Jean
316, ave. Labrecque,
Dépt. 3054,
Chicoutimi, P.Q.

Nous vous contacterons pour une entrevue.

APPARTEMENTS À LOUER

APPARTEMENT: 1½ pièce, ultra-moderne, neuf, meublé, tapis mur à mur, chauffage électrique, cuisinette, situé au 385 Hôtel-Dieu. Tél.: 543-6477 après 5.30 heures p.m.
F-113448

— — —

DEUX APPARTEMENTS, meublés, chauffés, éclairés, avec chambres de bains complètes, s'adresser à 669, Ste-Anne, Chicoutimi, entre 7 hres p.m., et 8 hres p.m., le soir et durant la journée.
F-112690

— — —

GARCONNIERE: meublée, chauffée, réfrigérateur, poêle, sécheuse, tapis mur à mur. Tél.: 543-4858, Chicoutimi-Nord.
F-113585

— — —

APPARTEMENT: 4½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, près hôpital, cegep et université, libre 15 décembre; 558, Bécard, Chicoutimi. Tél.: 544-1488.
F-113694

— — —

APPARTEMENT complet, 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, t.v., au besoin. Port-Alfred, libre immédiatement. Tél.: 544-4155.
F-113599

CHAMBRES À LOUER

CHAMBRE à louer pour jeune fille désirant gagner la location par légers travaux ménagers ou secrétariat. Tél.: 543-8210.
F-5674

— — —

CHAMBRE SPACIEUSE, 5 minutes des bureaux Alcan et hôtel de ville, confort, stationnement libre. Tél.: 548-6501.
F-113604

— — —

CHAMBRE, avec salle de bains indépendante, tapis, téléphone, petit déjeuner, si désiré. Tél.: 549-4002.
F-113648

— — —

CHAMBRE meublée à louer, 34, rue Lamarche, Kénogami. Tél.: 547-7833, le soir.
F-113686

— — —

CHAMBRE: fille, avec cuisine, salle de bains, indépendante, tapis, Notre-Dame du Saguenay, voisin de l'université. Tél.: 549-8821.
F-113418

— — —

CHAMBRE A LOUER dans le secteur Kénogami, centre-ville. Tél.: 547-8617.
F-113636

— — —

CHAMBRE: fini morderne, accès à la maison. Prix: $18.00 à $20.00 par semaine. Tels: 549-6772 ou 549-9383.
F-113248

— — —

CHAMBRE à louer pour jeune fille désirant gagner la location par légers travaux de ménages ou de secrétariat. Tél.: 543-8210.
F-113452

— — —

CHAMBRE: située quartier Murdock, entrée indépendante, cuisinette à la disposition des chambreurs. Tél.: 549-1401.
F-113348

— — —

CHAMBRES: avec lavabos, une ou 2 personnes, cuisinette, salon, 3 minutes du cegep ou hôpital, 307, Labrecque, Chicoutimi. Tél.: 549-4675.
F-112620

CHAMBRE à louer, usage salle de séjour et cuisine, près du cegep à Jonquière. Tél.: 542-5869.
F-113445

CHAMBRE à louer, meublée près des écoles et du centre commercial à Arvida. Tél.: 548-4198.
F-113422

CHAMBRES: entrée indépendante, possibilité cuisiner, situées centre-ville Jonquière, près édifice administratif. Tél.: 542-4413 après 6 hres p.m.
F-113746

CHAMBRE à louer à Jonquière, entrée indépendante, tapis mur à mur, avec cuisinette et chambre de bains complète, pour informations: 542-6585.
F-113617

LOCAUX À LOUER

LOCAL commercial à louer, situé au 28, rue Tremblay, Chicoutimi, conviendrait pour électricien, plombier, ou entrepôt. Tél.: 543-2076.
F-5675

— — —

ALMA: local industriel ou commercial en section de 1,700 pi. car., ou plus; gicleurs à incendie installés, idéal pour entrepôt et industrie. Tél.: 662-6045.
F-4014

— — —

ALMA: LOCAL COMMERCIAL, à louer, superficie 1,200 pi. car., avec air climatisé, situé au 435, Collard ouest, dans le centre-ville à 50 pi. de la Plaza. Tels: 662-7489 Alma, le soir; 545-0794 Chicoutimi, le jour.
F-5456

LOCAUX À LOUER

Entrepôt commercial à louer, situé à 28, rue Tremblay, Chicoutimi, conviendrait pour électricien, plombier, ou entrepôt. Tél.: 543-2076.
F-113465

LOCAL commercial situé au centre-ville, Kénogami, 77 Ste-Famille. Grandeur 1,500 pieds carrés. 547-2766 et 542-2533 aux heures d'affaires seulement.
F-113440

ALMA: LOCAL COMMERCIAL, à louer, superficie, 1,200 pi. car., avec air climatisé, situé à 435 Collard. Ouest, dans le centre-ville, à 50 pi. de la Plaza. Tels: 662-7489, Alma le soir, 545-0794 Chicoutimi, le jour.
F-112694

— — —

ENTREPOT à louer, coin Lafontaine et Racine, 10,000 pi. car., $2.00 le pi. car. chauffé, éclairé, avec sprinkler. S'adresser à 543-3844, demandez Robert Gagnon.
F-113235

— — —

ENTREPOT sous-sol, 30 X 50, chauffé, éclairé, avec convoyer, $150.00 par mois, centre-ville. Tél.: 549-0492.
F-113240

— — —

SALON DE COIFFURE, à louer, près Place Saguenay, stationnement. Tél.: 547-7609.

LOGEMENTS À LOUER

DEUX (2) logements neufs et modernes 3½ pièces. Tout meublés, tapis mur à mur, rideaux. Stationnement et prise électrique pour automobile. Près de l'édifice administratif et de la Rivière-aux-Sables. Prix $175.00 par mois. Chauffage électrique et électricité non compris. Tél.: 547-1045 (soir et fin de semaine).
F-5667

LOGEMENTS NEUFS, avec terrain boisé, Habitat Saguenay Enr., arrière de Place du Royaume, tapis mur à mur, meublés, chauffés, éclairés, stationnnement. 4 personnes: $225.00 par mois, 2 personnes, $195.00. Tél.: 549-4322.
F-5031

POUR LOUER ou sous-louer votre logement, communiquez avec la Banque de Loyers Enr., tél.s: 543-4021 le jour, 549-5149 le soir.
F-5455

LOGEMENT: 5 pièces, boul. Renaud, Rivière-du-Moulin, $100.00 par mois, non chauffé. Tél.: 549-4322.
F-5479

— — —

LOGEMENTS: 4½ pièces, Chicoutimi, libre 1er novembre, $175.00; 3½ pièces, meublé, libre immédiatement; 3½, 4½ pièces, Chicoutimi, prix $90.00, libres immédiatement; 4½ pièces, Chicoutimi-Nord, prix $170.00, libre immédiatement; 5½ pièces, Laterrière, p.ix $120.00; 1½, 2½, 4½ pièces, Jonquière, libres 1er novembre, meublés. Tél.s: 543-4021 ou 549-5149 le soir.
F-5643

— — —

LOGEMENT: sous-sol neuf, 1 chambre, salle de bains complète, salon, cuisine, chauffé, entrées laveuse-sécheuse, entrée indépendante, tapis mur à mur, près Place du Saguenay. Tél.: 543-1177.
F-5645

— — —

LOGEMENT à louer, 5½ pièces. Téléphoner le soir et fin de semaine à 543-5430 ou 549-4361.
F-113491

— — —

LOGEMENT à louer, 5 pièces, tapis, chauffage électrique. Aussi chambre à louer, pour jeune fille, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-9974.
F-113490

— — —

LOGEMENT: 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, $110.00 par mois. Tél.s: 549-5323 ou 549-4161. Rivière-du-Moulin.
F-113277

— — —

LOGEMENT à louer, 5 pièces, 2 chambres, salon, cuisine, salle à diner, libre immédiatement, situé aux limites d'Arvida. Tél.: 548-7575.

LOGEMENT: 3½ pièces, tapis mur à mur, entrées laveuse, sécheuse, chauffage, eau chaude fournie, entrée, stationnement indépendant, libre 1er novembre. Tél.: 548-8687, s'adresser à: 666, du Buisson, Arvida.
F-113666

LOGEMENT: 3 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, libre immédiatement, 272 St-Henri, Chicoutimi. Tél.: 549-0665.
F-113350

— — —

LOGEMENT: 4½ pièces, très propre, chauffé, libre le 1er novembre, 236 Route 170. Tél.: 545-0469.
F-113656

LOGEMENT: 4½ pièces, tapis mur à mur, 1790, Roussel, Chicoutimi-Nord, libre le 18 octobre, couple sans enfant. Tél.: 543-2607.
F-113251

LOGEMENT: 4½ pièces, stationnement, chauffé, $85.00 par mois, libre immédiatement, St-Fulgence. Tél.: 674-2488.
F-113642

— — —

LOGEMENT: 4½ pièces, tapis mur à mur, libre le 15 novembre, s'adresser à M. Gaétan Rossignol, 1080, rue Du Pont, Port-Alfred.
F-112384

— — —

LOGEMENT: 4½ pièces, eau chaude fournie, entrées laveuse, sécheuse, s'adresser à: 548-5528.
F-113581

— — —

LOGEMENT: 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.s: 545-9672 ou 549-9404.
F-113704

— — —

LOGEMENT: 3 pièces plus chambre de bains, eau chaude fournie, entrées sécheuse et laveuse, situé 456, Price ouest, Chicoutimi. Tél.: 543-7802.
F-113647

— — —

LOGEMENT: 5½ pièces, libre 1er novembre, pas meublé, situé Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-8514.
F-113594

— — —

LOGEMENT: 4½ pièces, situé St-Jean-Eudes, $125.00 par mois. Tél.: 549-3814.
F-113597

— — —

ST-LEONARD, logement: 5 pièces, entrées laveuse, sécheuse, $75.00 par mois. Tél.: 542-5185.
F-113710

— — —

LOGEMENT A LOUER, 3½ pièces, chauffé, entrée 220 volts, jeune couple ou couple âgé, libre immédiatement. Libre entre 9 hres du matin et 8 hres du soir du lundi au samedi. 320, de Ville, Arvida.
F-113260

— — —

LOGEMENT: 4½ pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, tapis. Situé au 3812, St-Léonard. Tél.: 547-8079.
F-113750

— — —

LOGEMENT: 4½ pièces, situé à St-Honoré, libre 1er novembre. Tél.: 673-7160.
F-113748

— — —

LOGEMENT: sous-sol neuf, 1 chambre, salle de bains complète, salon, cuisine, chauffé, entrées laveuse-sécheuse, entrée indépendante, tapis mur à mur, près Place du Saguenay. Tél.: 543-1177.
F-113735

— — —

LOGEMENTS à louer, 2e étage, 4 pièces, semi-meublé, $105.00 par mois, libre 1er novembre, 141, St-Charles, près Montcalm. Tél.: 548-2138.
F-113433

— — —

LOGEMENTS NEUFS, avec terrain boisé, Habitat Saguenay Enr., arrière de Place du Royaume, tapis mur à mur, meublés, chauffés, éclairés, stationnement. 4 personnes: $225.00 par mois, 2 personnes: $195.00. Tél.: 549-4322.
F-112935

— — —

2 LOGEMENTS, 3½, meublés, chauffés, éclairés, $195. par mois, en arrière de Place du Royaume. Tél.: 549-4322.
F-112859

— — —

LOGEMENT: 5 pièces, boul. Renaud, Rivière-du-Moulin, $100.00 par mois, non-chauffé. Tél.: 549-4322.
F-113144

— — —

POUR LOUER, ou sous-louer votre logement, communiquez avec la Banque de Loyers Enr. Tél.s: 543-4021 le jour, 549-5149 le soir.
F-112678

LOGEMENTS À LOUER

LOGEMENT de 5 pièces. Tél.: 547-4924.
F-113638

— — —

LOGEMENTS: deux logements: 6½ 5½ pièces, intérieur et extérieur complètement rénovés, chauffage électrique, entrées laveuse, sécheuse, douche, remise extérieur, prise de courant auto. Situés 741, 743, boul. Jean-Noël Tremblay, Côte Réserve, prix: $170.00 et $150.00, pas chauffé, pas éclairé. Tél.: 542-2528.
F-113716

— — —

GARCONNIERE ultra-moderne, entrée indépendante, chauffée, éclairée, libre immédiatement, à Bagotville. Tél.: 544-2372.
F-113661

— — —

UN LOGEMENT: 4½ pièces, tapis mur à mur, cuisine et passage, libre immédiatement, sur la rue Elisabeth. Tél.: 545-4885.
F-112921

— — —

LOGEMENT: 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, libre immédiatement. Tél.: 543-5482.
F-113700

— — —

2 LOGEMENTS: 3½ et 4½ pièces, non meublés, non chauffés, non éclairés, $125.00 par mois. Tél.s: 549-8446 ou 545-1796
F-113631

— — —

LOGEMENTS à louer, 3½ pièces, meublé, ou 4½, non meublé. Tél.s: 543-8316 ou 549-2499.
F-113449

— — —

LOGEMENT: 7 pièces, situé au 931, 1ère Rue, Port-Alfred, s'adresser à: 544-1564.
F-113614

— — —

LOGEMENT: 5½ pièces, eau chaude, chauffage électrique, entrées laveuse, sécheuse, situé centre-ville, Chicoutimi, libre le 1er novembre. Tél.: 548-2675.
F-113563

— — —

LOGEMENT à louer, 4 pièces, non meublé, situé boul. St-Paul, $95.00 par mois. Tél.: 549-0498.
F-113460

— — —

LOGEMENT A LOUER, 4½, rue Roussel, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-9230.
F-113415

— — —

LOGEMENT: 4½ pièces, Chicoutimi, libre 1er novembre, $175.00; 3½ pièces, meublé, libre immédiatement; 3½, 4½ pièces, Chicoutimi, prix: $90.00, libres immédiatement; 4½ pièces, Chicoutimi-Nord, prix: $170.00, libre immédiatement; 5½ pièces, Laterrière, prix: $120.00; 1½, 2½, 4½ pièces, Jonquière, libres 1er novembre, meublés. Tél.s.: 543-4021 ou 549-5149, le soir.
F-113724

— — —

LOGEMENT PORT-ALFRED: non chauffé, non meublé, 3½ pièces, eau chaude fournie, situé au 1353, boul. de la Baie, Port-Alfred. Tél.: 549-8889.
F-113677

— — —

LOGEMENT 4½ pièces, eau chaude fournie, chauffage électrique, libre le 1er novembre. Appelez à: 544-3285.
F-113659

MAISONS À LOUER

MAISON: bungalow à louer, à Kénogami, près centre-ville. Tél.: 547-0994.
F-113342

MAISON: 5½ pièces, seule, libre immédiatement, située Chicoutimi. Tél.: 543-8701.
F-113578

— — —

MAISON SEULE, avec grand terrain, jardin, entrées laveuse et sécheuse, chauffage central, à St-Léonard. Tél.s: 657-8902 ou 547-6253, $90.00 par mois.
F-113655

— — —

MAISON seule à louer, située à Chicoutimi-Nord, près de la Polyvalente Charles-Gravel, 8 appartements, plus 2 chambres de bains, chauffé si désirée, prix à discuter. Libre le 1er novembre. Tél.: 543-8113.
F-113693

DIVERS

TENTE-ROULOTTE à vendre, à prix d'aubaine. Désirerais acheter carosserie avant de Maverick 1970. Tél.: 543-5810.
F-113475

FAIRE-PART... Futurs mariés; faire-part de mariage exclusifs, plus de 175 modèles à votre choix, s'adresser à: IMPRIMERIE LE PROGRES DU SAGUENAY, 349, Jacques-Cartier est, Chicoutimi, P.Q. Tél.: 545-4474.
F-111076

AVEZ-VOUS des rêves? Voulez-vous voyager? Voulez-vous une maison? Voulez-vous être libre? Nous avons un moyen de réaliser cela. N.B. Pas de porte à porte. Si intéressé, tél.: 545-1058.
F-113566

— — —

NOUS DECAPONS ET REPARONS, vos vieux meubles le tout fait par des experts. Tél.: 548-7863.
F-113744

EXCURSION d'autobus, 22 et 23 octobre 1975, pour Montréal au Théâtre des Variétés et aussi: visite de manufacture, prix: $32.00, incluant transport et coucher. Pour informations et réservations: 542-5877, "AGENCE LISE DESBIENS".
F-113730

ATTENTION: revenu supplémentaire pour couple jeune ou retraité, sérieux et ambitieux. Tél.: 276-1270.
F-113576

ACHETONS, toutes sortes de voitures, payons comptant. Tél.: 549-2408.
F-112684

— — —

NOUS DECAPONS et finissons les meubles de tous genre et de tous âges. Si vous désirez le faire vous-même, nous vous conseillerons. Renseignements: Tél.: 545-1300.
F-112686

— — —

DESIRERAIS acheter une caméra 35mms de bonne qualité avec accessoires. Tél.: 543-7867.
F-113436

— — —

SI VOUS DESIREZ entreposer bateau ou roulotte. Tél.: 549-3398.
F-113556

— — —

NOUS ACHETONS antiquités, de toutes sortes, meubles faits au pays, lampes, vaiselle. René Wells Gagnon Antiquaires, 205, Riverin, Chicoutimi. Tél.: 549-1424.

DEMANDÉS

AIDE MENAGERE: sérieuse, sachant faire la cuisine, pour travailler dans une famille de 2 enfants, 7 ans et 3½ ans, du lundi au vendredi, de 8.30 hres à 5 hres p.m., références demandées. Tél.: 547-8163.
F-113688

— — —

DEMANDE, aide-familiale, expérience, pour garder un enfant de 13 mois, faire travail de maison, Jonquière. Appelez après 7 hres p.m. Tél.: 542-3812.
F-113275

— — —

MUSICIENS entre 15 et 20 ans, 1 guitariste chanteur, 1drumeur chanteur. Tél.s: 543-9581 ou 543-8953 demandez Serge.
F-113266

— — —

MUSICIEN DEMANDE, guitariste ou (steel guitarist) pour former un orchestre (country western), téléphoner le jour à: 677-2040, local 321, demandez Larry.
F-113632

— — —

DEMANDE LOGEMENT, moderne, 4½ pièces, situé dans un haut de maison privée, (endroit tranquille), le jour 549-2053, après 5 hres à 549-8449.
F-113676

— — —

DEMANDE aide-familiale, salaire intéressant, expérience souhaitable, logée, nourrie, à Chicoutimi. Tél.s: 549-1250.
F-113697

— — —

RECHERCHE musiciens en vue de formation pour musique d'improvisation. Tél.: 548-7736, Alain.
F-113548

— — —

DEMANDE A ACHETER chaise haute pour bébé. Tél.: 543-7481.
F-113253

DEMANDÉS

SERAIS INTERESSE à acheter, Scout international, 4 x 4, usagé. Tél.: 549-8830, demandez Denis Bourbeau.
F-113571

URGENT, avons besoin de 5 hommes et femmes avec auto, pour publicité et vente. Tél.: 549-5131, pour rendez-vous.
F-112218

ACHETERAIS MOTO Honda, 450, de 71 à 74, pour les pièces. Tél.: 542-3686.
F-113650

— — —

UN METIER à tisser, 90" ou plus, en bonne condition. Tél.: 549-5903.
F-113652

ON DEMANDE cuisinier, intéressé à partir à son propre compte ou bien à salaire, dans une brasserie de la région. Tél.: 672-2442, après 4 h. 30 p.m.
F-113729

APPARTEMENT MEUBLE, 2½ pièces, avec stationnement, près des centres d'achats ou du CEGEP. Tél.: 544-4569.
F-113669

HOMMES DEMANDÉS

ATTENTION: Corporation Zylco Zylstra, recherche deux vendeurs, expérience non nécessaire, auto nécessaire, conditions requises: bonne personnalité, honnête, et surtout qui veut évoluer, la somme de $35.00 est requise pour application. Pour intéressés seulement, rendez-vous au 194, Dubuc, Chicoutimi, entre 9 hres a.m., et 11 hres a.m., du lundi au vendredi.
F-5641

— — —

JEUNE homme sérieux ayant connaissances en électronique, pour travail dans commerce au détail. Tél.: 549-4474.
F-5671

— — —

AVONS BESOIN de commis avec expérience, si possible. Salaire selon expérience. Tél.: 549-8754.
F-113653

— — —

JEUNE HOMME sérieux ayant connaissances en électronique, pour travail dans commerce au détail. Tél.: 549-4474.
F-113437

CIE INTERNATIONALE, recherche, jeunes hommes "ambitieux", et "sérieux", de 20 à 35 ans: soit 2 représentants, 2 vendeurs. Doivent posséder voiture. Section Saguenay. Pour rendez-vous, 549-6965.
F-112693

BESOIN urgent d'associés, à temps partiel, investissement minime, pour entrevue de qualification, communiquer à: 343-2878.
F-112240

— — —

HOMMES dynamiques et travailleurs, nous avons un emploi intéressant et très payant comme représentant, il faut posséder auto et demeurer à Jonquière, entrainement de 3 semaines payé par la compagnie. Si vous êtes qualifiés, vous gagnerez entre $15,000.00 et $25,000.00 dès la première année. Tél.: 547-5047.
F-112619

ATTENTION: Corporation Zylco Zylstra, recherche deux vendeurs, expérience non nécessaire, auto nécessaire, conditions requises: bonne personnalité, honnête, et surtout qui veut évoluer, la somme de $35.00 est requise pour application. Pour intéressés seulement, rendez-vous à 194, Dubuc, Chicoutimi, entre 9 hres a.m. et 11 hres a.m., du lundi au vendredi.
F-113590

FEMMES DEMANDÉES

ETES-VOUS DU TYPE DYNAMIQUE? Ayant le sens des affaires? Nous nous occuperons de votre entrainement et l'expérience n'est pas nécessaire. Territoires libres au Saguenay et au Lac-St-Jean. Ca vous intéresse? Tél.s: 549-6728 ou 543-6031 ou 662-4117, 276-2054.
F-5467

POUR GARDER enfants à la maison, 10 hres a.m. à 6 hres p.m., ou par arrangement, du lundi au vendredi, quartier Murdock, Chicoutimi. Tél.: 545-4421.
F-5644

— — —

DEMANDE AIDE-familiale, aimant les enfants, sachant cuisiner, expérience souhaitable, logée, nourrie, $50.00 par semaine. Chicoutimi. Tél.: 549-3088.
F-113749

— — —

FEMME ou fille ayant de bonnes références, pour travailler dans une famille de trois enfants d'âge scolaire. Bonne cuisinière. Tél.: 549-5763.
F-113484

FEMMES DEMANDEES: Régine de France-Familex, vous offre la possibilité de gagner beaucoup d'argent d'ici Noël, tout en étant votre propre patron. Ci-intéressées, communiquez avec Mme B. Bradet à 549-6728 ou 543-6031 pour le Saguenay et 662-4117 ou 276-2054 pour le Lac-St-Jean.
F-5604

BELLE CARRIERE pour dames. La meilleure et la plus grande entreprise de salons exclusifs d'amaigrissement pour femmes au Canada. Plusieurs postes pour personnes sveltes et attrayantes qui désirent se lancer dans une carrière, 21 ans et plus. Aucune expérience nécessaire car vous recevrez une formation professionnelle complète d'instructions, de conseils et de gérance. Du zèle et un caractère posé vous assurent d'un avancement très rapide. Tous les postes garantissent un bon salaire plus gratifications. Pour entrevues, se présenter en personne dès maintenant de 10h. A.M. à 2h. P.M. au Studio Silhouette, 419, Racine, Chicoutimi.
F-113481

FEMMES DEMANDEES - Régine de France-Familex, vous offre la possibilité de gagner beaucoup d'argent d'ici Noël, tout en étant votre propre patron. si intéressées, communiquez avec Mme B. Bradet à 549-6728 ou 543-6031 pour le Saguenay et 662-4117 ou 276-2054 pour le Lac-St-Jean.
F-113630

AIDE-FAMILIALE, 3 jours par semaine, 2 enfants. Tél.: 545-1726.
F-113637

— — —

AIDE-FAMILIALE, demandée, avec expérience, sachant cuisiner, pour travail dans famille de 2 enfants (10 ans, 18 mois), quartier St-Henri Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-9897 après 6 hres p.m.
F-113447

— — —

POUR GARDER enfants à la maison, 10 à 6 heures p.m. ou par arrangement, du lundi au vendredi, quartier Murdock, Chicoutimi. Tél.: 545-4421.
F-113734

— — —

FILLE demandée, à la semaine, pour garder 2 enfants, dans une maison privée. Tél.: 549-7021.
F-113625

HOMMES OU FEMMES DEMANDÉS

SERIEUX ET AMBITIEUX, 25 à 40 ans, possédant auto, salaire très intéressant, beaucoup d'avancement. Ecrire C.P. 787, Chicoutimi.
F-113574

OFFRE DE SERVICE

UNE PERSONNE, ayant 20 ans d'expérience en comptabilité, offre ses services pour travail le soir. Que ce soit tenue de livres, états financiers, ou rapports d'impôt. Tél.: 549-3580.
F-5610

DAME OFFRE SES SERVICES, pour garder des enfants à son domicile. Tél.: 548-6384.
F-113540

— — —

DAME GARDERAIT deux enfants de 2 à 5 ans, à son domicile, lundi au vendredi, 8 hres à 5 hres p.m. Tél.: 548-4093.
F-113553

— — —

DESIRANT FAIRE ENTRE, 5 et 10 hres semaine, temps partiel, pour: comptabilité; commerce, contracteur, loisirs, association, particulier. Tél.: 543-5132.
F-113268

— — —

UNE PERSONNE ayant 20 ans d'expérience en comptabilité, offre ses services pour travail le soir. Que ce soit, tenue de livres, états financiers, ou rapport d'impôt. Tél.: 549-3580.
F-113259

— — —

MENUISIER consciencieux avec 20 ans d'expérience, offre ses services pour tous genres de réparations ou constructions, spécialiste en rénovation, finition extérieure, sous-sol ou autres estimés gratuits, pour informations, tél.s: 543-5811 ou 543-9322.
F-112838

POUR FAIRE REPARER, poêle, laveuse, sécheuse, machine à cigarettes, machine à liqueurs, etc... Tél.: 547-6475, Electro-mécano.
F-112820

JEUNE COUPLE offre ses services pour garder des enfants à son domicile, soit le jour ou le soir, et aussi les fins de semaine. Tél.: 548-5733.
F-113706

— — —

DAME offre ses services comme dactylographe à domicile. 17 ans d'expérience. Le jour ou le soir. Tél.: 549-9383.
F-113249

PATRONS

Flatterie du jabot plissé!

Patron imprimé 9160, grandeurs 8-20
Par Marian Martin.

Un jabot plissé, léger, combiné avec une taille haute, voilà la plus jolie robe pour maintenant et pour l'automne.

Confectionnez-la dans du tissu uni ou imprimé.

Grandeurs: 8-10-12-14-16-18-20.

La grandeur 12 (buste 34) requiert 2 3/8 verges de tissu, 45 pouces de largeur.

$1.00 pour chaque patron, argent, chèque ou mandat. Ajoutez $0.15 pour chaque patron pour livraison 1ère classe et manipulation. Imprimez lisiblement le nom, l'adresse et le numéro du patron. Envoyez à Marian Martin "Le Quotidien" rayon des patrons, 60 Progress Avenue, Scarborough, Ontario M1T 4P7.

Vous économisez de l'argent en vous procurant notre nouveau catalogue Printemps-Eté! Vous obtiendrez grat

DÉCÈS

M. RICHARD SAVARD

A l'hôpital de Jonquière, le 10 octobre 1975, à l'âge de 78 ans et 10 mois, est décédé **M. Richard Savard,** époux en 1ères noces de feue Dame Yvonne Truchon et en 2ièmes noces de Dame Yvonne Bergeron. Il demeurait au 155, Saint-Pierre, Jonquière.

Les funérailles auront lieu mardi, à 10 heures. Départ du salon funéraire Caron, 146, de la Fabrique, Jonquière, à 9 heures 45 pour l'église Saint-Dominique et de là au cimetière paroissial.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Caron Inc. de Jonquière.

M. JOSEPH-ALFRED LAROUCHE

A l'hôpital de Saint-Jérôme, le 11 octobre 1975, à l'âge de 75 ans et 10 mois, est décédé **M. Joseph-Alfred Larouche,** époux de Dame Héléna Ratthé. Il demeurait au 402, rue Saint-Jean-Baptiste, Jonquière.

Les funérailles auront lieu mardi, à 2 heures. Départ du salon funéraire Nault & Girard, 251, Saint-Jean-Baptiste, Jonquière, à 1 heure 45 pour l'église Saint-Georges et de là au cimetière de Saint-Ambroise.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Nault & Girard de Jonquière.

M. GEORGES-HENRI RIVERIN

A l'hôpital de Chicoutimi, le 12 octobre 1975, à l'âge de 71 ans, est décédé **M. Georges-Henri Riverin,** époux de Dame Thérèse Boivin. Il demeurait au 297, Deschênes, Arvida.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ du salon funéraire Nault & Girard, 223, Lasalle, Arvida, à 9 heures 45 pour l'église Sainte-Thérèse et de là au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: MM. Ghislain, Jean-Yves, Gisèle et Colette Riverin.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Nault & Girard de Jonquière.

MME ELISE BARRETTE

A l'hôpital de Jonquière, le 12 octobre 1975, à l'âge de 77 ans, est décédée **Dame Elise Moisan,** épouse de M. Raymond Barrette. Elle demeurait au 290, Saint-Vallier, Jonquière.

Les funérailles auront lieu mardi, à 3 heures. Départ du salon funéraire Nault & Girard, 217, boulevard Harvey, Jonquière, à 2 heures 45 pour l'église Sainte-Marie et de là au cimetière de Shipshaw.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Nault & Girard de Jonquière.

MME LISE SIMARD

A Chicoutimi-Nord, le 13 octobre 1975, à l'âge de 32 ans et 10 mois, est décédée **Dame Lise Fillion,** épouse de M. Gaétan Simard, et fille adoptive de M. et Mme Hubert Gaudreault. Elle demeurait au 1680, boulevard Sainte-Geneviève, Chicoutimi-Nord.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 5 heures. Départ du salon funéraire Emery Gravel Enr., 2075, boulevard Tadoussac, Chicoutimi-Nord, à 4 heures 45 pour l'église Sainte-Claire et de là au cimetière paroissial.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Emery Gravel Enr. de Chicoutimi-Nord.

MLLE SUZANNE COTE

A Chicoutimi-Nord, le 12 octobre 1975, à l'âge de 16 ans, est décédée accidentellement **Mlle Suzanne Côté,** fille de M. Laurier Côté et de Dame Thérèse Larouche. Elle demeurait au 3001, boulevard Sainte-Geneviève, Chicoutimi-Nord.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 11 heures. Départ du salon funéraire Emery Gravel Enr., 2410, rue Roussel, Chicoutimi-Nord, à 10 heures 45 pour l'église Sainte-Claire et de là au cimetière Tremblay.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Emery Gravel Enr. de Chicoutimi-Nord.

M. RONALD LAVOIE

Est décédé accidentellement, le 29 septembre 1975, à l'âge de 17 ans et 1 mois, **Ronald Lavoie,** fils de M. Léonce Lavoie et de dame Laurette Tremblay.

Outre ses parents, il laisse dans le deuil ses frères: M. Claude Lavoie (Fleurette Poitras), M. André Lavoie (Pâquerette Pellerin), M. Jean-Eudes Lavoie; ses soeurs: M. et Mme Almas Lemay (Denise), M. et Mme Raymond Bouchard (Lisette), M. et Mme Jean-Marie Boulianne (Pauline), Mlle Céline Lavoie.

M. ALMENE DALLAIRE

A Chicoutimi, le 10 octobre 1975, à l'âge de 67 ans, est décédé **M. Almène Dallaire,** époux de Dame Bernadette Houde. Il demeurait au 6, rue Dallaire, à l'Anse-St-Jean.

Les funérailles auront lieu lundi à 2 heures. Départ pour la maison funéraire Gravel & Fils de l'Anse-St-Jean pour l'église St-Jean-Baptiste de l'Anse-St-Jean et de là au cimetière paroissial.

Il était membre de la ligue du Sacré-Coeur.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, une fille: Mme Isidore Houde, née Thérèse, ses fils: MM. Joseph-Aimé (Madeleine Simard), André (Marcelle Côté), Nicolas (Joceline Boies), Pierre-Eugène (Denise Gagnon), il était le frère de: MMe Edmond Martel, née Martine, Mme David Lepage, née Irma.

Direction funéraire: Gravel & Fils.

MME IRENEE NOEL

Est décédée à Normandin, le 3 octobre 1975, à l'âge de 73 ans, **Mme Irénée Noël,** née Régina Coutu.

Elle était la mère de M. Wilfrid Noël, de Dolbeau; de feue Mme Jean-Léon Lévesque (Jeannette); Mme Paul-Armand Bouchard (Fernande), de Normandin; Mme Larry Fountain (Yvette) de Springfield Mass; de feue Mme Albert Théberge (Laurette); M. Joseph Noël, de Dolbeau; Mme Paul-Henri Lévesque (Estelle), de Normandin; Mme Louis-Marie Tremblay (Aline), d'Alma; Mme René Théberge (Thérèse), d'Albanel; Mme François Lavoie (Cécile), d'Albanel; Dr Louis Noël, de Chicoutimi; M. Robert Noël, de Montréal.

Les funérailles ont eu lieu le 6 octobre, à Normandin, l'inhumation au cimetière de Dolbeau.

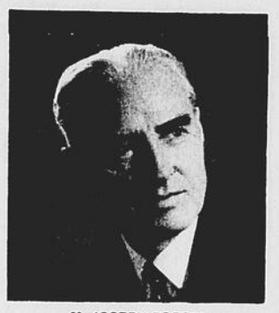
M. ALFRED CHAMBERLAND

Est décédé le 7 octobre 1975, à St-André, à l'âge de 82 ans et 10 mois, **M. Alfred Chamberland,** époux de feue dame Julia Boivin, de la rue Principale, à St-André.

La dépouille mortelle a été exposée au salon paroissial de St-André. Les funérailles ont eu lieu vendredi, 15.30 hres, en l'église St-André et l'inhumation au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil: M. et Mme Henri Chamberland, M. et Mme Marc-Aurele Fortin (Charlotte), M. et Mme Armand Brassard (Eliette), M. et Mme Lucien Privé (Thérèse), M. et Mme Leonidas Chamberland, M. et Mme Guy Chamberland, M. Christian Chamberland, Mlle Huguette Chamberland, M. et Mme Lucien Villeneuve (Anita), M. et Mme Henri Meunier (Murielle), M. et Mme Jean Brassard (Julia) et plusieurs petits-enfants.

Direction funéraire: Desbiens & Frères Inc., de Métabetchouan.



M. JOSEPH FORTIN

Est décédé à Chicoutimi, le 10 octobre, à l'âge de 76 ans, **M. Joseph Fortin,** époux de dame Hélène Lizotte, demeurant au 437, ave Montcalm, Chicoutimi.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire de la maison Aubin, ave du Séminaire. Les funérailles auront lieu lundi matin, à 10 heures a.m., en l'église Christ-Roi et l'inhumation au cimetière de Roberval.

Il était le père du Père Guy Fortin, Oblats de Marie-Immaculée, et de Mme Paul-Emile Tremblay (Renée) et le frère de M. J.-Antonio Fortin.

Direction funéraire: maison Aubin de Chicoutimi.

SOEUR ELISABETH DALLAIRE

Est décédée à Chicoutimi, le 10 octobre, à l'âge de 86 ans, dont 63 ans de vie religieuse, **Soeur Elisabeth Dallaire** (Ste-Geneviève), de la Communauté des Augustines de la Miséricorde de Jésus, à Chicoutimi.

La dépouille mortelle est exposée au Parloir de la Communauté. Les funérailles auront lieu lundi après-midi à 14.15 heures, en la Chapelle de la Communauté.

Elle laisse dans le deuil, un frère, Monsieur Edmond Dallaire, deux belles-soeurs: Mesdames Edmond et François Dallaire, de nombreux neveux et nièces, dont deux Soeurs du Bon-Conseil, Soeurs Marie-Paule et Gabrielle Dallaire.

Direction funéraire: maison Aubin de Chicoutimi.

SERVICES ANNIVERSAIRES

M. ADRIEN COUTURE

Le service anniversaire de **M. Adrien Couture,** sera chanté samedi, le 18 octobre 1975, à 7.15 hres p.m., en l'église du Christ-Roi.

Parents et amis sont invités à y assister.

M. RONALD LAVOIE

La famille de M. et Mme Leonce Lavoie, remercie sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de **Ronald Lavoie,** soit par offrandes de messes bouquets spirituels, tributs floraux, assistance aux funérailles, visites au salon funéraire ou autrement.

Direction funéraire: Aubin & Fils, Chicoutimi.

M. ALBERT RACINE

Le service anniversaire de **M. Albert Racine,** sera chanté samedi, le 18 octobre, à 4 hres p.m., en l'église St-Joseph d'Alma.

Parents et amis sont invités à y assister.

MME HENRI JEAN

Le service anniversaire de **Mme Henri Jean,** du 1684, 7ième Avenue à Port-Alfred, sera chanté lundi, le 13 octobre 1975, à 7.00 h. p.m. en l'église St-Edouard de Port-Alfred.

Parents et amis sont invités à y assister.

M. PAUL-EUGENE ROY

Le service anniversaire de **M. Paul-Eugène Roy,** sera chanté samedi, le 18 octobre 1975, à 5 hres p.m., en l'église St-Antoine de Chicoutimi.

Parents et amis sont invités à y assister.

M. ROBERT GIRARD

Le service anniversaire de **M. Robert Girard,** sera chanté vendredi, le 17 octobre, à 7 hres p.m., en l'église de Ste-Rose-du-Nord.

Parents et amis sont invités à y assister.

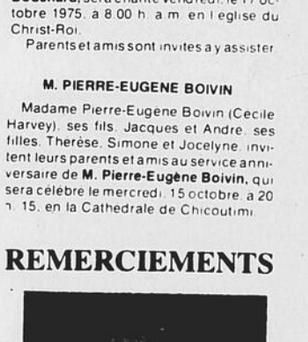
MME ROMEO CHAREST

Le service anniversaire de **Mme Roméo Charest,** sera chanté le 17 octobre 1975, à 7 heures P.M., en l'Eglise Ste-Famille de Kénogami. Parents et amis sont invités à y assister.

M. JEAN-CHARLES GOBEIL

Le service anniversaire de **M. Jean-Charles Gobeil (Ti-Jean),** sera chanté lundi soir à 7 hres p.m., en l'église St-Alphonse de Bagotville.

Parents et amis sont invités à y assister.



M. ROSARIO TREMBLAY

Le service anniversaire de **M. Rosario Tremblay,** sera chanté samedi, le 18 octobre 1975, à 7.15 hres p.m., en l'église St-Albert-Legrand, de Jonquière.

Parents et amis sont invités à y assister.

M. J.-EDMOND GAGNON

Le service anniversaire de **M. J.-Edmond Gagnon,** sera chanté lundi le 13 octobre 1975, à 7 hres p.m., à la Cathédrale de Chicoutimi.

Parents et amis sont invités à y assister.

M. ADELARD BOUCHARD

Le service anniversaire de **M. Adelard Bouchard,** sera chanté vendredi, le 17 octobre 1975, à 8.00 h. a.m. en l'église du Christ-Roi.

Parents et amis sont invités à y assister.

M. PIERRE-EUGENE BOIVIN

Madame Pierre-Eugène Boivin (Cécile Harvey), ses fils, Jacques et André, ses filles, Thérèse, Simone et Jocelyne, invitent leurs parents et amis au service anniversaire de **M. Pierre-Eugène Boivin,** qui sera célébré le mercredi, 15 octobre, à 20 h. 15, en la Cathédrale de Chicoutimi.

REMERCIEMENTS

M. AUGUSTE FILLION

La famille de Mme Auguste Fillion remercie sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de **M. Auguste Fillion,** demeurant au 1291, St-Pascal, Port-Alfred, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, assistance aux funérailles, visites au salon funéraire, tributs floraux ou autrement.

MME LEVIS SIMARD

M. Lévis Girard et ses enfants: M. et Mme Robert Girard (Clairette Brassard), M. et Mme Lionel Godin (Pauline), M. et Mme Jean-Paul Tremblay (France), M. et Mme Martin Renaud (Claudette), M. et Mme Henri Gagnon (Jeannine), son fils Gabriel, ses petits-enfants: Brigitte, Gilles, Eric, Judith, Caroline, Cathie, Mario, Josée, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de **Mme Lévis Girard,** soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, assistance aux funérailles, visites au salon funéraire ou autrement.

LA COMMISSION SCOLAIRE
D'ARVIDA — QUEBEC
C. P. 430 — G7S 4L1

APPEL D'OFFRES

PROVINCE DE QUEBEC,
COMMISSION SCOLAIRE D'ARVIDA,
COMTE JONQUIERE.

Messieurs les Commissaires de la Commission scolaire d'Arvida étudieront, au cours des prochaines semaines, les offres de services reçues en vue de remplir un poste de COMMIS CLASSE 1.

Cette offre est faite sans préjudice et elle n'engage pas Messieurs les Commissaires à accorder le poste à l'un ou l'autre des candidats.

Les offres de services des intéressés devront être parvenues, sous pli cacheté, au soussigné, 346, boulevard Mellon, case postale 430, Arvida, Qué., code postal, G7S 4L1, avant midi, mercredi le 22 octobre 1975.

Sur l'enveloppe scellée, devra être indiquée clairement l'identification suivante: "OFFRE DE SERVICES — COMMIS CLASSE 1".

NATURE DU TRAVAIL:

Sous surveillance générale, le commis classe 1 accomplit un ensemble de travaux cléricaux selon des méthodes et procédures de nature relativement complexe.

ATTRIBUTIONS CARACTERISTIQUES:

Ses tâches portent notamment sur la vérification des données inscrites sur factures, bons de commandes, bons de livraison, etc. Il confronte ces pièces afin de s'assurer du respect des normes et procédures. Au besoin, il peut effectuer certains achats de valeur relativement peu élevée. Si nécessaire, il communique avec des gens de l'intérieur ou de l'extérieur de la commission afin de clarifier ou de rectifier la teneur de certaines pièces, de transmettre les décisions prises par la direction ou de faire connaître les normes et règlements. Il peut également codifier les dépenses et les identifier par service et par catégorie.

Dans un autre domaine, il peut d'une part préparer les factures de taxes, et percevoir le paiement par courrier ou au comptoir, émettre des reçus et préparer les rapports d'encaissement; d'autre part, il peut procéder aux calculs permettant d'établir les contributions provisoires et finales des commissions scolaires locales à l'égard de la commission scolaire régionale en fonction du nombre d'élèves. Dans les deux cas, il peut procéder aux calculs permettant d'établir les diverses catégories de subventions à percevoir. Selon les circonstances, il peut également participer au recensement scolaire.

Pour un autre secteur, ses tâches portent sur la vérification des heures travaillées, le calcul de la rémunération de base ou additionnelle, et des déductions à effectuer en accord avec les règles établies. Il peut être responsable de l'application du contrôle de l'assiduité du personnel et des mesures réglementaires ou contractuelles qui en découlent.

Dans une bibliothèque, l'employé de cette classe accomplit des travaux de vérification de fiches, de listes d'échanges, de réquisitions, de factures, etc.; il peut effectuer certains travaux de catalogage, au besoin exercer une surveillance dans les locaux de la bibliothèque et répondre aux demandes de renseignements.

De façon générale, il peut se voir confier un travail relativement spécialisé, tel celui de correspondancier impliquant composition de lettres peu complexes, expédition de lettres types et accusé de réception des documents reçus; également, dans un service de statistiques ou apparenté, il établit des relevés à partir d'informations disponibles ou qu'il doit préalablement recueillir, le mode de compilation étant relativement complexe. Il tient à jour des dossiers et registres divers concernant le travail accompli.

Dans un autre secteur, il peut être appelé à administrer des tests collectifs d'intelligence ou d'aptitudes, des tests d'intérêts ou de personnalité, des examens de connaissances. Il peut effectuer des opérations arithmétiques sur des données à partir de modèle prédéterminé. Il est appelé à effectuer les opérations statistiques élémentaires, telles que le calcul des moyennes, des médianes, des déviations moyennes, des écarts-types, des percentiles, etc... Il peut convertir des données en distribution de fréquence, tracer des courbes de distribution et des graphiques ou utiliser d'autres techniques de représentation des données selon les exigences du travail:

Dans le secteur de l'imprimerie, il voit au fonctionnement de l'équipement de l'imprimerie et peut être appelé à déceler et corriger les erreurs s'il y a lieu.

Il peut être responsable d'une partie ou de l'ensemble des travaux d'un secteur et, à ce titre, devoir initier un personnel subalterne, distribuer et vérifier le travail tout en participant à l'exécution des travaux.

Il peut accomplir toute autre tâche connexe.

Qualification requises:

Scolarité et expérience:

Avoir complété le cours secondaire V, avec option appropriée, ou posséder un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente et posséder un minimum de deux années d'expérience pertinente; de plus, posséder, si nécessaire, des connaissances pratiques en comptabilité, de l'expérience en dactylographie de même que dans le fonctionnement d'un service d'imprimerie.

Ou

Avoir complété un cours de niveau secondaire IV, avec option appropriée, ou posséder un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente et posséder un minimum de quatre années d'expérience pertinente; de plus, posséder, si nécessaire, des connaissances pratiques en comptabilité, de l'expérience en dactylographie de même que dans le fonctionnement d'un service d'imprimerie.

Traitement:

Selon l'entente intervenue entre le gouvernement du Québec et la Fédération des employés municipaux et scolaires du Québec.

Donné à Jonquière, Qué.,
ce 7ième jour d'octobre 1975.
Edouard Brassard,
Secrétaire général.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI

No: 150-12-000315-75

COUR SUPERIEURE
Chambre de la Famille
(Divorces)

JEAN-YVES GAUTHIER, journalier, domicilié au 147, de la rue Lasalle, Chicoutimi-Nord, district de Chicoutimi.

— VS —

Requérant

MADELEINE MARTEL, épouse en communauté de biens de Jean-Yves Gauthier, anciennement domicilié au 540, de la rue Halwing, ville de Montréal, district de Montréal, présentement d'adresse inconnue.

Intimée

ORDONNANCE

La Cour ordonne à l'intimée, Madeleine Martel, de comparaître dans un délai de 30 jours à compter de la date de la première publication de la présente ordonnance dans: "Le Quotidien"

Prenez avis qu'une copie de la requête en divorce à été déposée à votre intention au greffe des divorces du district de Chicoutimi.

Vous êtes de plus avisée qu'à défaut par vous de signifier ou de déposer votre comparution ou votre contestation dans les délais prévus, le requérant pourra obtenir contre vous un jugement de divorce par défaut accompagné de toute ordonnance accueillant les mesures accessoires qu'il sollicite contre vous

A CHICOUTIMI,
Ce 15 septembre 1975.

G.-L. L'Espérance,
Registraire des divorces.

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF CHICOUTIMI

No: 150-12-000315-75

SUPERIOR COURT
FAMILY CHAMBER
(Divorce Division)

JEAN-YVES GAUTHIER, journeyman, 147, Lasalle Street, Chicoutimi-Nord, District of Chicoutimi.

— VS —

Petitioner

MADELEINE MARTEL, wife in co-ownership, anciently resident of 540, Halwing Street, Montréal, District of Montréal, presently unknown address.

Respondent

ORDER

The Court orders the respondent Madeleine Martel, to appear within (30) days following the first publication of this order in Le Quotidien.

Take notice that a copy of the motion for divorce has been filed for you at the office of the Divorce Court for the District of Chicoutimi.

Take further notice that should you fail to serve or file your appearance or contestation within the prescribed time, the Petitioner may obtain a judgment of divorce against you by default, accompanied by an order granting any other relief which the Petitioner claims from you.

At Chicoutimi,
This 15th September 1975.

G.-L. L'Espérance,
Divorce Registrar.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO: 1911-B

COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
Surintendant: Q-46426-P

Dans l'affaire de la proposition de:—

LOUIS HOBBS, comptable (225-673-995), et HILDA TALBOT HOBBS, secrétaire, (225-274-703), 350 A, rue Bégin, Arvida.

AVIS est par les présentes donné que LOUIS HOBBS, comptable (225-673-995), et HILDA TALBOT HOBBS, secrétaire, (225-274-703), 350 A, rue Bégin, Arvida, ont soumis une proposition amendée le 2ième jour d'octobre 1975, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 21ième jour d'octobre 1975, à 10.30 heures de l'avant-midi, au bureau d'affaires du syndic Yvon Delwaide, 110 est, rue Racine, chambre 225, Chicoutimi.

Chicoutimi, le 3 octobre 1975.

YVON DELWAIDE, dyndic,
110 est, rue Racine,
Chicoutimi.

AVIS

"Avis est par les présentes donné que le contrat du 24 janvier 1975 par lequel Lac-St-Jean Oxygène Inc. ont transporté et cédé toutes leurs dettes de livre présentes et futures à la Banque de Montréal, à titre de garantie, a été enregistré au Bureau de la Division d'Enregistrement de Lac St-Jean Est, Hébertville le 27 janvier 1975 sous le numéro: 15134".

Banque de Montréal, le 8 octobre 1975.

NOTICE

"Notice is hereby given that the contract dated January 24th, 1975 whereby Lac St-Jean Oxygène Inc. transferred and assigned alle their Book Debts, present & future to the Bank of Montreal by way of security was registered in the Registry Office for the Registration Division of Lac St-Jean East, Hébertville, on January 27th, 1975 under ber: 115134."

Bank of Montreal, October 8th, 1975.

LA COMMISSION SCOLAIRE DE CHICOUTIMI

PROVINCE DE QUEBEC
LA COMMISSION SCOLAIRE
DE CHICOUTIMI

DEPOT
ROLE DE PERCEPTION

AVIS PUBLIC est, par le présent donné à tous les propriétaires de biens-fonds des municipalités de Chicoutimi, Rivière-du-Moulin, Corporation du Canton Chicoutimi, village et paroisse de Laterrière, que le rôle de perception des taxes scolaires fixées par les commissaires d'écoles est déposé à mon bureau où il peut être examiné par les intéressés, pendant quinze jours, à compter de cet avis.

Durant ce temps, tout contribuable intéressé peut porter plainte, par écrit, au sujet de ce rôle qui sera pris en considération et homologué, avec ou sans amendements, à la session d'ajournement du conseil des commissaires qui aura lieu le 28ième jour d'octobre 1975 au lieu ordinaire des séances.

A compter de ce jour, le rôle de perception sera en vigueur et tout contribuable est tenu de payer le montant de ses taxes au soussigné, à son bureau, sans avis ultérieur, dans les vingt jours qui suivront celui de l'homologation du rôle de perception.

DONNE à Chicoutimi, 9ième jour d'octobre 1975.

Georges Landry
Secrétaire général et
directeur des services
financiers.

LA COMMISSION SCOLAIRE
REGIONALE LAPOINTE
280, rue St-Joseph,
Jonquière, P.Q.

APPEL D'OFFRES

PROJET #685 A

La Commission scolaire régionale Lapointe, recevra jusqu'à 11.00 heures a.m., H.A.E., le 22 octobre 1975, des soumissions sous enveloppes scellées pour le projet suivant:

PROJET # 685 A: Enlèvement de la neige dans les cours d'écoles de la CSRL, pour l'année 1975-76.

Chaque soumissionnaire remettra sa soumission sur le formulaire préparé à cette fin. La soumission sera remise dans l'enveloppe identifiée et fournie à cette fin.

Les soumissionnaires, pourront se procurer les documents ou toutes autres informations concernant cet appel d'offres, à partir du 13 octobre 1975, en s'adressant au secrétariat du service de l'entretien général de la CSRL, 242 boul. Harvey, Jonquière, local 11, téléphone: 547-2135, poste 206.

Les soumissionnaires, devront indiquer clairement sur leur offre, s'ils soumissionnent pour toutes les écoles, ou pour l'une ou l'autre en particulier.

Les soumissions seront ouvertes en présence des intéressés, le 22 octobre 1975, à 11.00 heures a.m., H.A.E., au local 105, 280, rue St-Joseph, Jonquière. Les soumissionnaires peuvent assister à l'ouverture des soumissions.

La Commission scolaire régionale Lapointe ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions. De plus, elle se réserve le droit d'accepter une soumission en tout ou en partie.

Donné à Jonquière, ce neuvième jour d'octobre mil neuf cent soixante-quinze.

Lionel Bouchard, directeur,
Services de l'équipement.

Faites-en la preuve—nos pneus neige sont particulièrement avantageux!

CANADIAN TIRE

La TRACTION BIG PAW

2 RELIEFS EXEP-TIONNELS

Illustration du haut: HIWAY-BYWAY avec ceinture acier et TRACTION BIG PAW

Illustration du bas: WINTER EXPRESS en 3 EXCELLENTES CONSTRUCTIONS

RADIAUX D'HIVER HIWAY-BYWAY		
Flanc blanc 5 ans d'Assurance Routière **DIMENSIONS**	Avec ceintures textiles	Avec ceinture acier et **TRACTION BIG PAW**
	CHACUN par 2 pneus ou plus après remise au comptant	
165-SR13	38.62†	—
AR70/13 (AR78/13)	35.53	—
185-SR 13	42.70†	—
155-SR 14	37.52†	—
DR70/14 (DR78/14)	40.37	—
EK70/14 (ER78/14)	41.56	45.36
FR70/14 (FR78/14)	43.65	47.45
GR70/14 (GR78/14)	45.50	49.30
HR70/14 (HR78/14)	53.96†	—
165-SR15	41.32†	—
FR70/15 (FR78/15)	49.59†	—
GR70/15 (GR78/15)	45.50	49.30
HR70/15 (HR78/15)	48.31	52.11
JR78/15	56.62†	—
LR78/15	60.66†	—

† Pas illustré

Radiaux d'hiver HIWAY-BYWAY

FR70/14 (FR78/14) FLANC BLANC à ceinture acier et **TRACTION BIG PAW**

47.45 CHACUN par PAIRE après remise au comptant

Hiway-Byway, le célèbre pneu-neige qui se joue du mauvais temps, désormais en construction radiale avec ceinture acier et TBP—une semelle de composition spéciale à traction Big Paw qui s'accroche aux routes glissantes presque comme un pneu clouté, mais sans en coûter le prix.

RADIAUX D'HIVER HIWAY-BYWAY de construction classique

FR70/14 (FR78/14) FLANC BLANC **43.65** CH. par PAIRE après remise au comptant.

Un autre excellent pneu-neige radial à ceintures textile offrant toute souplesse aux vitesses de route, et un prix légèrement plus bas. Dans les essais sur neige, ces deux radiaux se sont rélévés jusqu'à 80% plus efficaces que les radiaux d'été.

Winter Express Polyflex

avec TRACTION BIG PAW

F78/14 (775/14) FLANC BLANC **25.60** CH. par PAIRE après remise au comptant

Quel pneu! Il vous sortira sans effort des pires conditions routières hivernales! La traction Big Paw complète la construction Polyflex: 2 ceintures de polyester pour l'endurance et le rendement, plus 2 plis de nylon pour la sécurité. Rivalisant avec les pneus ferrés, l'adhérence Big Paw simule la prise d'ours polaire.

WINTER EXPRESS en 3 CONSTRUCTIONS			
5 ans d'Assurance Routière **DIMENSION**	Nylon 4-plis flanc noir Un pneu-neige à prix modique	Polyester 4-plis flanc blanc ne cogne pas à froid	Nylon ceinturé de Polyester 2+2 flanc blanc, la traction **BIG PAW**
	CHACUN	2 pneus ou plus, CHAC. après remise au comptant	
600/12	—	21.23	22.18
A78/13 (600/13)	17.95	19.85	20.80
B78/13 (650/13)	18.90	20.80	21.75
C78/13 (700/13)	19.90	21.80	22.75
C78/14 (695/14)	20.52	22.42	23.37
E78/14 (735/14)	21.66	23.56	24.51
F78/14 (775/14)	22.75	24.65	25.60
G78/14 (825/14)	24.32	26.22	27.17
H78/14 (855/14)	25.55	27.45	28.40
560/15	18.81	20.71	21.66
F78/15 (775/15)	23.27	25.17	26.12
G78/15 (825/15)	24.60	26.50	27.45
H78/15 (855/15)	26.41	28.31	29.26

Deux autres constructions avec la semelle à reliefs Winter Express

FLANC NOIR 4 PLIS NYLON—Nylon Du Pont 66—endurance et sécurité supérieures, et grande douceur de marche. Ch. après remise au comptant — F78/14 (775/14) **22.75**

FLANC BLANC 4 PLIS POLYESTER—Robustes plis polyester—souplesse, long millage, aucune déformation. Ch., par paire, après remise comptant — F78/14 (775/14) **24.65**

POSE GRATUITE DES PNEUS TOURISME sur la plupart des jantes standard

avec l'achat de nos valves Dill ou Schrader au prix courant de $1.00 dans notre catalogue. Valve et pneus neufs doivent être posés ensemble. "Un pneu n'est pas neuf sans une valve neuve". Equilibrage statique roue et pneu, $1.00.

SNOW-TRAVEL POUR ÉCONOMIE et QUALITÉ

SNOW-TRAVEL	
FLANC NOIR **DIMENSION**	CHACUN après remise au comptant
A78/13 (600/13)	14.99
B78/13 (650/13)	16.39
E78/14 (735/14)	17.51
F78/14 (775/14)	18.95
G78/14 (825/14)	19.90
H78/14 (855/14)	20.80
560/15	15.77
F78/15 (775/15)	17.98
G78/15 (825/15)	19.72
H78/15 (855/15)	20.80

A ce prix, le Snow-Travel est bien plus avantageux qu'un rechapé! A plis en biais, il a un relief mordant. Egale ou surpasse les normes de sécurité du gouvernement. Prix sans Assurance Routière (Assurance $1.00 en sus par pneu).

F78/14(775/14) FL. NOIR SEULEMENT CHACUN **18.95** Après remise au comptant

Utilisez la CARTE DE CRÉDIT Canadian Tire—ou

CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIÉ

5% de remise au comptant sur les pneus au lieu de billets-bonis

CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIÉ

JONQUIÈRE, 697, boul. Harvey, 542-3501
CHICOUTIMI, 1257, boul. Talbot, 549-5014
ALMA, coin du Pont et St-Luc, 662-6618